

# REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA

## ESPAÑA Y EL EUROEJERCITO



### CASCOS AZULES

**Segundo año de los  
españoles en Bosnia**

### CUMBRE DE ENERO

**La reconversión  
de la OTAN**

### ANTARTIDA

**Tras las huellas  
del *San Telmo***

### BRUNETE 93

**Maniobras de la  
División Acorazada**



## REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA

Director: JUAN JOSE VEGA ECHEVARRIA

**Subdirector:** Jesús Gómez Sanmiguel. **Redactor Jefe (Nacional):** Rafael Prats. **Jefes de sección:** Rosa Ruiz Fernández (*Internacional*), Consuelo Clemente (*Cultura y Archivo*). **Redacción y corresponsales:** José Luis Expósito, Eduardo Fernández Salvador, Santiago Fernández del Vado, José Alberto González Garzón, Víctor Hernández Martínez, Javier de Mazarrasa, Román David Ortiz, Elena Tarilonte, Juan Carlos Barrera (Bonn), Ana Gerez (París), Domingo del Pino (El Cairo), Viktor Kabakov (Moscú), Luis Reverte (Londres), Pedro Rodríguez (Washington), Rafael Cañas (Bruselas), Elías Zaldívar (Jerusalén). **Diseño y Maquetación:** Antonio Alonso Ibáñez, Rafael Navarro Fernández. **Ilustraciones:** Peñas, Cabañas. **Fotografías:** Pepe Díaz, Jorge Mata, Cover, Efe, Flash Press y V. O. Press. **Secretaría de Dirección y Redacción:** Rosa Morante. **Colaboradores:** Claudio Alvarez, Juan M. Calvo, Ana Huesca González, Antonio López del Moral, Manuel Martín-Bueno, Juan Martín Villalón, Fernando Martínez Lafnez, Eduardo Medina, Emilio Oliva, Josep Palau, Luis Sánchez Pérez, Juan Santaner, Andrés S. Serrano, Miguel Torres-Galera e Isabel Torroja. **Firman en este número:** Jaakko Iloniemi, Mark Katz, Jos Martín y Fernando Rodrigo.

**Edita:** MINISTERIO DE DEFENSA (DRISDE). Paseo de la Castellana, 109. 28071-MADRID. Teléfono: 555 50 00 (extensiones: 3284, 3249, 2502 y 3285). Télex: 41523 MDEF. Fax: 597 35 40. **Adjunto al Director:** Alfredo Florensa. **Administración, suscripciones y distribución:** 555 50 00 (2331-3208). **Publicidad:** Novomedia SA. Paseo de Recoletos, 16, 2º. 28001 Madrid. Teléfono 337 05 63. **Fotocomposición y fotomecánica:** SERVIGRAFINT SA. **Impreme:** Lerner Printing. **Depósito Legal:** M.8620-1988. **NIPO:** 076-93-001-7. **Precio:** 265 pesetas (IVA incluido). **Canarias, Ceuta y Melilla:** 265 pesetas (sin IVA, transporte incluido). **Distribución quioscos:** Coedis SA. Teléfono (93) 680 03 60 Molins de Rei (Barcelona).

**Consejo Editorial:** Julio Albi de la Cuesta (presidente), Juan José Vega Echevarría (vicepresidente), José Antonio Balbás, Manuel Angel Cumbreño Martínez, Francisco Javier Díez Moreno, Luis Ferrús Gabaldón, Carlos Gómez Múgica, José Luis Guitart Vadillo, Jesús del Olmo Pastor, Granny Opazo Baker, Manuel Sánchez Delgado, Jaime Serret Moreno-Gil y Miguel Silva Vidal.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que la REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos por ellos. La dirección de la revista no se compromete a mantener necesariamente correspondencia con los autores de las colaboraciones y cartas no solicitadas.

Portada: José Antonio Peñas.

## Evaluaciones

Cuatro resoluciones aprobadas el pasado noviembre por Defensa establecen nuevas puntuaciones y fórmulas ponderadas para las valoraciones de destinos y cursos en los tres Ejércitos y los Cuerpos Co-

14



## Cazaminas

Una veintena de buques de las flotillas de Medidas Contra Minas de varios países —España, Francia, Gran Bretaña, Italia, Portugal y Turquía— han participado en las maniobras *Alcudra-93*.

38

## El Gobierno de Alá

Una ola de integrista islámico sacude en el final del milenio a algunas naciones del mundo árabe condicionando su evolución social y también su estabilidad económica.

66



## Democracia a la rusa

La nueva doctrina militar de la Federación Rusa, hecha pública por Yeltsin en plena campaña electoral, refuerza el papel de las Fuerzas Armadas en el juego político y define los nuevos principios estratégicos.

60

## Nacional

- 6 España estudia su participación en el *Euroejército*.
- 12 El proyecto de ley de Plantillas, en el Senado.
- 16 Vías de modernización en la Guardia Civil.
- 20 El Boletín Oficial del Ministerio de Defensa se renueva.
- 22 Segundo año de los cascos azules españoles en los Balcanes.

## Opinión

- 33 El teniente coronel Juan M. Villalón reflexiona en torno al necesario autocontrol de los cascos azules.

## Ejércitos

- 34 El ejercicio *Brunete 93* pone el broche a los actos del cincuenta aniversario de la División Acorazada.

- 40 Bodas de oro de la Academia General del Aire.

## Perspectiva

- 44 Ana Huesca: Las Fuerzas Armadas a encuesta.

## Industria y Tecnología

- 48 Un sustituto para el avión de transporte americano C-130 *Hércules*.

## Internacional

- 52 El rompecabezas de la Alianza Atlántica.

## Pluma Invitada

- 59 Fernando Rodrigo: Extender la OTAN hacia el Este.

## Análisis

- 72 La incorporación de Finlandia a la Unión Europea, vista por Jaakko Iloniemi.
- 74 Ecos del Mundo

## Reportaje

- 76 A la busca del *San Telmo* en la Antártida.

## Cultura

- 82 Museo de Farmacia Militar.

## Historia

- 84 50 años en Marín y San Fernando.
- 86 Personas.
- 88 Revista/Quiosco
- 90 Las imágenes de la defensa.
- 91 Agenda/Escaparate

## Perfil

- 92 Coronel Luis Cárdenas González: «La Guardia Real es una unidad de élite».

## Testimonio

- 97 El Estado palestino es inevitable, según el estadounidense Mark Katz.



# Europa construye su mapa de seguridad

**N**O puede decirse que el año que concluye haya sido tranquilo para el mundo, ni en particular para Europa. A pesar del enorme paso en aras de la paz que han dado árabes e israelíes, una ola de integrismo recorre algunos países del mundo islámico y sumerge en arenas movilizadas a sus todavía poco sólidas estructuras. En el Este, las repúblicas de la antigua Unión Soviética sufren una serie de conflictos étnicos y fronterizos que ralentizan la siempre difícil madurez de unos Estados recién nacidos y acontecimientos como los ocurridos el pasado octubre en Moscú demuestran que la transición política en Rusia avanza por un tortuoso camino en el que 75 años de historia han dejado escollos difíciles de superar. En los Balcanes, el conflicto en Bosnia se adentra en un nuevo y duro invierno en el que los esfuerzos internacionales de negociación y diálogo tropiezan con una situación cada vez más enmarañada.

En medio de toda esta amalgama propia de un mundo en cambio, se ha confirmado una tendencia a la mutación en el modelo de los conflictos. De las treinta guerras existentes en la actualidad, todas menos una son civiles. Las rivalidades entre gobiernos han disminuido; pero los enfrentamientos interétnicos y nacionalistas se han multiplicado.

Este año también ha servido para clarificar la sopa de siglas en la que se movía la seguridad europea desde el fin de la guerra fría. Un paso importante en el camino para fijar cimientos en un continente cuyas convulsiones más traumáticas se sitúan en la Segunda Guerra Mundial. Esa es la tarea que ha ocupado buena parte de los trabajos de las reuniones bilaterales hispano-francesa e hispano-alemana y del Consejo Ministerial de la UEO del mes pasado. Son también esos mismos temas los que concentrarán los trabajos de la cumbre Atlántica del próximo enero.

El proceso de reforma de la Alianza Atlántica está bien avanzado. La OTAN pretende poner en pie una nueva estructura militar mejor adaptada a los retos estratégicos de la postguerra fría y ha establecido fórmulas que le permitirán participar en operaciones de mantenimiento de la paz en los conflictos donde hoy se juega el destino de Europa. Por otro lado, los *Dieciséis* han apostado por un modelo de relación con el Este que les permita proyectar seguridad a la zona más inestable del continente sin involucrarse directamente en las tensiones que tratan de suavizar. Este es el sentido de la propuesta norteamericana de Asociación para la paz que tan bien ha sido acogida por los aliados.

En cualquier caso, el cambio más importante en la OTAN tiene que ver con el nuevo reparto de cargas y

responsabilidades entre norteamericanos y europeos que se vislumbra en el futuro. Unos y otros están convencidos de las ventajas de mantener una Alianza que tan buenos resultados ha dado durante los cuarenta años de conflicto Este-Oeste. Sin embargo, las circunstancias han cambiado y es necesario reformar una relación exitosa para continuar haciéndola posible.

Europa ya no es un conjunto de pequeños Estados divididos sino un proyecto común con una clara voluntad política que une a 350 millones de personas. Esta realidad tiene que repercutir necesariamente en las relaciones transatlánticas. El pilar europeo de la OTAN debe afianzarse. Washington tiene que asumir que los europeos poseen concepciones e intereses que le son propios y, que algunas veces, no van a converger con los suyos.

Desde una perspectiva propiamente europea, la entrada en vigor del Tratado de Maastricht —pese a todos los interrogantes que flotan sobre su cumplimiento en los plazos previstos— plantea la necesidad urgente de consolidar una dimensión de defensa que acompañe al proceso de unidad del continente. Ello implica no sólo la concertación que se está llevando a cabo en el seno de la Unión Europea y de la UEO, sino también la constitución de instrumentos militares que permitan sostener una política de seguridad autónoma. Esa es la lógica que impulsa proyectos como el del Ejército Europeo o la constitución de una fuerza aeronaval europea.

**E**SPAÑA participa activamente en las dos dimensiones en las que se está articulando la seguridad del continente. Ha cooperado en la reforma de la Alianza aportando a las discusiones una perspectiva mediterránea. Y, al mismo tiempo, contribuye a la construcción de una Europa de la Defensa. Una política que pretende materializarse con la participación en el Cuerpo de Ejército Europeo y la Fuerza Aeronaval Europea.

En conclusión, el año se cierra con importantes avances en la clarificación de los dos esquemas de seguridad del Viejo Continente: el europeo y el atlántico. Con los propios pilares bien definidos será más fácil hacer frente a los diversos conflictos que genera un mundo en cambio. Trabajo no va a faltar.

Revista Española de Defensa

RED





Kessler/Sipa Press

# El *Eurocuerpo*, una apuesta por el Viejo Continente

*España estudia su participación en el Cuerpo de Ejército Europeo*

**E**L pasado 22 de noviembre, el cuerpo de ejército creado por Francia y Alemania en mayo de 1992 dejó definitivamente de ser mayoritariamente franco-alemán. Ese día, el ministro de Defensa español, Julián

García Vargas, comunicó a sus colegas europeos durante el Consejo de Ministros de la UEO en Luxemburgo, la voluntad del Gobierno español de iniciar consultas para estudiar la incorporación de España al *Euroejército*. Una

formación que, pocos meses antes, ya había sido ampliada con la inclusión de un importante contingente belga.

Si el Gobierno español aprueba definitivamente el proyecto, la participación española podría materializarse en





**Multinacional.**

*Tropas de Alemania, Francia y Bélgica en el acto de inauguración, el pasado noviembre, del Cuartel General del Cuerpo de Ejército Europeo en Estrasburgo.*

La participación de España en el *Euroejército* no supondría ninguna alteración de su modelo de participación en la Alianza Atlántica. La existencia de un acuerdo entre el *Eurocuerpo* y el mando militar de la OTAN para Europa (SACEUR) evitaría cualquier posible contradicción. En este momento se está negociando una fórmula similar de coordinación con la Unión Europea Occidental.

**Origen.** La declaración de intenciones española contribuye a reforzar a una unidad militar que, en poco tiempo, se ha convertido en una pieza importante del proceso de construcción de la dimensión de defensa de la Unión Europea. Los orígenes del Cuerpo de Ejército Europeo se remontan a 1988 cuando París y Bonn decidieron crear la Brigada Franco-alemana como laboratorio para preparar la formación de unidades conjuntas a gran escala.

El debate estaba servido. Diversos especialistas militares subrayaron la dificultad de formar una unidad conjunta de dimensiones tan pequeñas. La combinación podía ser factible, pero su eficacia era más que dudosa y las posibilidades de ampliar el experimento muy escasas.

Paulatinamente, la brigada demostró que podía funcionar. Pero, hasta cierto punto, adquirió la imagen de un objeto curioso creado a medias por los estados mayores de París y Bonn, una *rara avis* con mucho más valor político que militar. Sin embargo, con el Muro de Berlín en ruinas y Alemania unida, el experimento franco-germano cobró una nueva relevancia política.

El proceso de elaboración del Tratado de Maastricht puso de nuevo sobre el tapete la ausencia de una Europa de la defensa que acompañase al proceso de unión económica y política de la Comunidad. Con este escenario como telón de fondo, François Mitterrand y Helmut Kohl lanzaron en octubre de 1991 un proyecto para constituir una gran unidad militar conjunta que debía aprovechar las experiencias derivadas de la Brigada Franco-alemana. La idea —tal y como fue descrita por ambos mandatarios en una carta al presidente del Consejo Europeo de la Comunidad— era formar una estructura que «pudiese ser un modelo para una cooperación más estrecha entre los estados pertenecientes a la UEO».

Seis meses y muchos estudios después, Kohl y Mitterrand pudieron reu-

una unidad mecanizada de entidad brigada. Lo que equivaldría a unos 3.500 hombres y 50 carros de combate. En principio, la unidad estaría estacionada en el territorio nacional; pero podría desplazarse fuera de la Península con cierta frecuencia para realizar maniobras conjuntas con el resto de los contingentes nacionales asignados al *Eurocuerpo*.

La presencia de España en este embrión de ejército europeo reforzaría su papel como motor de la construcción europea. Pero además, le permitiría participar en la elaboración de una doctrina y unos procedimientos que probablemente serán fundamentales en la progresiva construcción de una estructura de defensa europea. A cambio, los costes de la aportación española, como señaló García Vargas, «no se-

rán elevados en absoluto». De producirse la incorporación, el Ejército de Tierra, que ya dispone de dos observadores militares en la unidad europea desde febrero de este año, participaría en su Estado Mayor con unos 12 oficiales.

La apertura de negociaciones, que se producirá después de una intensa ronda de consultas durante las cumbres bilaterales con Francia y Alemania del pasado mes, serviría para definir el estatuto de las fuerzas españolas en el *Eurocuerpo*.

Lo que está claro es que la asignación de fuerzas no representaría ninguna merma de soberanía para Madrid y sus actuaciones en el marco del *Eurocuerpo* se realizarían siempre de conformidad con las decisiones del Gobierno de la nación.



nirse en La Rochelle para dar la luz verde definitiva al proyecto. Tal y como se concibió entonces, el embrión del *Euroejército* debía establecerse en torno a una división acorazada alemana, otra francesa y la brigada formada por ambos países.

Sin embargo, muy pronto el Gobierno belga mostró su interés por participar en el proyecto. A principios de 1993, Bruselas envió a un general como representante ante el mando franco-alemán y, poco después, materializó su participación con la asignación de una división mecanizada. Con ello el *Euroejército* paso a disponer de tres divisiones y una brigada independiente. Todas ellas —con excepción de una de las tres brigadas belgas— desplegadas en territorio germano.

Por encima del mando puramente militar, los países participantes en el *Euroejército* establecieron una mínima estructura de coordinación política. Para ello se creó un Comité Común que reúne a representantes diplomáticos y militares de todos los Estados con fuerzas asignadas. Esta institución debe transmitir las órdenes de los gobiernos al mando de la unidad y asegurar los contactos entre las distintas capitales. En última instancia, su principal tarea es señalar al Estado Mayor las directrices necesarias para el cum-

### Coordinación.

*Unidades de los Ejércitos de España y Francia comprueban su capacidad en maniobras conjuntas como las Ardente.*



plimiento de los tres tipos de misiones básicas en las que puede comprometerse: la defensa del territorio de los aliados, las operaciones de mantenimiento y restablecimiento de la paz y el desarrollo de tareas humanitarias.

El Cuerpo de Ejército Europeo ha resuelto algunos de los problemas que se detectaron en el primer experimento franco-alemán. Ello ha sido posible gracias a que, como señalan diversos especialistas, las mayores dimensiones

de las unidades combinadas, han simplificado su integración. Pese a ello, está previsto que el número de participantes en el *Eurocuerpo* se limite a un máximo de cuatro países con el fin de evitar que la dirección de la unidad se complique excesivamente.

Para garantizar la eficacia del conjunto, los componentes francés, alemán y belga se han sometido a un largo proceso de integración. De hecho, la cumbre de La Rochelle entre París y

**Cumbre.**  
Los presidentes de Alemania, Kohl (izda.) y Francia, Mitterrand, dieron el primer paso en la creación del Euroejército en La Rochelle en mayo de 1992.







Jorge Mata

Bonn fue solamente el primer paso en el largo proceso para convertir el *Euroejército* en una unidad plenamente operativa. A principios de octubre, cuatro meses después del encuentro Kohl-Mitterrand, el Estado Mayor encargado del desarrollo de la estructura de mando del Cuerpo de Ejército concluyó sus trabajos y el teniente general alemán Helmut Willmann tomó posesión de su cargo como primer comandante en jefe. Tras esta primera fase, la Brigada Franco-alemana tendrá que esperar hasta principios de 1994 para estar en condiciones de participar en su primera misión humanitaria y el conjunto del *Euroejército* un año más para operar a pleno rendimiento.

Este laborioso proceso de integración no han podido evitar que la incorporación de las fuerzas belgas dentro de la estructura franco-germana haya generado algunos problemas, especialmente en el terreno de los idiomas. El ministro de Defensa de Bruselas, Leo Delcroix, sorprendió a sus colegas de París y Bonn cuando, durante la inauguración oficial del Cuartel General del *Euroejército* el pasado 5 de noviembre, reclamó el uso del flamenco como idioma oficial de la unidad, al mismo nivel que el francés, el alemán y el inglés. Este último utilizado únicamente en las relaciones con la Alianza Atlántica.

La petición belga, basada en normas constitucionales que exigen que los soldados flamencos reciban las órdenes en su idioma, tiene pocas probabilidades de ser atendida totalmente. El flamenco podría ser utilizado en la redacción de documentos; pero, como señaló el jefe de Estado Mayor del *Eurocuerpo*, el general francés François Clerc, «no puedo imaginar tener que recurrir a un interprete para dar órdenes».

**Polémica.** El *Euroejército* no recibió las críticas técnicas que sufrió el primer experimento franco-alemán. Nadie cuestiona su viabilidad, entre otras cosas, porque la OTAN tenía previsto un tipo de unidad similar como modelo para el Cuerpo de Reacción Rápida sobre el que pretendía fundamentar la reforma de su estructura militar (ver página 52 y siguientes).

Sin embargo, su formación suscitó



## El embrión franco-alemán

La unidad que ha servido de embrión para la creación del *Euroejército* está formada a partes iguales por los dos ejércitos que protagonizaron los enfrentamientos más cruentos de este siglo en Europa. Con unos efectivos de 4.500 hombres de los que dos tercios son de reemplazo, la brigada se ha convertido en algo más que un experimento político y hoy en día puede considerarse prácticamente operativa.

El secreto de este éxito, que muy pocos especialistas auguraron, descansa no sólo en un esfuerzo por hacer com-

patibles procedimientos y equipos sino también por alcanzar un bilingüismo casi total en todos los niveles jerárquicos, desde el alto mando hasta la tropa.

Desde su creación, la brigada fue diseñada como una unidad ligera, de gran movilidad y capaz de ser transportada indistintamente por aire y por mar. Una concepción que encaja perfectamente con los nuevos requerimientos de la defensa europea.

Además de Cuartel General y apoyo logístico, cuenta, por el lado francés, con una compañía de reconocimiento,

un regimiento de infantería y otro de carros ligeros y, por el lado alemán, con un batallón blindado, un grupo de artillería, una compañía contracarro y otra de zapadores mecanizados. La totalidad de sus unidades están desplegadas en territorio germano.

La mayoría de los soldados de reemplazo piden voluntariamente su traslado a la brigada. Una formación, que consciente de su vocación de futuro, se caracteriza por un procedimiento menos estricto y un mayor contacto entre la tropa, los suboficiales y los oficiales.

un torrente de cuestiones políticas. El Cuerpo de Ejército Europeo ligó, desde fuera de la OTAN, a un país completamente insertado en la estructura de mandos integrada aliada (Alemania) con otro completamente externo a ella (Francia). Los optimistas pensaron que era un buen modo de consolidar el compromiso militar de París con la Alianza. Los críticos, y fueron muchos, vieron una maniobra que pretendía poner la semilla de una nueva estructura militar paralela a la de la OTAN que compitiera con ella por la tarea de defender Europa Occidental.

De esta valoración, los sectores más puristas de la Alianza —como han señalado repetidas veces varios diarios

franceses— dedujeron dos acusaciones básicas contra el *Euroejército*. Por un lado, que la duplicidad de estructuras iba a provocar un despilfarro de recursos difícilmente justificable en un período de importantes recortes en los presupuestos de defensa. Por otro, que la creación de una estructura militar puramente europea atacaba a la médula del sistema de seguridad del Viejo Continente: el compromiso norteamericano. Según este razonamiento, sostenido principalmente por especialistas anglosajones, la creación del *Eurocuerpo* proporcionaba una justificación a las voces más aislacionistas de Washington que consideraban estúpido continuar pagando la seguridad de



uno de los principales competidores económicos de los Estados Unidos. Especialmente, si era precisamente la Comunidad Europea la que pretendía mantener una política de defensa autónoma.

Estos recelos se resolvieron el pasado 21 de enero cuando los jefes de Estado Mayor de la Defensa de París y Bonn firmaron con el comandante en jefe de las Fuerzas Aliadas en Europa (SACEUR) un acuerdo que delimita el papel del *Euroejército* en el marco de la Alianza. Según este convenio, los 40.000 hombres de la unidad europea se pondrán a disposición de la OTAN para cumplir cualquier misión relacionada con el artículo 6 del Tratado de Washington. Es decir, si se trata de defender el territorio de uno de los miembros de la OTAN contra una agresión directa. Para el resto de las misiones, el *Eurocuerpo* actuará bajo el *paraguas* de la OTAN o de la UEO según sea una u otra organización la protagonista de la intervención.

Sin lugar a dudas, cada uno de los participantes tiene sus propias razones para comprometerse con el proyecto lanzado por París y Bonn. Pero, por debajo de las cuestiones particulares, la participación en el *Euroejército* también respondió a una necesidad común. La consolidación de la Comunidad, especialmente después de la firma del Tratado de Maastricht, exigía cada vez con más urgencia una dimensión de defensa que tuviese su reflejo tanto en el seno de la Alianza como en el propio marco del proceso de integración europea. El *Euroejército* pretendía ser el núcleo de la capacidad operativa de esta Europa de la seguridad.

**UEO.** Desde el primer momento esta lógica empujó a París y a Bonn a vincular el Cuerpo de Ejército Europeo a la UEO, como dos caras, política y militar, de un mismo proyecto. Sin embargo, la traducción de este concepto teórico a la realidad ha resultado considerablemente laboriosa.

El Consejo de la UEO celebrado en Roma en mayo de 1993, incluyó a esta unidad europea entre las formaciones que los países miembros pusieron a disposición de la organización. Sin embargo, su enlace con la Unión Europea Occidental obligó a un laborioso estudio que ha concluido con la aprobación de un documento durante el encuentro entre los ministros de defensa europeos el pasado 22 de noviembre. El texto delimita las relaciones de la UEO con el cuerpo de ejército, convertido en una de las primeras unidades bajo *doble sombrero*.

A pesar de ser la iniciativa más avanzada, el *Eurocuerpo* no es el único proyecto destinado a consolidar la capacidad operativa de la UEO. A finales de octubre, durante las maniobras *Ardente*, los titulares de Defensa de España, Julián García Vargas, Francia, François Leotard, e Italia, Fabio Fabbri, anunciaron el relanzamiento de un proyecto anterior: la creación de una fuerza aeronaval conjunta en el



**Proyecto.**  
Algunos miembros de la UEO han manifestado su intención de crear una fuerza aeronaval integrada por Ejércitos de diversos países.



marco de la UEO, con un componente de proyección en tierra.

Si la propuesta se lleva a cabo, la formación, que algunos medios de comunicación definieron como el *Eurocuerpo del Sur*, contará con capacidad para la proyección de fuerzas terrestres y aéreas. Los primeros estudios prevén que se trate de una fuerza «pre-planeada y no permanente». Es decir, que se adiestre conjuntamente pero que, de forma habitual, permanezca bajo mando plenamente nacional. Paralelamente al incremento de su capacidad operativa, la UEO está reafirmando su papel como eje de la seguridad europea. La reciente entrada en vigor del Tratado de Maastricht ha reforzado su vertiente como dimensión de defensa del proceso de integración comunitario. Así, un representante de la Comisión —uno de los máximos órganos directivos de la Unión Europea— ha asistido a la cumbre ministerial de Luxemburgo.

Por otro lado, la UEO está en vías



**Flexibilidad.**  
*Los efectivos del Euroejército se pondrán a disposición de la UEO o de la OTAN, según la organización que protagonice la intervención.*

de convertirse definitivamente en el pilar europeo de la Alianza. El Eurogrupo —reunión informal de los socios europeos de la organización atlántica— se disolverá antes del primero de enero del próximo año y buena parte de sus competencias pasarán al seno de la organización defensiva europea. Este es el caso, por ejemplo, de los comités destinados al planeamiento a largo plazo o la logística. Tan solo unos pocos grupos, como el destinado a coordinar las actividades sanitarias entre los miembros europeos de la OTAN, pasarán directamente bajo el control de la Alianza.

Lo mismo se puede decir del Grupo Europeo Independiente de Programas (GEIP), institución dedicada a promover la colaboración en el terreno de la producción de material de defensa. Está decidido que se transforme en el Grupo de Armamentos de Europa Occidental y continúe sus trabajos bajo el paraguas de la UEO.

El doble papel de la UEO, como pilar de la Alianza y dimensión de defensa de la Unión Europea, ha empujado también a ampliar el número de estados ligados a la organización a

través de distintas fórmulas de participación. Grecia ha ingresado como miembro de pleno derecho. Pero además, Islandia, Noruega y Turquía —miembros de la OTAN; pero no de la Unión Europea— se han ligado a la UEO con carácter de Estados asociados. Un estatuto que les permite participar en un gran número de actividades; pero que no les proporciona garantías de seguridad.

Por su parte, Irlanda —miembro de la Unión Europea; pero con una larga tradición de neutralidad— y Dinamarca —como consecuencia de sus problemas para adherirse íntegramente al tratado de Maastricht— han optado por una menor vinculación convirtiéndose en Estados observadores.

Muy pocos habrían esperado este protagonismo de una organización que hace tan sólo una década recibía entre los especialistas en defensa el apodo de *la bella durmiente*. Probablemente, la oleada de cambios que han sacudido el Viejo Continente ha comenzado a despertarle y, poco a poco, se prepara para el papel que le corresponde.

Román D. Ortiz



Jorge Mata



# El proyecto de ley de Plantillas, en el Senado

*El texto remitido a la Cámara Alta modifica las plantillas de generales y permite la presencia de reservistas en misiones de paz*

La posibilidad de enviar a misiones de paz en el extranjero al personal en la reserva del Servicio Militar, procedente de tropa y marinería profesional o de reemplazo, así como la reducción del número previsto de oficiales generales (de 275 a 267), son algunas de las modificaciones incorporadas al proyecto de ley de Plantillas Militares durante su tramitación por el Congreso.

El texto, enriquecido con las aportaciones de los diputados, fue aprobado el pasado 15 de noviembre por la Comisión de Defensa —dotada de competencia legislativa plena— con el apoyo al articulado de los grupos Socialista, de *Convergència i Unió* y de Coalición Canaria. Por su parte, el Grupo Popular se abstuvo en la votación del principal artículo e Izquierda Unida se opuso. El proyecto, remitido posteriormente al Senado, continúa en estos momentos su andadura parlamentaria.

Los representantes de los grupos parlamentarios expusieron en la Comisión de Defensa sus distintos puntos de vista acerca de las enmiendas parciales. Abrió el turno Franco González, de Izquierda Unida, que se mostró partidario de situar las plantillas máximas de los cuadros de mando en 24.324 hombres, frente a los 49.728 que figuran en el texto presentado por el Gobierno, y las de la tropa y marinería profesional en 66.000, en lugar de 50.000.

Arsenio Fernández de Mesa (Grupo Popular) pidió, entre otros aspectos, una reducción de los cuadros de mando de los cuerpos comunes en todas sus categorías, así como de los oficiales generales —que situó en el 10 por 100 respecto a lo que establece el proyecto de ley— y la supresión de la disposición adicional tercera, que permite a los militares de reemplazo integrados en unidades que cumplen misiones en el exterior por un período igual o superior a tres meses prolongar voluntariamente su permanencia en dichas unidades al finalizar la prestación del Ser-

vicio Militar. «No es admisible —opinó Fernández de Mesa— enviar a misiones de alto riesgo, en las que se requiere un alto grado de adiestramiento, a personal de reemplazo, aunque sea voluntario».

Por las mismas razones, el diputado popular se opuso a la enmienda presentada por el PSOE a esta disposición adicional segunda, según la cual los



Jorge Mata



Pepete Diaz

**Congreso.** El diputado del Grupo Socialista Juan Ramón Lagunilla defendió el proyecto, mientras que el Grupo Popular, representado por Arsenio F. de Mesa, se abstuvo.

reservistas podrían incorporarse también a las operaciones de paz en el extranjero.

Por el contrario, Salvador Carrera (*Convergència i Unió*) se mostró partidario de la participación en estas misiones de los militares de reemplazo, siempre que sea de forma voluntaria.

Al fijar la posición de su partido respecto a las enmiendas de los restantes grupos, el diputado socialista Juan Ramón Lagunilla señaló que el modelo del proyecto de ley es el que mejor responde a la capacidad demográfica, económica y social del país y coincide con el que la Cámara planteó para las Fuerzas Armadas en el año 2000.

**Recorte.** El Grupo Socialista ofreció una enmienda transaccional a la del PP, por la que se reducía en ocho en número de oficiales generales: cuatro en el Ejército de Tierra (de los 125 previstos a 121), uno en la Armada (de 52 a 51), uno en el Ejército del Aire (de 53 a 52) y dos en los cuerpos comunes de las Fuerzas Armadas (de 45 a 43). El Grupo Popular votó en contra de esta propuesta —que fue aprobada por la mayoría de la Comisión— por considerarla insuficiente. «No entendemos por qué —manifestó Fernández de Mesa—, ya que se van a reducir todas las plantillas militares de aquí al año 2000, no se aplica una reducción similar a los oficiales generales».

También obtuvo luz verde otra transaccional del Grupo Socialista, en este caso como aproximación a una enmienda anterior de Coalición Canaria, por la que la provisión anual de plazas para el ingreso en los centros docentes militares de formación se determinará en el último trimestre del año anterior al que se efectúe la convocatoria. Se garantiza así, según Juan Ramón Lagunilla, el anuncio de las plazas con la antelación suficiente.

Las tres enmiendas parciales del Grupo Socialista, referidas a la participación en operaciones internacionales de reservistas —«hombres y mujeres recién entrenados y formados en la disciplina de las Fuerzas Armadas», dijo Juan Ramón Lagunilla— y a la

Senado. El





texto de plantillas militares ha sido remitido a la Cámara Alta con el apoyo de los grupos Socialista, Convergència i Unió y Coalición Canaria.

creación de unas escalas técnicas en los cuerpos de Ingenieros de los Ejércitos (publicadas en el número de noviembre pasado de la RED), fueron aprobadas e incluidas, por tanto, en el texto enviado al Senado.

**Comparecencias.** Por otro lado, el ministro de Defensa y otros altos cargos del Departamento intervinieron el mes pasado en varias ocasiones en el Congreso y el Senado. El primero en comparecer fue el titular del Departamento, Julián García Vargas, que el día 4 defendió en el Pleno del Congreso el proyecto de ley de Plantillas Militares ante la enmienda a la totalidad de IU (ver la RED de noviembre).

Seis días más tarde, el 10, García Vargas volvió al palacio de la Carrera de San Jerónimo para contestar, esta

vez en la Comisión de Defensa, a las cuestiones formuladas por Santiago López Valdivielso y Miguel Ramírez (Partido Popular), Ricardo Peralta (Izquierda Unida) y Salvador Carrera (Convergència i Unió). La permanencia de los cascos azules españoles en la ex Yugoslavia, el llamado Plan Norte de organización del Ejército de Tierra y la utilización civil de las bases aéreas de Los Llanos (Albacete) y Manises (Valencia) suscitaron el interés de los diputados. La sesión finalizó con la intervención del secretario de Estado de Administración Militar, Julián Arévalo, que a instancias del Grupo Popular expuso los criterios para la determinación de los efectivos que figuran en el proyecto de ley de Plantillas.

Los Presupuestos Generales del Estado, cuyo proyecto de ley debate ac-

tualmente el Parlamento, motivaron las comparecencias del secretario de Estado de la Defensa, Antonio Flos, y de Administración Militar, Julián Arévalo, ante la Comisión de Presupuestos del Senado (11 de noviembre), y del propio García Vargas en el Pleno del Congreso (el 17). El titular del Departamento defendió el dictamen de la sección 14 —Defensa— de los Presupuestos, que fue aprobado por 182 votos a favor, 155 en contra y una abstención.

Finalmente, García Vargas intervino el día 24 en el Congreso junto con el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, para informar a los miembros de las comisiones correspondientes (ver página 22 y siguientes) de la evolución del conflicto de los Balcanes.

**Santiago F. del Vado**



# Baremos para destinos y cursos

*La experiencia acumulada en la aplicación de la Ley del Militar Profesional aconseja nuevas tablas de puntuación que perfeccionan el actual sistema*

**C**ONSEGUIR que todos los profesionales de las Fuerzas Armadas ocupen un destino en el que realicen las funciones apropiadas en virtud del cuerpo y escala a la que pertenecen y la especialidad que posean, y aproximar lo máximo posible las puntuaciones que se asignan a destinos similares, independientemente del Ejército del que formen parte los afectados, son dos de los objetivos básicos de cuatro resoluciones aprobadas a mediados del pasado mes por el Ministerio de Defensa (secretario de Estado de Administración Militar) a propuesta de los jefes de Estado Mayor de cada uno de los tres Ejércitos.

Las nuevas resoluciones, que establecen puntuaciones a destinos y cursos y las fórmulas ponderadas para las valoraciones en los tres Ejércitos y los cuerpos comunes, perfecciona la anterior tabla sobre esta materia de acuerdo con la experiencia adquirida en los últimos años en el desarrollo legislativo y puesta en práctica de la Ley del Militar Profesional.

En el caso de los Ejércitos, la resolución establece varios niveles de puntuación para los destinos. El primero y de mayor puntuación se corresponde, en líneas generales, con destinos de mando y altamente cualificados y a él tendrán acceso un número reducido de miembros de las Fuerzas Armadas.

Así, junto a los destinos en la Casa de S. M. El Rey y en las misiones para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, reciben 0,60 puntos por mes aquellos profesionales



**Interés.** Los profesionales de las Fuerzas Armadas deberán elegir sus destinos de acu-

que, entre otros, estén al mando de unidades independientes tipo regimiento o agrupación y batallón o grupo; los jefes de Estado Mayor, de agrupación y grupos logísticos de la Fuerza; comandantes de escuadrilla, flotilla y buque; jefes de base aérea y aeródromo con unidades de fuerzas permanentemente estacionadas; los cargos de nivel 29 en la Presidencia de Gobierno, en el Ministerio de Defensa y en otros departamentos ministeriales en puestos orgánicos relacionados específicamente con la defensa, y los directores de centros de formación y los jefes de estudios de la escuelas superiores de los distintos Ejércitos y del CESEDEN.

En el grupo segundo, con una puntuación de 0,55 puntos por mes, se incluyen normalmente los destinos en la Fuerza, entre ellos los de los Estados Mayores y mandos análogos, los directores de centros de enseñanza de perfeccionamiento; agregados de defensa o militar; jefes de misión o programa en el extranjero; unidades de paracaidismo con aptitud de salto; controladores aéreos; comandantes militares de Marina y comandantes navales...

Los destinos en el apoyo a la Fuerza, con excepciones, se agrupan en el tercer nivel de la tabla, con una puntuación de 0,50 por mes. Incluye destinos en la Presidencia del Gobierno, Órgano Central del Ministerio de De-

fensa, EMAD y EMACON; en los cuarteles generales de los tres Ejércitos; en agregadurías, misiones y programas en el extranjero y organismos internacionales de seguridad y defensa, así como en determinados cometidos desempeñados en la situación de servicios especiales.

Los restantes destinos no incluidos en los tres anteriores niveles se recogen en el cuarto, mientras que el quinto y último agrupa a todos aquellos militares en situación de disponible y situación de servicio activo con pérdida temporal de aptitud.

Por lo que se refiere a los cuerpos comunes de las Fuerzas Armadas, dada la especificidad de los mismos, el sistema de puntuación no se agrupa por niveles. La resolución aprobada por el secretario de Estado de Administración Militar especifica, en primer lugar, destinos de todos los cuerpos y escalas, aunque con diferentes puntuaciones. En este apartado, la máxima puntuación, 0,60 por mes, también la reciben los relacionados con la Casa de S. M. el Rey y con las misiones para el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, así como con los de los órganos centrales y servicios centrales de los organismos autónomos, entre otros. En destinos específicos de cada cuerpo y no incluidos en el anterior, los oficiales superiores son puntuados con 0,55 por mes y los oficiales con 0,50.





Pepe Díaz

erdo con el Cuerpo y Escala a los que pertenezcan y según la especialidad que posean.

Las puntuaciones asignadas a los distintos cursos que pueden ser acreditados por el personal del Ejército de Tierra, de la Armada y del Ejército del Aire varían en función de sus características diferenciadoras.

**Cursos.** El Ejército de Tierra ha elegido un baremo que va de los 20 puntos de los cursos de Estado Mayor hasta los cuatro que concede a los de Catalogación y Normalización. En la parte alta de la tabla se encuentran otros cursos como el de doctor ingeniero de Armamento o Construcción, con 12 puntos; los de Geodesia y de Interés y Aplicación Militar reconocidos oficialmente, con 10, aunque la mayoría de los cursos se puntúan entre los 5 concedidos a los de Criptología, Descripción y Cifra, y los 7 relacionados con la Inteligencia Militar Interejércitos, Técnicas Operativas de Inteligencia y otros cursos de inteligencia militar de alto nivel nacionales y extranjeros.

Como norma general, el Ejército de Tierra no valora los cursos de duración igual o inferior a un mes ni los de carácter informativo.

El baremo utilizado por la Armada es más prolijo y detallado y distingue entre distintos grupos de cursos. En el primer grupo se encuentran los cursos para la obtención de diplomas, con un abanico que oscila entre los 20 puntos asignados a los de Estado Mayor en cualquiera de los Ejércitos, los 16 de

Investigación Militar Operativa o Astronomía y Geofísica, y los 12 de Estadística General Militar o Armas Submarinas en Francia.

Los tres grupos restantes, cursos para la obtención de títulos, para la obtención de especialidades y los de perfeccionamiento, sólo contemplan dos modalidades distintas, unos valorados con 16 puntos y otros con 12. Así, en el grupo para la obtención de títulos, con 16 puntos se detallan cursos como el de Estudios Superiores de Ciencias Físico-Matemáticas o Ingeniero Hidrógrafo, y con 12 puntos otros como el de Psicotecnia Militar o Especialistas NBQ.

El de obtención de especialidades complementarias, en el tercer grupo, concede 16 puntos a cursos como el de Analista de Sistemas o Artillería y Tiro Naval, y 12 a otros como Artillería para ingenieros o Psicotécnica Naval. Por último, en la parte alta de los de Perfeccionamiento, está detallado un pequeño número de cursos valorados con 16 puntos, entre ellos, el de Coordinador Táctico-Navegante Aéreo, a realizar en los Estados Unidos, y el de Oficial de Táctica, mientras que al resto se le asignan 12 puntos.

La Armada establece para los cursos que no aparezcan en la relación de la resolución que con carácter general se valorarán con 20 puntos los cursos de Estado Mayor, con 16 los cursos de duración igual o superior a

un año y con 12 los de duración inferior a un año.

En el caso del Ejército del Aire, la resolución también distingue entre dos grupos de cursos, los de altos estudios militares y los relacionados con las especialidades fundamentales. En el primer grupo, sólo asignan 20 puntos a los de Estado Mayor del Ejército del Aire, mientras que únicamente se valora uno de los cursos, con ocho puntos, de todos aquellos que los profesionales puedan realizar en el EMACON, NADEFCOL, Estados Mayores de otros Ejércitos y Guerra Aérea tanto nacionales como extranjeros. No obstante, cuando algún curso de Estado Mayor o Guerra Aérea sea convalidado, dando por realizado el Curso de Estado Mayor del Ejército del Aire, se valorará también con 20 puntos a todos los efectos.

En los cursos relacionados con las especialidades fundamentales en el Ejército del Aire se destacan los 16 puntos que se asignan a uno de los de Caza y Ataque, Transporte o Helicópteros. A los demás cursos, como norma general, se les asigna un punto por cada mes de duración del mismo, sin que se puedan rebasar los ocho puntos.

En cuanto a los cuerpos comunes, la resolución especifica que, para la obtención de especialidades complementarias, los cursos que se realicen se puntuarán a razón de 0,50 por cada mes de duración o fracción superior a 15 días, sin que en su totalidad puedan rebasarse los 20 puntos.

Para la obtención de otras titulaciones de carácter militar expresamente reconocidas, los cursos que efectúen los miembros de los cuerpos comunes se puntúan con idéntico criterio al de especialidades complementarias, aunque en este caso en su totalidad no pueden rebasar los 8 puntos.

Cada Ejército y los cuerpos comunes asignan también una puntuación, diferente en todos los casos, por el conocimiento de idiomas, valorando más los casos en que el interesado domina una lengua concreta.

En el preámbulo de cada una de las resoluciones se especifica que los destinos y cursos no citados de forma explícita en el anexo, serán incluidos por el jefe del Estado Mayor o por el secretario de Estado de Administración Militar si se trata de los cuerpos comunes, en los grupos que correspondan, «aplicando criterios de similitud con los destinos y cursos que se citan».

Luis Sánchez



# Vías de modernización en la Guardia Civil

*El proyecto de ley del personal del Cuerpo apoya la promoción interna y el acceso por oposición para mejorar su profesionalización*

**E**L fomento de la promoción interna de los miembros del Cuerpo y, paralelamente, la apertura de nuevas vías de ingreso como oficiales y suboficiales, mediante acceso directo (por oposición), a personas ajenas al mismo, constituyen los dos principales objetivos del proyecto de ley de personal de la Guardia Civil que el Gobierno ha remitido a las Cortes. En él se completa el régimen previsto con carácter general para el personal militar profesional en la Ley 17/1989, incluyendo las peculiaridades de la institución que en 1994 cumplirá el 150 aniversario de su fundación por el duque de Ahumada.

El nuevo texto propone sustituir, siguiendo el modelo de los cuerpos militares, la actual escala única de oficiales por dos escalas, superior y ejecutiva, según el grado educativo exigido para el ingreso en cada una de ellas; aplaza de los 50 a los 56 años la edad mínima para el pase a la reserva; fija las pautas para el posterior desarrollo del sistema de enseñanza y promoción interna y regula la provisión de destinos y las situaciones administrativas de los miembros de la Guardia Civil, quienes mantienen su condición militar.

Se completa así el régimen de personal del cuerpo, establecido también por las vigentes Ley Orgánica 2/1986 de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y la Ley Orgánica 11/1991 del Régimen Disciplinario de la Guardia Civil, además de la citada Ley 17/1989.

La Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad atribuye al titular de Interior la provisión de destinos del personal de la Guardia Civil; al de Defensa, lo concerniente a ascensos y situaciones administrativas, y a los dos las cuestiones relacionadas con la selección, formación y perfeccionamiento. Como órgano colegiado y asesor de ambos ministros y del director general del cuerpo figura el Consejo Superior de la Guardia Civil, al que —indica el actual proyecto de ley— «le corresponde emitir informes sobre aspectos básicos de la carrera del personal y deberá ser oído en los expedientes gubernativos que afecten a dicho personal».

De acuerdo con su naturaleza militar, el cuerpo de la Guardia Civil se estructura jerárquicamente por empleos —y dentro de éstos por antigüedad— y se agrupa en las diferentes escalas.

Los empleos que define el texto son los siguientes: general de división y general de brigada, en la categoría de oficiales generales; coronel, teniente coronel y comandante, en la de oficiales superiores; capitán, teniente y alférez, en la de oficiales; suboficial mayor y subteniente, en la de suboficiales superiores; brigada, sargento primero y sargento, en la de suboficiales, y cabo primero, cabo y guardia civil, en la de cabos y guardias. Se incorpora así al Cuerpo la figura del suboficial mayor, que existe en las Fuerzas Armadas desde la Ley 17/1989.

Los miembros de la Guardia Civil se distribuirán en cuatro escalas. En la superior —de teniente a general de división— se integrarán los oficiales generales, oficiales superiores y oficiales titulados de la enseñanza militar superior procedentes de la Academia General Militar de Zaragoza. Constituirán la escala ejecutiva —de alférez a teniente coronel— los oficiales superiores y oficiales restantes de la escala única. La escala de suboficiales —de sargento a suboficial mayor— quedará integrada por los miembros de la escala preexistente, en tanto que se crea la básica de cabos a guardias, que incluirá los actuales empleos de guardia civil a cabo primero.

El proyecto de ley determina que se ascenderá de guardia civil a cabo, una vez superadas las pruebas selectivas y el correspondiente curso de aptitud, por orden de puntuación. El ascenso de cabo a cabo primero será por antigüedad. Los miembros de esta escala básica podrán acceder por promoción interna a la escala de suboficiales, reservándose para ellos al menos el 60 por 100 de las plazas convocadas. El resto se cubrirá mediante oposición, a la que podrá concurrir cualquier persona que reúna las condiciones que en su momento se establezcan.

Mediante promoción interna, los su-



**Regulación.** El proyecto de ley remitido por el Go

boficiales podrán optar a ser oficiales de la escala ejecutiva, en la que también se podrá ingresar por acceso directo.

Según fuentes de la Dirección General de la Guardia Civil, la incorporación de personas ajenas al cuerpo en las escalas ejecutiva y de suboficiales pretende favorecer el ingreso de jóvenes profesionales que pueden cumplir un papel destacado en determinadas áreas como tecnología e investigación.

Por otro lado, se prevé un efecto favorable para los miembros de la escala única que se integren en la ejecutiva, ya que podrán ascender hasta los empleos de comandante y teniente coronel, lo que hasta ahora sólo ocurría excepcionalmente entre oficiales que carecían de titulación superior.

**Enseñanza.** A semejanza del que rige en las Fuerzas Armadas, el sistema de enseñanza de la Guardia Civil «se configura —señala el proyecto legislativo— como un sistema unitario y progresivo integrado en el sistema educativo general, servido en su parte funda-





Pepe Díaz

gobierno a las Cortes determina los destinos y situaciones profesionales de los miembros del Instituto Armado.

mental por la estructura docente de la Dirección General de la Guardia Civil y orientado a la adecuación permanente de los conocimientos del personal del cuerpo a las misiones a él encomendadas».

Proponer las directrices de los planes de estudios de formación, previo informe del Ministerio de Educación y Ciencia; aprobar las normas que regulen la programación de los centros docentes militares de la Guardia Civil; proponer al Gobierno la determinación anual de la provisión de plazas para el ingreso en los mismos y regular los aspectos básicos de los cursos de Altos Estudios Militares y Profesionales, son las competencias conjuntas de los departamentos de Interior y Defensa en esta materia.

La incorporación a la escala básica supondrá, con la atribución del primer empleo, la obtención de la titulación equivalente a la de técnico del sistema educativo general.

El proyecto de ley define las situaciones profesionales en que se encu-

dra el personal de la Guardia Civil: servicio activo, servicios especiales, excedencia voluntaria y reserva. Los miembros del cuerpo estarán en servicio activo cuando ocupen destinos en las unidades, centros y dependencias de la Dirección General de la Guardia Civil y en los ministerios de Interior y Defensa, así como —si se trata de puestos relacionados con las misiones asignadas— en la Presidencia del Gobierno y otros departamentos ministeriales, órganos del Estado y organismos internacionales. Igualmente, el personal de las FAS puede prestar servicios profesionales en la Guardia Civil permaneciendo en servicio activo.

Las situaciones de servicios especiales y de excedencia voluntaria en la Guardia Civil se regulan conforme a lo que la Ley 17/1989 fijaba para el conjunto de las Fuerzas Armadas, aunque con algunas particularidades derivadas de la propia naturaleza del instituto armado. Así, se consideran servicios especiales los que se desarrollen en destinos de interés para la seguridad del

Estado, mientras que el tiempo de permanencia en centros de enseñanza militar para acceder por promoción interna a otra escala del cuerpo no se computa como excedencia voluntaria sino como situación de servicio activo.

**Reserva.** El pase a la reserva se fija, en la escala superior, en los 62 años para generales de división, los 60 para generales de brigada y los 58 para los demás empleos. En las otras escalas pasarán a la reserva al cumplir los 58 en los empleos de teniente coronel y suboficial mayor, y a los 56 en los restantes. Se retrasa así en seis años la edad mínima para el pase a la reserva, actualmente fijada con carácter opcional en los 50. En este sentido, el proyecto de ley establece mejores retribuciones para los que pasen a la reserva al cumplir 56 años que las que perciben ahora los agentes que se retiran seis años antes. Para los miembros del cuerpo que se encuentren en reserva sin haber cumplido los 56, conforme a la legislación anterior, la disposición transitoria segunda prevé la posibilidad de que, si lo desean, reingresen al servicio activo por un período mínimo de dos años.

Con el informe favorable del ministro del Interior, el ministro de Defensa fijará periódicamente el número máximo de los que pueden pasar a la reserva a petición propia en los distintos empleos y escalas. Al titular de Interior le corresponde acordar el destino del personal en reserva a determinados puestos orgánicos de su departamento en función de las necesidades del servicio. Cuando razones excepcionales de seguridad ciudadana lo requieran, este personal podrá cumplir funciones policiales ordinarias.

La aplicación de esta ley exigirá posteriormente el desarrollo de una amplia batería de disposiciones referidas a diferentes aspectos —distribución de la plantilla por escalas, categorías y empleos; regulación del sistema de enseñanza; situaciones y retiro...—, que incidirán en una mejor preparación del personal de la Guardia Civil para cumplir el servicio que la sociedad española demanda de esta institución en el siglo XXI.

Santiago F. del Vado





**Acto.** Julián Arévalo, secretario de Estado de Administración Militar, presidió la ceremonia de asignación de destinos.

## Los destinos de la quinta del 94

*Baleares y Canarias cubren sus necesidades con jóvenes que solicitan realizar el Servicio Militar en las islas*

**L**A mayor parte de los españoles que en 1994 cumplirán el Servicio Militar —149.323 de un total de 209.477— lo harán en un destino acorde, en todo o en parte, con sus gustos personales. De ellos, a 48.650 jóvenes les ha correspondido una plaza elegida directamente por ellos mismos entre las ofertadas por el Ministerio de Defensa, mientras que a otros 100.673 se les han atendido todas o alguna de sus preferencias sobre el Ejército, la demarcación territorial y el mes de incorporación.

Así se ha determinado mediante el complejo sistema informático que el pasado mes de noviembre asignó los destinos del reemplazo teniendo en cuenta —mediante procedimientos que aseguran la igualdad de oportunidades y sin perjuicio de las necesidades de los Ejércitos— los deseos expresados por los jóvenes respecto a su Servicio Militar.

La operación se puso en marcha pocos minutos después de las once de la mañana del pasado día 17, cuando el

secretario de Estado de Administración Militar (SEDAM), Julián Arévalo, ordenó telefónicamente al interventor general de la Defensa, general Antonio Yelo, desplazado al centro de proceso de datos, que activara el Sistema Informático del Servicio Militar. A las ocho y media de la mañana del día siguiente, el 18, y tras más de un billón de operaciones, el proceso había concluido. Ese mismo día, mediante llamada telefónica a un número habilitado al efecto con 65 líneas, los jóvenes pudieron conocer ya los resultados. Las listas fueron expuestas veinticuatro horas más tarde en los centros de reclutamiento y ayuntamientos, a la vez que se remitía a todos los componentes del reemplazo comunicación personal de su destino.

Junto al secretario de Estado de Administración Militar, como presidente, y al ya citado interventor general de la Defensa, que actuó de notario militar, integraban la Comisión del Reemplazo Anual el director general del Servicio Militar, Laureano García;

el jefe del Mando de Personal del Ejército de Tierra, teniente general Javier Calderón; el de la Armada, vicealmirante José María Pérez Antelo; el del Ejército del Aire, general José Luis Tojeiro, y el subdirector general de Reclutamiento, coronel Ángel Latorre.

Respecto a 1992, año en que se implantó la asignación de destinos mediante procedimientos informáticos en sustitución del anterior sorteo del bombo, se ha reducido notablemente el tiempo empleado por los ordenadores: de 45 a 21 horas. «Ello ha permitido comunicar un día antes el destino a los interesados», subrayó Julián Arévalo.

**Novedad.** No ha sido ésta la única novedad. El incremento de las plazas ofertadas, de 50.600 a 65.000, así como —atendiendo sendas sugerencias del Defensor del Pueblo— la publicación de la oferta en el Boletín Oficial del Estado y la comunicación a los interesados de los datos grabados sobre sus preferencias, para que pudieran ser corregidos los erróneos, han redundado también en beneficio del sistema.

Por primera vez los residentes en el extranjero, los casados y los que tienen familiares a su cargo o conviven con un familiar en primer grado que padezca invalidez, sólo han sido destinados a unidades extrapeninsulares si lo habían solicitado. Este año se ha regulado también la posibilidad de que los hermanos incluidos en el mismo reemplazo se incorporen al Servicio Militar en la



misma fecha y demarcación territorial.

De los 209.477 jóvenes a los que se asignó destino —que, junto con los 1.345 que se incorporarán a los cuadros de mando y los 6.668 que prestarán servicio voluntario en la Cruz Roja, han integrado el reemplazo de 1994—, 162.502 remitieron al Ministerio de Defensa otras tantas fichas de asignación de destinos y de oferta de plazas. Las fichas, excepto 5.632 invalidadas por diversas causas —recepción fuera de plazo, ausencia de la firma o del Documento Nacional de Identidad, anotaciones improcedentes...— fueron grabadas informáticamente. Tan sólo 2.272 jóvenes del reemplazo (1,08 por 100) solicitaron alguna corrección de sus datos. El proceso ha permitido atender, total o parcialmente, los deseos manifestados por el 91,9 por 100 de esos 162.502 alistados que han participado activamente en el mismo. Ello supone un incremento respecto al porcentaje alcanzado el año anterior, el 84 por 100.

Como señaló el secretario de Estado de Administración Militar, al comunicar a los periodistas el resultado del proceso, «los jóvenes han mostrado su preferencia por los puestos que se corresponden con su actividad en la vida civil —conductores, servicios administrativos...— y entre los destinos militares han elegido los vinculados a tareas operativas antes que los referidos a necesidades más estáticas». Así, resulta significativo el aumento en el número de personas que han pedido hacer el Servicio Militar en la Legión: de 1.710 en 1992 a 2.150 en



Pepe Díaz

**Información.** Las sesenta y cinco líneas telefónicas instaladas por el Ministerio de Defensa para comunicar los resultados funcionaron al completo durante todo el día.

1993. Este incremento «revela —afirmó Julián Arévalo— la mejora generalizada de la imagen de las Fuerzas Armadas, dentro y fuera del país, por su participación en misiones de paz».

Se ha reducido a la mitad el número de residentes en la Península a los que se asigna destino fuera de ella para completar las guarniciones extrapeninsulares (de 24.659 en el reemplazo de 1993 a 13.411 en el de 1994). Muchos de ellos lo harán voluntariamente, lo que ha provocado el desplazamiento inicial a la Península de 3.949 jóvenes isleños que, según lo establecido en el artículo

6 de las normas para la asignación de destinos, podrán realizar el Servicio Militar en su demarcación si lo solicitan antes del 10 de diciembre.

**Regionalización.** El 74,78 por 100 de los componentes del reemplazo prestarán el Servicio Militar en su región militar de residencia. El porcentaje es similar al del año anterior. Ceuta y Melilla han alcanzado unas tasas próximas al 100 por 100 y les siguen, por encima del 85 por 100, Madrid, Toledo, Zaragoza, Las Palmas, Guadalajara y Tenerife. En Barcelona, donde el número de jóvenes supera al de los destinos a cubrir, sólo el 63 por 100 de los alistados se incorporarán a su región militar. Aunque los jóvenes han valorado positivamente «estar cerca de casa», aproximadamente uno de cada tres declararon que no les importaba ser destinado a otra demarcación siempre que se mantuviera la fecha de incorporación solicitada.

48.650 jóvenes han alcanzado una plaza concreta de la oferta del Ministerio de Defensa y han quedado sin adjudicar las 16.350 restantes (25,15 por 100), bien porque los candidatos no reunían las condiciones exigidas en la convocatoria (15.409, el 23,70 por 100) o por no haber sido solicitadas (941, el 1,45 por 100). Las plazas de servicios generales del Ejército de Tierra en Barcelona (5.333 aspirantes por plaza) y Sevilla (4.438), ambas en febrero, han sido las más demandadas.



Claudio Alvarez

**Informática.** Mediante un complejo sistema de ordenadores se ha podido atender gran parte de las preferencias expresadas por los jóvenes para el Servicio Militar.



# Renovación del *BOD*

*El Boletín Oficial del Ministerio de Defensa se adapta a los nuevos tiempos*

La cabecera del periódico oficial del Ministerio de Defensa modificará su imagen en el transcurso de 1994. El cambio simbolizará la reorganización emprendida para adecuar la redacción, nomenclatura y títulos de las secciones bajo las que se agrupan las disposiciones a los criterios expresados en la Ley 17/89 de la Función Militar. Además, las dependencias implicadas en la elaboración del boletín se enlazarán entre sí mediante un sistema informático que próximamente instalará la Secretaría General Técnica para favorecer la coordinación y agilizar su elaboración.

Estas medidas culminarán la mayor reestructuración efectuada en el *BOD* desde su aparición en 1985 como resultado de la refundición en un único periódico de los diarios oficiales de cada Ejército.

Los antiguos ministerios de la Guerra y de Marina fueron los primeros departamentos ministeriales españoles

que editaron un periódico oficial como instrumento de publicidad de sus disposiciones. En 1887 apareció el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* y en 1899 el *Boletín Oficial del Ministerio de Marina*. Desde su instauración, en 1940, el Ministerio del Aire también publicó su propio boletín.

La creación del Ministerio de Defensa, en 1977, inició un proceso tendente a unificar criterios y formas de proceder en la esfera administrativa de los Ejércitos que habría de traducirse en la existencia de un solo portavoz oficial y público de sus disposiciones.

Así, en 1985 se creó el *Boletín Oficial del Ministerio de Defensa (BOD)*. Su primer director, el coronel Rafael Caturla, asumió la complicada tarea de fusionar en una sola publicación los diarios oficiales de los tres cuarteles generales. Uno de los colaboradores en esta tarea fue el subteniente de la Armada Guillermo Usero. «Nos llevó casi dos años unificar criterios —recuer-

da—, cada Ejército tenía sus propias normas de edición y usaban un lenguaje administrativo diferente. Fue necesario fundir conceptos similares bajo denominaciones comunes y acordar un mismo procedimiento de actuación».

Asimismo, se acometió una profunda reforma en la imprenta del Cuartel General del Ejército. Su obsoleta maquinaria fue sustituida por tecnología adaptada a las últimas tendencias en materia de artes gráficas. El plomo de las viejas linotipias dejó paso a la fotocomposición y las rotativas de papel continuo sustituyeron a las prensas planas, en las que un operario debía introducir los pliegos uno a uno.

Con la entrada en vigor de la Ley 17/89 de la Función Militar y las sucesivas remodelaciones de los órganos centrales del Departamento y de los cuarteles generales de los Ejércitos, la administración militar inició una renovación para racionalizar y coordinar sus procedimientos y actuaciones. Este proceso ha alcanzado también al boletín que, a comienzos de 1993 publicó en sus páginas una orden ministerial que anunciaba su reorganización.

Las normas para llevar a cabo esta reforma se especificarán en 1994 mediante una instrucción en la que se incluirá un nuevo diseño de la cabecera



Talleres. Operarios de la imprenta del Ministerio de Defensa ajustan la rotativa de cuatro cuerpos King Press para iniciar la tirada diaria.





**Control.** El personal de la Unidad de Inserción revisa las disposiciones que se publican.

del boletín. También se especificará el procedimiento a seguir para insertar en sus páginas las diferentes disposiciones de todo rango. Su redacción deberá atenerse a los contenidos expresados en la Ley 17/89 y cuidar la nomenclatura de escalas, cuerpos y especialidades y empleos militares que esta define.

Además, se concretarán las respon-

sabilidades de edición y publicación. La misión de determinar el contenido diario del boletín corresponderá al vicesecretario general técnico, general Torres Rojas, que contará para ello con la Unidad de Inserción del *BOD*, actualmente bajo el mando del coronel Ramón Montero. Por su parte, el subdirector general de Publicaciones, Jaime Serret, tendrá a su cargo la edición, distribución y gestión económico-administrativa del boletín oficial.

**Elaboración.** Cada día, a las 10 de la mañana, las mesas de trabajo de los capitanes José Araujo y Luis Matesanz y del subteniente Guillermo Usero comienzan a llenarse de ascensos, cursos, destinos y trienios. A esa hora, los enlaces de los cuarteles generales de los tres Ejércitos y de la Dirección General de la Guardia Civil se trasladan a la Unidad de Inserción del *BOD* para entregarles las disposiciones originadas en sus respectivos organismos. Los documentos son revisados minuciosamente y, después de marcar el título bajo el que deberán publicarse, se ordenan en sus secciones correspondientes. El rompecabezas comienza a tomar forma y las mesas empiezan a despejarse de papeles.

La funcionaria María Aurora Martín introduce los documentos en una base de datos. Mientras, el capitán Manuel Baños y el funcionario Vicente Moro recogen las disposiciones de interés aparecidas en el Boletín Oficial del Estado y confeccionan el índice mensual del *BOD* y la *Colección Legislativa* anual.

Una vez autorizada su publicación,

las disposiciones son enviadas a la imprenta, donde se someten a un proceso que finaliza cuatro días después con la distribución del boletín por todo el territorio español.

El plan de informatización que abordará el próximo año la Secretaría General Técnica permitirá simplificar el proceso y facilitará un mejor control de los documentos. Estos, una vez publicados pasarán automáticamente a una base de datos a la que podrán conectarse el Centro de Documentación, el Servicio de Información Administrativa y cualquier otro usuario que lo solicite.

Además, el nuevo sistema permitirá ganar un día en la elaboración del boletín. Según explica el teniente coronel De la Haza, director de la imprenta, «los textos recibidos por ordenador vendrán compuestos, con ello nos ahorraremos los pasos de fotocomposición, lectura y correcciones. Únicamente habrá que introducir las modificaciones tipográficas precisas y confeccionar las páginas».

Las instalaciones de la imprenta del Ministerio de Defensa —que este mes cumple un año de su inauguración—, ocupan 1.200 metros cuadrados del acuartelamiento Alfonso X el Sabio (Madrid), donde también tiene su sede el Servicio Geográfico del Ejército.

En el centro de la nave se encuentra la rotativa *King Press* de cuatro cuerpos, adquirida el pasado año, capaz de lanzar 30.000 ejemplares por hora a pleno rendimiento. En su formato más corriente —el de 48 páginas—, los 10.000 ejemplares de la tirada diaria del boletín oficial consumen 3 kilos de tinta y una tonelada de papel envuelta en dos bobinas que desenrolladas tendrían una longitud de 14 kilómetros.

La plantilla de la imprenta está compuesta por 34 civiles, 8 oficiales y suboficiales, 29 militares de empleo de la categoría de tropa profesional y 13 soldados de reemplazo. Además de elaborar el *BOD*, en la imprenta del Ministerio de Defensa también se lleva a cabo gran parte del programa editorial del Departamento. Publicaciones como la oferta de plazas de este año (250.000 ejemplares) y el libro del Servicio Militar (15.000 ejemplares) han salido recientemente de estos talleres.

Entre las previsiones del Centro de Publicaciones está la próxima sustitución de los antiguos terminales de fotocomposición por *Macintosh* y el envío de los boletines en sobres en lugar del actual sistema de fajado.



ria de los 10.000 ejemplares del boletín oficial.



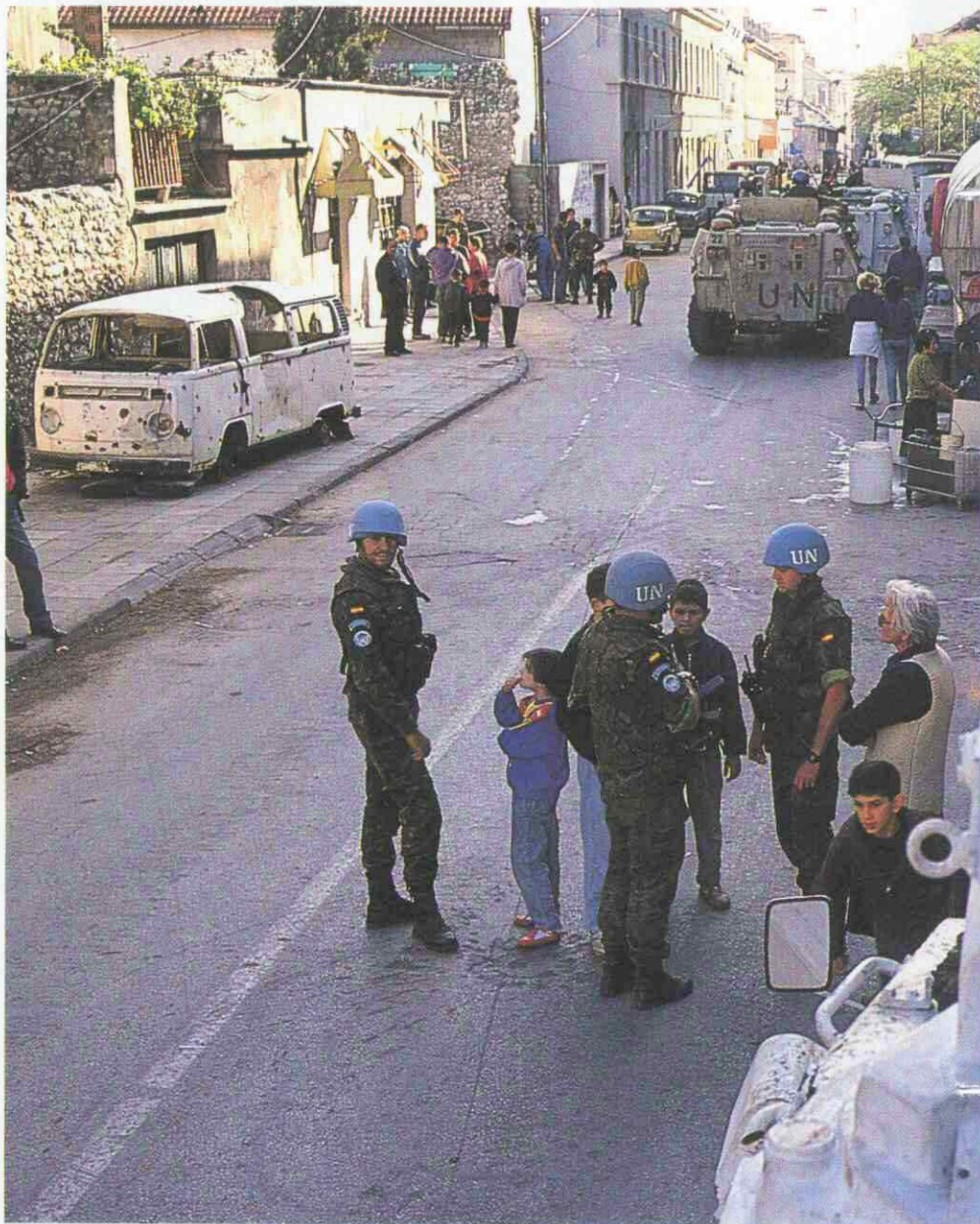
# Segundo año en los Balcanes

*Los cascos azules españoles se enfrentan a un nuevo invierno con el difícil objetivo de volver a abrir la ruta del Neretva y mantener sus labores de interposición en las localidades sitiadas*

**C**ASI todo son problemas en la antigua Yugoslavia. Ni la situación militar, ni la humanitaria, ni las posibilidades y medios de actuación de las fuerzas de las Naciones Unidas forman un cuadro mínimamente optimista. «El panorama es sombrío», reconocía el ministro español de Defensa, Julián García Vargas, al comparecer el pasado 24 de noviembre —junto con el titular de Asuntos Exteriores, Javier Solana— en el Congreso de los Diputados. Tan sólo en el terreno diplomático, y siempre supeditado a la actitud de las partes en conflicto, puede encontrarse algún signo alentador con la puesta en práctica de un nuevo programa de acción por la paz diseñado por la Unión Europea.

Entretanto, en los Balcanes no importan demasiado las expectativas o las valoraciones globales. No hay tiempo para sentir indignación ni lástima por las tantas veces repetidas crónicas sobre los horrores de la guerra. Bosnia-Herzegovina es la tierra donde el abstracto «castigado pueblo» se materializa en personas concretas, individuos de carne y hueso que a duras penas pronuncian el castellano pero que conocen por su nombre a buena parte de los cascos azules españoles. Y ellos, los habitantes de Mostar o las pequeñas aldeas que pueblan las orillas del Neretva, en su mayoría críos que no levantan más de cinco palmos ni llegan a los treinta kilos de peso, son lo único que importa. Los soldados desplegados en lo que queda de esta república afrontan su segundo año de misión con una idea que ha estado presente desde el primer día: la vida de esas personas está en sus manos. Para ellos sobra todo lo demás.

«Es duro. Ves a la gente morir y matar como si tal cosa, a niños que juegan al corre que te pilló entre las balas de los francotiradores o a madres que te entregan a sus bebés para que les saques de allí y les evites una muerte prácticamente segura». Luis Dederta, cabo primero de la Brigada Paracaidista, lleva en Bosnia tan sólo dos meses pero en su mente ya se acumulan las imágenes y las sensaciones. Conductor de un blindado medio sobre ruedas



**Ayuda.** La población se agolpa junto a los blindados españoles en la avenida Mariscal Ti

(BMR), llegó el pasado septiembre junto al resto de la Agrupación Táctica Madrid. Luis es muy joven —acaba de cumplir 19 años— y los ademanes propios de su edad le llevan a la broma fácil: evita hablar con franqueza del lógico miedo a la muerte y el cansancio físico es más tema de sátira que de queja. De condición humilde, no le interesa demasiado la política ni busca por-

ques. Obedece sin más. Aunque nunca lo reconocerá delante de sus compañeros, lo pasa «muy chungo» cuando es testigo de tanto sufrimiento, pero se siente útil, orgulloso de su misión.

**Guerra.** Y su trabajo, al igual que el del resto de los hombres de la misión de Naciones Unidas para Yugoslavia (UNPROFOR) no resulta nada fácil.



Las inclemencias meteorológicas —realmente inhóspitas— son una anécdota en las penalidades que genera esta guerra anárquica en la que una espiral de violencia destruye por donde pasa. El surrealismo y los tópicos parecen haber encontrado aquí su campo de cultivo. Los bandos están inte-

déspota o el más chulo es el jefe. Que un convoy pueda o no pasar un puente, vuele en pedazos o se libere a un prisionero depende del mejor o peor humor de estas pandillas de delincuentes convertidos en defensores de no se sabe muy bien qué causa.

Por si fuera poco, en este momento

noruego se reforzaron cada uno con un millar de hombres. En los próximos meses se espera la llegada de cinco nuevos batallones (uno de Malasia, otro de los Países Bajos, dos de Paquistán y el otro de Bangladesh).

La zona bajo control español es fiel reflejo de la situación. La ruta del Neretva sigue cortada en trozos de algunos y de nadie: de vital importancia para croatas y bosnios, la llamada *carretera de la muerte* hace, día tras día, honor a su nombre. Además, localidades como Mostar, Cituk o Bijela permanecen sitiadas y desprovistas de todo. Con este panorama afrontan el invierno los 950 hombres del batallón español (la mayoría de ellos miembros de la Brigada Paracaidista adscritos a la III Bandera Ortiz de Zárate, además de legionarios y soldados de la Brigada de Caballería Jarama, el Regimiento de Transmisiones número 21, el Grupo de Operaciones Especiales Valencia III y el Mando de Apoyo Logístico del Ejército de Tierra).

Y desde luego trabajo no les falta. Ante ellos, además de seguir con la clásica labor de escolta humanitaria, se presenta una serie de retos. Por un lado, reabrir la carretera del Neretva y mantener el tránsito por las tortuosas rutas alternativas de montaña. Por otro, continuar y fomentar las labores de mediación entre las partes para facilitar el intercambio de prisioneros y la evacuación de heridos. Y, al mismo tiempo, mantener a toda costa las labores de interposición y patrulla en las zonas sitiadas —especialmente Mostar— para evitar que la población pierda la única conexión con el exterior que aún le queda. Conseguirlo requiere un esfuerzo añadido al batallón español que debe tener, en todo momento, una sección en la zona Este, otra en la Oeste —donde también se patrulla— además de hombres de relevo. Por ello, como explicó el ministro de Defensa, Julián García Vargas, en el Congreso de los Diputados el pasado noviembre, para poder aumentar la presencia de cascos azules en la ciudad de Mostar es posible que en los próximos meses los españoles abandonen el destacamento de Jablanica y sean sustituidos por un batallón de Malasia.

**Mostar.** «La primera vez que la vi pensé en un decorado de una película de guerra barata. Todo es tan exageradamente dramático que parece un montaje». El brigada Carlos Salas, un legionario del Tercio Alejandro Farnesio tiene razón. La zona Este de Mostar, la



de Mostar, donde los soldados reparten entre bombardeos comida, mantas y medicinas.

grados por ejércitos sin reglas en los que abundan los niños convertidos en soldados que conducen deportivos y lucen su uniforme mimetizado como donjuanes de fin de semana. Los frentes se abren, se cierran y se reabren continuamente. Los alto el fuego se convierten en papel mojado antes de haber sido firmados y cada palmo de terreno es un feudo en el que el más

las cosas están peor. *El general invierno* se ha vuelto a sumar a las atrocidades de los combatientes. Los convoyes humanitarios disponen de muy pocas rutas abiertas y los obstáculos son incontables. Las Naciones Unidas necesitan desesperadamente un aumento en el número de hombres y que las partes faciliten su misión. En este sentido, el pasado mes, los contingentes francés y



musulmana, parece una vieja maqueta de cartón piedra sobre la que un centenar de chiquillos hubiesen practicado el funcionamiento de sus catapultas y escopetas de perdigones: apenas queda algún edificio en pie y las marcas de la metralla han dejado sus cicatrices en todos y cada uno de los muros. Pero en las ruinas de la que hasta hace poco fue la preciosa capital de Herzegovina, la guerra de los niños no es un juego. La única diversión de estos pequeños, a quienes la escuela de la supervivencia les ha enseñado el castellano a marchas forzadas, es agolparse en torno a los vehículos españoles y esperar junto a los soldados la llegada del convoy de relevo.



Saben que va a llegar. Cada mañana, alrededor de las ocho, parte del destacamento de Dracevo una sección compuesta por dos blindados medios sobre ruedas (BMR) de transporte de personal, otro de transmisiones (denominado *Mercurio*), un vehículo de combate de zapadores (VCZ) y, generalmente, una ambulancia del Escalón

Médico Avanzado de Tierra (EMAT), cargados con una treintena de cascos azules, varios médicos de diversas asociaciones humanitarias, observadores policiales de las Naciones Unidas y algún periodista. Una vez por semana escoltan camiones de ACNUR con comida y medicinas, el resto de los días van solos.

El camino no es largo —Mostar está a unos 40 kilómetros al Norte de Medjugorje— y la ruta es de sobra conocida pero, como todo aquí, el viaje siempre es imprevisible. «Raro es el día que no estamos tres o cuatro horas detenidos en un *check point*, incluso hay veces que tenemos que darnos la vuelta y no podemos hacer el relevo. Por ello cada convoy lleva provisiones para un mínimo de diez días».

Si permiten el paso, cada kilómetro que se recorre a partir del control de Zitomilici ya es línea de frente. Sólo huele a pólvora y el absoluto silencio de los pueblos abandonados contrasta con el continuo y seco sonido de las salidas de cohetes y granadas de mortero. La misión propiamente dicha ha comenzado. A partir de este momento se cuentan y anotan cada una de estas salidas y el lugar de donde proceden. Lentamente, el convoy se adentra hasta el corazón mismo de esta esperpéntica ciudad. Allí, en la calle Mariscal Tito, una arteria que corre paralela a menos de 50 metros del río de la muerte que separa los dos sectores, se aparcan los vehículos bajo los soportales de lo que se intuye fue un histórico edificio. Esta avenida, sede de la 41 Brigada de la *Armija*, es blanco constante de la artillería de los conciudadanos de la otra margen del río. Todas y cada una de las calles que la cortan perpendicularmente son campo de tiro de los francotiradores.

Desde esta base, los cascos azules ponen en práctica su misión. Supervisan la entrega de bienes, transportan medicinas en el interior de los blindados hasta los rincones más desamparados; llevan los heridos al único hospital existente y, cuando les dejan, evacúan a los más graves; patrullan las calles y negocian con el equipo de Esad Humo, jefe militar y señor de la ciudad, cualquier medida que mejore la situación de la población. Ejemplos típicos del hacer de esta guerra. Una doble saga asfixia a los 30.000 civiles que aún permanecen en la ciudad. Por un lado, el cerco de los croatas que rei-







**Ruta.** Ingenieros de la BRIPAC, equipados con vehículos de combate de zapadores, colaboran en la reparación del puente de Bijela.

vindican la ciudad como capital de su país bosnio, Herzegbosna, y no están dispuestos a renunciar a su pureza étnica, y, por otro, el control de la *Armija* que los utiliza para mostrar la crueldad de su enemigo. Sin luz ni combustible, escasos de agua y con los únicos 300 gramos de alimento que por persona y día pueden llevar las Naciones Unidas su situación no es demasiado halagüeña.

Del orgullo por su medina, una joya urbanística construida por Soleimán el Magnífico en el siglo XVII y en la que ni siquiera permanece en pie el viejo puente que le dio nombre, ya no queda más que la dignidad. «Los adultos nunca te piden nada. Es más, te invitan a los escombros de lo que fueron sus casas para compartir la última copa de *rakia* que les queda», cuenta Rodrigo Lorca, una sargento paracaidista.

Y es que hay un vínculo especial entre los cascos azules y este pueblo que se fortalece día tras día. Pocas situaciones unen tanto a las personas como la desesperación y el sufrimiento compartido. Es imposible no encariñarse con la jauría de chiquillos delgados y rubios que trepan a los blindados, visten enormes jerseys españoles de segunda mano y coleccionan insignias del Real Madrid, el Barça o el Betis. Los cascos azules españoles se cono-

cen cada palmo de la ciudad y recorren «como si estuviesen en casa de unos amigos» las llamadas rutas de *dobro jutro* (buenos días en serbocroata), y denominadas así porque son caminos que atraviesan los hogares a través de los muros derribados para evitar francotiradores.

**Diversidad.** Pero las funciones de los cascos azules no terminan en sus respectivas zonas de actuación. Forman parte de un todo y la ayuda humanitaria debe llegar hasta el último rincón de Bosnia Herzegovina. Los hombres de los distintos batallones buscan, reparan y aseguran vías de acceso para los paquetes de ACNUR, tanto por aire como por tierra.

Entre estas destaca por su importancia estratégica la carretera española, la del Neretva, única que permite enlazar la costa dálmata con Sarajevo. Calificada como «imprescindible» por el general jefe de UNPROFOR, el belga

Francis Briquemont para mantener con vida a la población de Bosnia Central, su puesta a punto se ha convertido en uno de los principales objetivos de los hombres de la Agrupación Madrid.

Desde el pasado mes de octubre, el batallón español intenta reconstruir los estratégicos puentes de Bijela y Alexis Ham. Conocida como *Operación Agromán*, participan en ella una unidad TEDAX (técnicos de desactivación de explosivos) del Regimiento de Especialidades de Ingenieros número 11, además de zapadores españoles y británicos. «El problema —explica el capitán José Manuel Broncano, jefe de los TEDAX— no es reconstruir un puente, eso es fácil; pero se puede a volar otra vez en un minuto. Tiene que haber una intención de las partes para colaborar, si no todo es inútil. Las carreteras seguirán cerradas y la gente muriendo».

Pero la comunidad internacional se sigue resistiendo a aceptar que la ley de la guerra sea la vencedora. Por ello, las acciones sobre el terreno se complementan con una incansable labor diplomática. En este sentido destaca un nuevo plan de paz aprobado por el Consejo de Ministros de la Unión Europea el pasado 22 de noviembre. Concebido, según el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, como «un programa







**Solidarios.** Los cascos azules tratan de mejorar las condiciones de vida de la población.

de acción que pretende alcanzar la paz y establecer la semilla de la estabilidad en la región». el plan incluye una serie de conferencias sucesivas y complementarias. El primer paso ha sido la conferencia inaugurada el pasado día 29 en Ginebra y en la que los jefes militares y políticos subscribieron un acuerdo con los máximos responsables de ACNUR y UNPROFOR, Sadako Ogata y el general Francis Briquemont, respectivamente.

Por un lado, se comprometieron a facilitar el paso de la ayuda humanitaria y reconocieron la legitimidad del uso de la fuerza ante posibles obstrucciones a ésta por parte de grupos incontrolados. Por otro, retomaron la negociación sobre el futuro de la república en base al llamado *paquete de Ginebra* (un plan que mantiene la unidad

de la república y que otorga a los bosnios musulmanes un tercio del territorio total).

Si lo acordado en esta primera conferencia se mantiene, se pondrá en marcha una segunda, e incluso una tercera, para tratar globalmente otros aspectos candentes de la región balcánica como Kosovo o Macedonia. Una idea que, tal como están las cosas, está demasiado lejana. La única esperanza es que los señores de la guerra no hayan perdido la última gota de cordura que les queda y no permitan que continúe tanta muerte absurda.

**Experiencia.** Los soldados españoles ya han demostrado que ellos sí están dispuestos a luchar con su neutralidad por conseguirlo. Así lo han hecho los cerca de 3.000 hombres que a lo largo de

doce meses y repartidos en tres agrupaciones —*Málaga, Canarias y Madrid*, sucesivamente— han cumplido su misión en Bosnia-Herzegovina como parte del contingente de Naciones Unidas en la ex Yugoslavia (UNPROFOR).

Los primeros en hacerlo fueron los integrantes de la Agrupación *Málaga*, 530 hombres procedentes en su mayoría del Tercio Alejandro Farnesio, IV de la Legión y a los que se les unieron algunos paracaidistas, soldados de caballería y de transmisiones. Cuando, al mando del coronel Francisco Javier Zorzo, llegaron a tierras balcánicas el mes de noviembre del pasado año estaba todo por hacer. Su objetivo era abrir una ruta, la del río Neretva, que permitiese abastecer a la necesitada de toda población de Sarajevo. Se consiguió.

Cuarenta y ocho horas después de que el grueso del batallón arribara al puerto croata de Split, el primer convoy español recorrió esta carretera. Día tras día el tránsito continuó, incluso llegó a ser fluido. Al mismo tiempo, hubo que montar todo el sistema logístico y de infraestructura: poco a poco el batallón quedó establecido. La plana mayor, situada en la localidad de Medjugorje, se completó con dos destacamentos situados a los pies y en el pleno corazón de la ruta del Neretva —Dracevo y Jablanica, respectivamente y una unidad de apoyo logístico ubicada en el puerto croata de Split.

El cordón umbilical entre el mar y Sarajevo fluyó hasta que, en la primavera, la frágil alianza que mantenía en el mismo bando a croatas y musulmanes se hizo añicos. La zona española estalló y toda la cuenca del Neretva se llenó de destrucción y muerte.

Con esta situación se encontró la Agrupación *Canarias* cuando en el mes de abril relevó a la *Málaga*. Hubo que supeditar más que nunca el orgullo a la negociación, utilizar rutas alternativas e incrementar las funciones con labores de interposición y patrulla en localidades sitiadas en plena línea de frente. Diez soldados de esta agrupación —integrada en su mayoría por legionarios del Tercio Don Juan de Austria— perdieron la vida en su esfuerzo por no permitir que la guerra aniquilara uno de los pocos atisbos de humanidad que aún le quedan: la misión de las Naciones Unidas.

**Rosa Ruiz**  
**Fotos: Pepe Díaz**



# Premios a una labor

*Numerosos galardones para los cascos azules y reconocimientos para quienes difundieron su abnegada misión*

Las agrupaciones militares de cascos azules de las Naciones Unidas destacadas en misión humanitaria en la antigua Yugoslavia recogieron, el pasado 27 de noviembre, el premio Príncipe de Asturias a la Cooperación Internacional. En el teatro Campoamor de Oviedo, don Felipe de Borbón, acompañado por doña Sofía, entregó el galardón al subsecretario general de la ONU, Joseph Verner Reed, en presencia de ocho cascos azules de distintas nacionalidades, entre ellos, el jefe de Agrupación *Madrid*, coronel Luis Carvajal.

En su discurso, Felipe de Borbón destacó la abnegación, valor, dignidad y generosidad con que realizan su misión. «Han conseguido unir más intensamente aún a los españoles con su Ejército», añadió. De igual forma definió esta labor como «la más alta expresión de la solidaridad». Con este premio, cuyo jurado concedió una mención especial a los soldados españoles, se ha querido estimular la labor humanitaria que estas tropas llevan a cabo en los Balcanes y resaltar su contribución a la solución del conflicto.

Junto a la entrega de este galardón, el momento más emotivo del acto fue la concesión del Premio Príncipe de Asturias a la Concordia a la Coordinadora Gesto por la Paz. «Sois los representantes de la nobleza de un pueblo que lucha sin armas para conseguir una sociedad más pacífica y justa —dijo Felipe de Borbón—. Sois combatientes contra el miedo y por la libertad». Los otros premiados este año fueron la revista *Vuelta* fundada por el escritor Octavio Paz en el apartado de Comunicación y Humanidades, el ingeniero aeronáutico Amable Liñán en Investigación Científica y Técnica, el arquitecto Javier Sáez de Oiza en la rama dedicada a las Artes, el historiador mexicano Silvio Zabala en Ciencias Sociales, el poeta Claudio Rodríguez en Letras y el atleta cubano Javier Sotomayor en la sección de Deportes.

A esta decimotercera edición de los premios asistieron los ministros de Defensa, Julián García Vargas, Educación, Gustavo Suárez Pertierra, Cultura, Carmen Alborch, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón Porgueres Hernández.

El Príncipe de Asturias no ha sido el único premio concedido al colectivo azul. El 17 de noviembre, los soldados españoles recibieron uno de los trofeos con más solera de Madrid: el Garbanzo de Plata. Es la primera vez que este galardón, con más de treinta años de antigüedad otorgado por el Club de Prensa de Madrid, recae sobre un colectivo. Los legionarios presentes y los jefes de las agrupaciones tácticas *Málaga*, *Canarias* y *Madrid*, coroneles Francisco

Los medios de comunicación españoles se han sumado, de igual forma, a estas muestras de solidaridad. Los reporteros gráficos han mostrado su agradecimiento a la ayuda y colaboración que reciben de estos soldados cuando se desplazan a Yugoslavia. La Asociación Nacional de Informadores Gráficos de Prensa otorgó, el pasado octubre, a las tropas españolas el premio Personaje en Positivo de 1993. El coronel Ángel Morales recogió el galardón.

También a lo largo de este año, y por primera vez, un organismo público, la Dirección General de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa del Ministerio de Defensa ha recibido el Premio a la Transparencia Informativa, concedido por el Club Internacional de Prensa. El galardón reconoce



**Protagonistas.** El heredero de la Corona, don Felipe de Borbón, en el teatro Campoamor, con los galardonados en la decimotercera edición de los Premios Príncipe de Asturias.

Javier Zorzo, Angel Morales y Luis Carvajal, recibieron en ese garbanzo el apoyo de la ciudadanía a su labor.

La solidaridad de la población civil se ha materializado también en el Premio Equipo Médico Emérito. En esta ocasión el Colegio Oficial de Médicos de Zaragoza premió a los integrantes del Escalón Médico Avanzado de Tierra (EMAT) de esa ciudad en noviembre. En su nombre, el ministro de Defensa recogió el trofeo.

Las instituciones locales también han rendido homenaje a los soldados españoles. Así, el 6 de diciembre, día de la Constitución, el Ayuntamiento de Mazarrón (Murcia) entregó a los cascos azules el Premio Tridente de Oro, que, anualmente desde 1991, concede a personas y organismos distinguidos.

que esta dirección general es la fuente periodística que más facilita el trabajo de los reporteros desde que comenzó el conflicto en Bosnia-Herzegovina. El trofeo, una escultura de Justo Barboza, fue entregado por su majestad el Rey al ministro Julián García Vargas.

De igual forma, la *Revista Española de Defensa* ha recibido recientemente el Premio Óscar de Oro de la Comunicación en el apartado de Comunicación Social. Otorgado por la Comisión Europea del mismo nombre, Liderman Cirt y Ranking Internacional del Prestigio, este galardón destaca la cobertura informativa desplegada por esta revista desde que España envió los primeros cascos azules a Namibia y Angola.

Elena Tarilonte





**Inspección.**  
La fragata Extremadura en el estrecho de Otranto durante su primera misión de vigilancia en la zona.

NACIONAL

## Control del embargo

### La fragata Extremadura viaja por segunda vez al Adriático

La fragata *Extremadura* se incorporó a la flota de la Unión Europea Occidental (UEO) en el Adriático el pasado noviembre, para vigilar el cumplimiento del embargo decretado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas contra las repúblicas ex yugoslavas. Para la *Extremadura*, que sustituye a la fragata *Andalucía*, ésta es su segunda misión en el Adriático. Este buque, el primero que España envió a la zona, desarrolló la labor de vigilancia naval en el estrecho de Otranto entre el 26 de julio y el 4 de octubre de 1992. Durante este tiempo, identificó a 373 buques e interrogó a los patrones de 149. Veintitrés fueron considerados sospechosos y ningún mercante dejó de contestar a las llamadas que se efectuaron desde el barco español.

La fragata *Asturias*, por su parte, ha formado parte de la flota desplegada por la UEO en el Adriático desde el 25 de julio. Durante estos cuatro meses, interrogó a los patrones de ochenta buques, registró a once y desvió a cinco hacia puertos italianos para realizar una ins-

pección más detallada. Uno de los barcos interceptados por la *Asturias* fue el petrolero de bandera hondureña *Gremon* que, según su capitán, se dirigía hacia el puerto albanés de Durres con un cargamento de gasolina. Al no tener la documentación en regla y negarse a cumplir la orden de desvío hacia Brindisi (Italia) fue de nuevo interceptado por la fragata que lo escoltó hasta dicho puerto. Allí se comprobó que en Albania no tenían conocimiento de la llegada del barco ni esperaban la carga.

## Aviones españoles para Corea del Sur

### CASA comienza la entrega de doce aviones a la Fuerza Aérea coreana

La República de Corea del Sur ha recibido los dos primeros aviones CN-235 de los doce que se entregarán antes de que finalice 1994 para potenciar la capacidad operativa del Ejército del Aire del país asiático.

La recepción, celebrada el pasado mes de



**Exportación.**  
Los CN-235 se destinarán, entre otras tareas, al transporte de tropas, control de fronteras y lanzamiento de cargas.



noviembre en las instalaciones de Construcciones Aeronáuticas (CASA) en San Pablo (Sevilla) contó con la presencia de altas autoridades diplomáticas y militares de los dos países y el presidente de la empresa española, Javier Álvarez Vara.

Esta venta ha contado con el apoyo total del Ministerio de Defensa español, dentro de la política de respaldo activo a las posibilidades exportadoras del sector de la industria de defensa nacional.

La compra de los aviones CN-235 por el Gobierno surcoreano se enmarca dentro de los resultados indirectos del acuerdo de cooperación mutua firmado entre España y Corea en marzo del año pasado. En él se garantiza la calidad del producto como si los destinatarios fuesen las propias Fuerzas Armadas españolas y el adecuado apoyo logístico al material adquirido.

La gran versatilidad y capacidad de adaptación a ambientes hostiles de este modelo de CASA decidió al país asiático para sustituir a sus actuales transportes tácticos C-123 de fabricación estadounidense. De esta manera las Fuerzas Aéreas coreanas cubren sus necesidades en la franja existente entre la capacidad de sus C-130 Hércules y los helicópteros CH-47 Chinook.

## Aeronáutica sin fronteras

### Un millar de ingenieros analiza el futuro del sector

Un estudio sobre *La ingeniería aeronáutica al servicio de la aviación militar* que refleja las necesidades tecnológicas específicas del sector y la importancia de disponer de personal cualificado dentro de los Ejércitos, se ha presentado en el II Congreso Nacional de Ingenieros Aeronáuticos de España.

Hacia cuarenta años que estos profesionales no se reunían en unas jornadas de estas características, celebradas en el Palacio de Congresos de Madrid, entre el 15 y el 19 de noviembre pasado. Durante estos cinco días, los representantes del Gobierno y un millar de ingenieros debatieron sobre el futuro del sector aeronáutico y espacial a través de ponencias, conferencias, comunicaciones y mesas redondas.

El congreso, organizado por la Asociación y el Colegio de Ingenieros Aeronáuticos, analizó las peculiaridades de la aviación militar, sus misiones, responsabilidades, estructura y necesidades tecnológicas y las posibles refor-

mas a introducir para, a medio o largo plazo, mejorar la capacidad técnica aeronáutica de los Ejércitos.

### EJERCITOS

## La OTAN, interesada en un radar español

### El Arine, desarrollado por INDRA, fue presentado a los especialistas de la Alianza

El radar terrestre de vigilancia para Infantería y Caballería *Arine*, desarrollado por la empresa española INDRA, fue presentado a los componentes del Panel VI de la Alianza Atlántica du-



rante una sesión de trabajo celebrada por este grupo en la Academia de Infantería de Toledo a comienzos de noviembre.

El Panel VI está formado por militares de los países aliados y se dedica al estudio y evaluación de nuevos sistemas de exploración y acopio de información en el campo de batalla. Encuadrado dentro de la Conferencia de Directores Nacionales de Armamento (CNAD), el panel tiene como misión principal la elaboración de los denominados «proyectos OTAN» tendentes a facilitar la homogeneidad del material aliado mediante el desarrollo de sistemas comunes.

A lo largo de la reunión, una de las escasas que el panel ha celebrado fuera de su sede en Bruselas, los responsables de INDRA realizaron una exposición ante los miembros del grupo de trabajo, que mostraron gran interés por

#### Cualidades.

*El Arine llamó la atención por su ligereza y largo alcance.*



el radar español. Posteriormente presenciaron una demostración práctica, en la que el sistema detectó, tanto por sonido como por firma electrónica, la progresión de helicópteros en vuelo, vehículos ligeros, una sección mecanizada y un grupo de soldados marchando a pie campo a través.

El radar *Arine*, de aplicación subsidiaria civil y concebido para ser operado por dos hombres o desde vehículos (ver la RED número 52, diciembre de 1992), ha sido diseñado bajo las especificaciones del Ejército de Tierra y las normas de la OTAN, adelantándose en cuatro años al requerimiento de la Alianza para que existiera un radar de este tipo de nueva generación disponible en 1996.

Desde marzo pasado, dos unidades del sistema han sido evaluadas —utilizándolas soldados de reemplazo con buenos resultados— por la Academia de Infantería y por la Brigada de Caballería Castillejos. Próximamente será probado en la Brigada Paracaidista y la Academia de Caballería.

El objetivo de esta presentación, según apuntaron fuentes españolas en el Panel VI, es la posible homologación de este radar por la Alianza Atlántica lo que permitirá su venta a otras naciones de la OTAN.

## Maniobras multinacionales

**Buques españoles se entrenan en aguas griegas y turcas con unidades de otros países**

Las corbetas *Diana* y *Descubierta* de la Armada española han participado en los ejercicios de media escala *Niriis-93* y *Dogu Akdeniz*, organizados respectivamente por las marinas de guerra griega y turca para el adiestramiento conjunto en el empleo de tácticas de ataque libre y la cooperación entre unidades de las marinas de Grecia, Francia, Italia, los Estados Unidos, Turquía y España.

La bahía de Falirón, en Atenas, ha sido el punto de partida de las cuatro fases en las que se dividió el ejercicio *Niriis-93*.

A lo largo de ellas, las unidades participantes se ejercitaron en la coordinación previa a la navegación, ejercicios técnicos de mar, operaciones navales en un escenario táctico y, como punto final, la puesta en común de las experiencias adquiridas en las maniobras durante una conferencia posterior al ejercicio en la base de Suda.

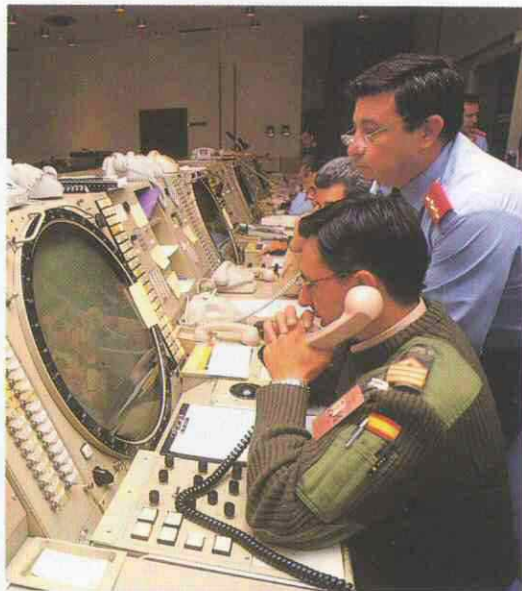
Una vez finalizados estos ejercicios las corbetas españolas se desplazaron a las aguas

del mar Egeo para participar en los ejercicios *Dogu Akdeniz* que, organizados por la Armada de Turquía, pusieron a prueba la capacidad de los participantes en operaciones de control y vigilancia naval, además de medidas contra minas.

## Puesta a punto

**Ejercicios de adiestramiento para unidades de los tres Ejércitos**

Poner a prueba la capacidad de reacción del Sistema Semiautomático de Defensa Antiaérea (SADA) ante un ataque masivo y mantener el nivel de adiestramiento, han sido los objetivos, respectivamente, de las maniobras *Dapex*



**Cooperación.**  
Los Ejércitos de Tierra y Aire trabajaron conjuntamente en los ejercicios *Dapex 03/93*.

*03/93* y *Lantor 93* celebradas en los últimos días del pasado mes de noviembre.

Coordinado por el general jefe del Mando Operativo Aéreo (MOA), general de división Alfredo Chamorro Chapinal, aviones de diferentes bases del Ejército del Aire, Artillería Antiaérea del Ejército de Tierra y una fragata de la Armada participaron en la defensa de puntos estratégicos (militares, industriales y centros urbanos de la franja costera mediterránea y del archipiélago balear) ante un supuesto ataque aéreo masivo.

Prestaron su apoyo a las *Dapex* aviones *Jaguar*, *Mirage* y *E-3F* de la Fuerza Aérea francesa, *A-7* de la portuguesa y *Tornados* de la Royal Air Force.

Dividido en dos fases, una primera de prepa-



### Corbetas.

Las *Descubierta* participan habitualmente en ejercicios combinados en el Mediterráneo.



ración ante el riesgo de ataque de un enemigo simulado y una segunda con actuación real de aviones de combate, el ejercicio también se aprovechó para realizar un simulacro de rescate de pilotos derribados en el interior de un territorio hostil.

Por su parte, durante dos días, los submarinos *Delfín* y *Siroco*, la fragata *Reina Sofía* y la corbeta *Infanta Elena*, con la colaboración del buque de salvamento *Poseidón*, efectuaron en aguas de Cartagena los ejercicios *Lantor* de lanzamiento de torpedos y armas submarinas. De esta manera, se incrementó el entrenamiento a la hora de realizar medidas antitorpedo así como experimentar sobre posibles interferencias en los lanzamientos dobles de torpedos MK-46.

INTERNACIONAL

## Verificaciones

### Control del armamento convencional checo y eslovaco

Quince componentes de la Unidad de Verificación Española (UVE) y tres miembros de las de Francia, Alemania y Bélgica, viajaron durante el pasado mes de noviembre a diferentes bases en la antigua república de Checoslovaquia para cumplimentar los acuerdos del tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa (FACE).

El acuerdo, ratificado hace ahora tres años, prevé un número específico de visitas a los países firmantes que afectan al control de vehículos acorazados, carros y aviones de combate, helicópteros de ataque, morteros y piezas de artillería superiores a 100 milímetros.

En el primer año de vigencia del tratado (1992), los países sujetos al mismo alcanzaron el 25 por 100 de su cuota total de reducción. Con la visita a la república eslovaca, España inicia la cuota de inspecciones que le corresponden realizar a lo largo del segundo año de aplicación del FACE, que comenzó el pasado 14 de noviembre.

En este marco legal se desarrolló el viaje del equipo multinacional, al mando de oficiales españoles, a la localidad checa de Sternbeck, donde comprobaron la reducción de noventa vehículos acorazados de transporte de tropas OT-62.

Esta es la duodécima inspección realizada por un equipo multinacional liderado por España desde el inicio de la aplicación del tratado FACE. Días más tarde, el equipo verificador español se encargó de comprobar el armamento convencional estacionado en una base del Ejército de ese país centro europeo.

## Experiencia española para Iberoamérica

### Nicaragua solicita a España colaboración para la modernización de sus FAS

España prestará asesoramiento jurídico al Gobierno nicaragüense en el proceso de reducción y reforma de las Fuerzas Armadas de ese país



Pepe Díaz

centroamericano. Nicaragua, al igual que otros Estados de su entorno, está interesada en compartir la experiencia acumulada en la reestructuración de los Ejércitos españoles. Este apoyo impulsará la adaptación con que el Gobierno de Violeta Chamorro pretende modernizar a sus FAS y que ya le ha llevado a reducir las en casi ochenta mil hombres. Actualmente el Ejecutivo nicaragüense elabora una ley de plantillas.

Esta no es la primera contribución que España hace al proceso democratizador nicaragüense. En marzo de 1991, cuatro oficiales españoles viajaron a Managua para estudiar la situación de sus FAS. A raíz de esta visita se estableció una cooperación bilateral en el ámbito de la Defensa que se ha traducido, principalmente, en la concesión de becas para que militares nicaragüenses estudien en nuestro país.

Para el curso 93-94, las becas ascienden a 24, ocho de ellas de nueva creación. Once son para realizar estudios de medicina en el Hospital Militar Gómez Ulla de Madrid. De las restantes, cinco son de formación en academias generales, tres para el curso de ascenso a comandante, dos de informática, una de educación física, otra de gestión logística y otra para realizar un curso de Estado Mayor.

#### Enseñanza.

*Los militares nicaragüenses completan su formación en centros españoles.*



# El autocontrol de los cascos azules

**E**l espíritu de la Carta de las Naciones Unidas exige de la actuación de los cascos azules la mayor objetividad. El caso de Bosnia puede constituir un modelo en este sentido.

Desde que el general Morillón llegó a la zona en octubre del año pasado, su preocupación por que todo su personal se comportase correctamente fue exhaustiva. Una de sus primeras directrices fue la de inculcar a los soldados de las diferentes nacionalidades un decálogo de la neutralidad que el oficial de Información Pública tuvo que repetir incansablemente en cada incorporación de un nuevo contingente nacional.

Pensamos entonces que con cumplir estos principios sería suficiente para desarrollar el cometido adecuadamente, aún contando con las dificultades inherentes a un conflicto tan complejo. Pero no fue así.

A pesar de la previa aceptación oficial de la presencia de UNPROFOR por las partes en conflicto, su comportamiento ha ido evolucionando con el transcurso de las hostilidades. Al principio, serbios, croatas y musulmanes dieron a los soldados su mejor acogida convencidos de que satisfacerían sus intereses concretos. Cada uno deseaba ganarlos para su lado y así lo intentaban. Pero cuando a los pocos meses entendieron que no siempre el trabajo de Naciones Unidas les era favorable, cambiaron de actitud, quedando patente que lo que en realidad buscaban era un abogado para su causa. Al no encontrarlo, se empezó a considerar a UNPROFOR como un elemento más de la acción al que había que tratar, en cada caso, según sus propios intereses de acuerdo con su maquiavélica estrategia de conjunto. Así, unos y otros pasaron de alabar a los soldados durante el reparto de la ayuda a impedirles el paso, atacarles o, incluso, responsabilizarles de la persistencia del conflicto.

La población actúa movida, es lógico, por el instinto de supervivencia y el ánimo de revancha que potencia la subjetividad de su postura, con lo que los sentimientos hacia las tropas de la ONU se suceden en un sentido y otro según la coyuntura del momento, sin olvidar las *orientaciones* que se reciben de los jefes de milicia local.

Si hablamos del apoyo prestado por las autoridades locales, diremos que tampoco ha sido un modelo de cooperación. Baste recordar los plantones en las mesas de negociación, las restricciones a la libertad de movimientos y su inhibición hacia los *incontrolados* o ante el fenómeno del *mercado negro*, sin olvidar el bombardeo hace un año del Puesto de Mando del general Morillón en Sarajevo, como regalo de Navidad, llevado a cabo desde posiciones situadas en el interior del cerco.

Con todo, desde el principio, y a pesar de la diferente nacionalidad, los diversos contingentes se han sentido solidarios en el deseo de hacer llegar la ayuda humanitaria a la población con el máximo interés. La satisfacción del deber cumplido se palpa tras la llegada con éxito de un convoy difícil porque siempre primó la idea de conseguir el mayor rendimiento en la

misión; y esto fue lo que, al principio, movió a una interpretación flexible de las Reglas de Enfrentamiento que llevó, por ejemplo, a consentir en ocasiones la inspección de los vehículos de la ONU con tal de agilizar el paso de los convoyes

de ACNUR por los puntos de control de los locales.

La multinacionalidad de la Fuerza de Paz nunca creó problemas de falta de neutralidad salvo en casos concretos y a título individual, por parte de soldados de muy específicos países y con vistas, normalmente, a obtener provecho personal. Quizá el adecuado despliegue de los batallones, de acuerdo con sus peculiares características fuera el gran acierto para evitar problemas en este sentido. Cosa diferente es el protagonismo que cara a su propia opinión pública buscan determinados contingentes bien respaldados por sus potentes medios de comunicación nacionales, encargados de magnificar ante la opinión pública mundial cualquier actuación de aquellos sin prestar atención a labores que, siendo mucho más meritorias, se ejecutan por soldados de otros países.

La Política de Información Pública, con pequeñas excepciones, ha sido siempre de lo más exquisita. Inicialmente, el Mando de UNPROFOR tuvo el tacto de sustituir las acusaciones públicas ante actuaciones malintencionadas de las facciones por las reprimendas *sotto voce* a sus dirigentes tratando de no catalizar las iras de las demás. Pero llegó el momento en que la alteración de las conductas y gravedad de los daños infligidos entre adversarios obligaron a sacarlos a la luz pública, lo que, a partir de ese momento, convirtió a los reporteros en testigos de primera línea. Así ocurrió cuando, después de que los ingenieros de UNPROFOR repitieran en incontables ocasiones la reparación de instalaciones de agua y electricidad en la capital, (siendo atacados siete de cada diez veces, a pesar del acuerdo de las partes) se pudo constatar que las averías eran provocadas tanto por sitiadores como por sitiados.

Y respecto a la paciencia demostrada ante provocaciones, baste citar un dato. En 44 días elegidos al azar durante los meses de diciembre del 92 y enero del 93, antes, por tanto, de las complicaciones surgidas en Bosnia Central entre musulmanes y croatas, los cascos azules sufrieron acciones de fuego en veintiseis ocasiones. Por aquel entonces la reacción aún se limitaba a elevar las correspondientes protestas y reforzar las medidas de autoprotección, confiando en que la negociación propi-

ciaría un cambio de actitudes que todavía está por producirse. La lección a aprender, por tanto, podría ser la importancia de que la ONU analice las experiencias *sufridas* en Bosnia para evitar la repetición de errores en futuras misiones, pues téngase por cierto que la actuación de los contendientes balcánicos creará cuerpo de doctrina a aplicar contra fuerzas de la ONU por parte de las facciones en litigio en futuros conflictos de otras áreas del planeta.

Juan Martín Villalón (\*)



(\*) Teniente coronel de Artillería. Ex oficial de Información Pública en el Puesto de Mando Avanzado de UNPROFOR (Sarajevo)



## Los carros M-60A3, en acción

*El ejercicio Brunete 93 tuvo como objetivo comprobar el nivel de operatividad de la División Acorazada*

**E**N la oscura y desapacible tarde-noche, con lluvia y viento, varias columnas de carros de combate, transportes oruga acorazados, piezas de artillería, camiones y coches ligeros avanzan entre el barro. Formaban los distintos grupos tácticos acorazados y mecanizados que ejecutaron, en el Campo Nacional de Tiro y Maniobras de San Gregorio, el ejercicio *GAMMA Brunete 93* con el que la División Acorazada culminó, en los primeros días

ejercitar a los mandos en el empleo de unidades al completo. Con estos objetivos, se desarrollaron durante diez días diversos supuestos ofensivos y defensivos; tiro de carros, con armas individuales y colectivas, tendido y levantamiento de campos de minas y voladuras.

Las reducciones presupuestarias que limitaron al máximo la presencia de personal en el campo, obligaron al Estado Mayor a improvisar, en una lar-

supuestamente enfrentados por la soberanía de un enclave donde recientemente se habría descubierto petróleo. Esta circunstancia provoca que Azul invada por sorpresa Rojo, país que consigue detener la ofensiva enemiga tras varias jornadas de combate.

Diez días después, el bando Azul reanuda la ofensiva con el Cuerpo de Ejército IV que atacará en dos direcciones con la División Mecanizada número 3 (supuesta) y la Acorazada número 1 (actuante), encargada de ejercer el esfuerzo principal. La División Acorazada despliega con las Brigadas Acorazada XII y Mecanizada XXI (supuesta) en primera línea. En reserva, la BRIMZ-XI que progresa en segunda línea apoyando la acción de las otras dos brigadas.

En la *Operación Brunete 93*, con la finalidad de que todos los elementos de la división interviniesen, la Brigada Acorazada XII estaba reforzada con unidades de la BRIMZ-XI y del Núcleo de Tropas Divisionario. Con estos efectivos, una vez recibida la misión, el general de la BRIAC-XII situó en primer escalón a los Grupos Tácticos Acorazados (GTAC) León y Mecanizado (GTMZ) Alcántara y en segundo al GTAC Uad-Ras.

De acuerdo con su idea de maniobra, estas fuerzas debían atacar y romper el frente adversario simultáneamente por dos puntos para penetrar en el despliegue adversario y alcanzar una línea de posiciones donde oponerse a las posibles reacciones enemigas.

**Maniobra.** A las 7 de la mañana (Hora H) del Día D, mientras el Grupo de Artillería de Campaña II/11 realiza una preparación artillera de 10 minutos sobre las posiciones contrarias

—en la realidad el fuego se hizo sobre los espaldones del Lentiscar y Puig Amarillo (las zonas de caída de proyectiles en San Gregorio)—, los zapadores abren pasillos en el campo de minas contrario, por los que avanzarán los TOA *M-113A1* y los carros *M-60A3*, recientemente adquiridos, para alcanzar los objetivos señalados.

Al tiempo que se realiza esta maniobra, el supuesto enemigo se muestra activo contraatacando por el flanco no-



**Asalto.** Los fusileros, apoyados por los M-113VCZ de Zapadores, se preparan para ocupar posiciones.

de noviembre, los actos conmemorativos del 50º Aniversario de su creación.

En total 1.930 hombres, 30 carros de combate *M-60A3TTS*, 132 TOA de varios modelos (*M-113A2*, *M-577*, *M-548*), 24 obuses autopropulsados de 155 y 203 milímetros y 220 vehículos de ruedas, ligeros y medios tomaron parte en el ejercicio. *Brunete 93* tenía la finalidad de comprobar y revalidar, en un ambiente próximo al real, el grado de instrucción y adiestramiento alcanzado por las tropas así como el nivel de operatividad de la división y

ga noche de trabajo, un equipo de simulación, que bajo la dirección del coronel de Infantería Fernando López de Olmedo, materializó al enemigo planteando numerosas incidencias a las unidades actuantes: ataques aéreos y de unidades acorazadas, helitransportes, fuego artillero, campos de minas, alertas y agresiones NBQ, bajas, prisioneros, etc.

**Situación.** La ambientación del ejercicio situaba en la península Ibérica a los países Rojo (al oeste) y Azul (al este),



roeste, hacia donde se orienta el fuego de los carros y morteros de 120 mm del Grupo Táctico Uad-Ras, unos con tiro simulado y otros real contra el Lentiscar, un espaldón montañoso de 600 metros de altura.

Resuelta la incidencia y consolidadas las posiciones, los fusileros se toman un descanso. «Cambio callos por lentejas», grita un cabo operador de radio mientras los demás calientan sus raciones de campaña. Otro busca a un compañero que le cambie su lata de carne por una de calamares.

Son ya más de las tres de la tarde cuando, coordinado por los oficiales de enlace, se realiza el paso de escalón. Por los puntos señalados y guiados por sus oficiales, carros y TOA del Grupo Táctico León, al mando del teniente coronel Cesar Goa, ocupan la posición de vanguardia, mientras los pasados se sitúan en segundo escalón.

Por la tarde son alcanzadas y consolidadas las posiciones señaladas a los fusileros. Enfundados en sus trajes NBQ y con máscaras antigás ante una alarma de gases, unos hombres se desplazan en cortas carreras de protección en protección mientras otros les cubren y apoyan tendidos y con las ametralladoras y los *Cetmes* emplazados en el suelo.

Con las últimas luces del día el movimiento continúa. Los vehículos de los escalones logísticos avanzados, aprovisionados en el Centro de Entregas, alcanzan a las unidades de primera línea para suministrarlas. Bajo la lluvia, en total oscuridad y con mínimo ruido se desarrolla una gran actividad: raciones de previsión, munición, combustible y piezas de repuesto llegan a su destino.

Algo más atrás, los hombres de la Compañía de Cuartel General proceden a instalar el nuevo Centro de Operaciones Tácticas que ha saltado con las unidades de maniobra. Durante su movimiento, el mando y control se ha ejercido desde el Puesto de Mando Alternativo (PCAL), activado para que no exista solución de continuidad en la acción de mando.

Mientras el jefe de la Brunete, general de división Agustín Muñoz-Grandes Galilea sigue el ejercicio desde diversos observatorios, puestos de mando y las propias unidades intervinientes, tomando contacto directo con las mismas, el jefe de la BRIAC-XII, general de brigada de Infantería Evaristo Muñoz Manero, impulsa y dirige la maniobra de las unidades operativas



**Fuerza.** Los carros de combate M-60A3TTS dan potencia de fuego y choque a las unidades.



desde el Centro de Operaciones Tácticas o los puestos de mando de los Grupos Tácticos, «para tenerlas siempre en la mano», afirma.

**Retardadora.** La dirección del ejercicio y el Equipo de Simulación disponen nuevos imprevistos. La Brigada Mecanizada XXI, acolada, ha quedado detenida dejando al descubierto el flanco derecho de la BRIAC-XII. El enemigo reacciona y ataca con unidades acorazadas y mecanizadas de entidad agrupación táctica a la BRIAC-XII. Además, por helitransporte, sitúa un subgrupo táctico en su retaguardia.

Ante esta nueva situación, la división ordena a la Brigada Acorazada XII realizar una maniobra retardadora sobre posiciones alternativas con objeto de desgastar al enemigo y acogerse a una posición de apoyo evitar un envolvimiento por ambos flancos del despliegue.

Reunido con su jefe de Estado Mayor, el general de la BRIAC-XII decide un redespiegue, efectuando un relevo de las posiciones en la línea de contacto. Durante la noche, los oficiales de las unidades preparan el movimiento, que se realiza antes de las cuatro de la madrugada.

También antes del amanecer los

obuses de 155/23 *M-109A/B* y de 203/40 *M-110A2* de los GACA-XII y GACA-II/11 cambian de asentamientos para realizar fuegos de prohibición y hostigamiento a vanguardia de las posiciones ocupadas. Bajo este fuego y el de los carros, los subgrupos mecanizados rompen el contacto, situándose en posiciones más a retaguardia donde detener al atacante, obligándole a montar un nuevo ataque. Establecidos los fusileros, los carros, ocultos tras cortinas de humo y desenfilarlos en el terreno, pasan nuevamente detrás de los mecanizados, mientras los zapadores proceden al barreamiento y obstrucción de pasillos, minado de puntos de paso obligado, voladuras...

Ante un intento de envolvimiento por el flanco descubierto de unidades acorazadas de Rojo, producido a media mañana, el Grupo Táctico León realiza un cambio de orientación y lanza un contraataque, apoyado por la Artillería, deteniendo al adversario, mientras los fusileros y carros del GTMZ Alcántara, al mando del tenien-

te coronel Juan de la Rosa, se establecen en la posición de apoyo señalada. Poco después, por la malla de mando, se ordena la finalización del *Ejercicio Brunete 93*.

**DAC.** Con la realización del anterior supuesto táctico, la División Acorazada Brunete número 1 clausuraba los actos conmemorativos del cincuentenario de su creación. Actos que se iniciaron el pasado 13 de septiembre con la presentación a su majestad el Rey, por una comisión de oficiales presidida por su general Máximo de Miguel, del programa de celebraciones. Ese mismo día, en la base militar de Botoa comenzó un torneo triangular deportivo por equipos y fechas más tarde la Escuela Superior del Ejército fue escenario de la conferencia del general de brigada de Caballería Rafael Casas de

## DAC Brunete, 50 años

EL 20 de agosto de 1943 el teniente general Rafael García Valiño, jefe del Estado Mayor Central del Ejército, estampaba su firma al pie de la Instrucción General nº 2 dando así origen a la que iba a ser la más potente gran unidad del Ejército español: la División Acorazada número 1 para la Reserva General.

Con origen en la 13 División, la más condecorada del Ejército, la nueva gran unidad quedó compuesta por Cuartel General, 1ª Brigada Mixta, 2ª Brigada Mixta, Batallón de Cazadores de Carros nº 26, Grupo de Exploración, Regimiento de Artillería nº 13, Grupo de Zapadores, Grupo de Transmisiones, Compañía de Intendencia y Grupo de Sanidad.

Cada Brigada Mixta, situadas respectivamente en Leganés y El Goloso, contaba con Cuartel General, un Regimiento de Infantería y otro de Carros de Combate.

A primeros de octubre asumían el mando de la división y de las brigadas los generales Ricardo de Rada y Peral, Miguel Rodrigo Martínez y Manuel Turo de Castro, y el 1 de noviembre pasaba la división su primera Revista de Comisario, considerándose ésta la fecha de fundación.

Su heterogéneo material comprendía motocicletas *DKW NZ350*, camiones ligeros *ZIS-5* o *Chevrolet*, pesados de transporte de carros *GMC ACX-504* y *White 920*, carros ligeros *Pz.Kpfw-IA/B*, los populares *negrillos*, y *T-26B* y cañones contracarros de 45/44 mm *Modelo 1932*.

Un decreto de 21 de diciembre de 1943 restituía las antiguas, o asignaba nuevas, denominaciones a las unidades de Infantería y Caballería. En virtud de tal disposición, las de la división pasaron a ser Regimientos



**Historia.** El escudo de la DAC Brunete nº 1 resume sus 50 años.

de Infantería Motorizados Saboya nº 6 y Asturias nº 31, de Carros de Combate Alcázar de Toledo nº 61 y Brunete nº 62, mientras que el Batallón de Cazadores de Carros recibió el nombre de Numancia 26 y el Grupo de Exploración pasó a ser Grupo Blindado de Dragones del Alfambra.

En el año 1944 la División Acorazada recibió el refuerzo, pequeño en cantidad pero importante en calidad, de 20 carros *Panzerkampfwagen IV Ausf. H*, los más modernos del momento, que se integraron en los regimientos Alcázar de Toledo 61 y Brunete 62. Sin embargo, la vejez del material acorazado en servicio obligó a disolver, en 1949, el Regimiento 62, pasando su nombre a la División

Acorazada, desde entonces Brunete, y el material al Regimiento Alcázar de Toledo.

La reorganización del Ejército de 1950 suprimió las dos brigadas de la División Acorazada, y la firma de los Acuerdos con los Estados Unidos, tres años después, supuso una modernización del armamento y material de la división al sustituirse, a partir de febrero de 1954, sus viejos carros por los nuevos, más potentes y modernos de «ayuda americana».

Las sucesivas llegadas de carros *M-24* y *M-47*, semiorugas o camiones orugas blindados (COB) *M-3A1* y *M-41* y obuses autopropulsados de 155/23 milímetros *M-44* y de 105/23 mm *M-37* permitieron el paulatino equipamiento de



la Vega sobre *El espíritu de la División Acorazada Brunete nº 1* y la presentación del libro *Corazón, Cañones, Corazas* dedicado a los 50 años de la gran unidad. Un concierto de música militar, en el Auditorio Nacional, con la presentación del himno de la división y la jura de bandera de cerca de 3.000 reclutas de la DAC cerraron los actos del mes.

En octubre continuó el torneo triangular con deportes militares y se celebró la *Corazeiro 93*, una peregrinación a pie a Santiago de Compostela de 1.760 miembros de la DAC con su general, Agustín Muñoz-Grandes, al frente, quien en la plaza del Obradoiro hizo la ofrenda de la DAC al Apóstol Santiago. En noviembre el *Ejercicio Brunete 93* cerró la conmemoración.

La División Acorazada Brunete número 1, primera y más potente gran unidad del Ejército español, fue creada como unidad de procedimiento



**Contundencia.** Los obuses de 203/40 baten con precisión los objetivos.

acorazado de la Reserva General en agosto de 1943 en el marco de la reorganización del Ejército de aquel año. Hoy, al mando del general de división Agustín Muñoz-Grandes Galilea, reúne una fuerza aproximada de unos 11.000 hombres, 164 carros de combate M-60A3, 48 vehículos de explo-

número 11, el Regimiento de Ingenieros (RING) número 1, la Agrupación Logística (AGL) número 1 y el Grupo de Artillería Antiaérea Ligera (GAA-AL-I).

**Javier de Mazarrosa**  
**Fotos: Pepe Díaz**

las unidades. El material de ruedas fue también renovado y alcanzó, en general, a toda la división.

En enero de 1965 el Alto Estado Mayor dictó una directiva para la reorganización del Ejército. Esta disposición fue desarrollada por la Instrucción General 165/142, de 10 de julio del mismo año, del Estado Mayor Central del Ejército que regulaba la Reorganización del Ejército Operativo, articulándolo en Fuerzas de Intervención Inmediata (FII) y de Defensa Operativa del Territorio (DOT).

En virtud de la citada instrucción, con algunas unidades de la antigua División Acorazada y de la disuelta División de Infantería Guadarrama número 11, la famosa *División Experimental o Pentómica*, que de ambas maneras fue llamada, se creaba la División de Infantería Acorazada Brunete 1, la más poderosa de las grandes unidades del Ejército español, con un órgano de mando, tres elementos de maniobra y los necesarios y conve-

nientes apoyos por el fuego, de combate y logísticos.

A las ordenes del general Alfonso Pérez-Viñeta y Lucio, la División Acorazada (DAC) Brunete 1 se formó con Cuartel General (CG), Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) XI, Brigada de Infantería Acorazada (BRIAC) XII y Núcleo de Tropas Divisionario (NTD).

Mientras su Cuartel General se instaló en El Pardo las brigadas lo hicieron en Campamento y en El Goloso y las unidades del NTD se establecieron en los cantones militares próximos a Madrid de Vicálvaro, Campamento y Retamares.

Se incorporaron los regimientos de Infantería Mecanizada Wad Ras 55, de Caballería Ligero Acorazado (RCLAC) Villaviciosa 14 y de Artillería de Campaña (RACA) 11. El primero, junto al Saboya, se integró en la BRIMZ-XI y los otros pasaron a formar parte del NTD.

Junto a esta actualización orgánica se produjo la del armamento y material. El potencial

de carros se acrecentó con la incorporación de los M-48; los transportes orugas acorazados (TOA) M-113 sustituyeron a los antiguos M-3A1; el regimiento divisionario y los batallones de Ingenieros recibieron los carros lanzapuentes M-60AVLB junto a máquinas y otros materiales, y el parque de vehículos de ruedas fue renovado y ampliado, incorporándose modelos nacionales Land Rover y Pegaso.

El 28 de mayo de 1977 la Brunete, reunida al completo en la Venta de la Rubia, fue revista por el Rey, ante quien desfiló. Contaba ya la gran unidad con tres batallones de carros AMX-30E, TOA para todas sus unidades y los obuses de 155/23 mm M-109 y cañones de 175/60 mm M-107 dotaban al Regimiento de Artillería.

La última década ha sido también de renovación y modernización del material acorazado, con la llegada de los blindados medios de ruedas (BMR) y vehículos de exploración de Caballería (VEC) *Pegaso*, la in-

corporación de Caballería (VEC), más de 500 transportes oruga acorazados (TOA), 60 obuses autopropulsados y más de 1.300 vehículos de ruedas ligeros, medios y pesados.

Las unidades de maniobra de la DAC-1 son sus dos Brigadas de Infantería Mecanizada XI, con sede en Botoa (Badajoz) y Acorazada XII, con sede en El Goloso (Madrid) y el Regimiento de Caballería Ligero Acorazado (RCLAC) Villaviciosa nº 14, situado en Pozuelo de Alarcón (Madrid).

Apoyan la maniobra de la división, con sus acciones de fuego, su trabajo especializado y sus órganos de vida, movimiento y combate, el Regimiento de Artillería de Campaña (RACA)

número 11, el Regimiento de Ingenieros (RING) número 1, la Agrupación Logística (AGL) número 1 y el Grupo de Artillería Antiaérea Ligera (GAA-AL-I).

corporación de los carros AMX-30EM2, que representaron un salto cualitativo importante, los obuses de 155/32 y 203/40,5 mm M-109A1B y M-110A2, los vehículos de Zapadores M-113A1VCZ y en este año los carros de combate M-60A3TTS que constituirán el verdadero puño de hierro de la División Acorazada Brunete.

En sus 50 años de existencia la Brunete no ha tenido ocasión de intervenir en acción de guerra, sin embargo, si lo han hecho unidades subordinadas durante las campañas africanas de 1957-58 y 1974-75. En la Campaña de Ifni estuvo presente una Compañía de Armas Pesadas del RIMZ Uad Ras 55 y en la del Sáhara fueron adelantados de la división, entre el 10 de octubre de 1974 y el 9 de diciembre de 1975, el II Batallón del RIAC Alcázar de Toledo 61 y el Grupo de Artillería de Campaña Autopropulsado XII, que el 24 de junio de 1975, y con él toda la división, recibió su bautismo en tierras africanas.





# Cazar minas

*La flotilla de Medidas Contra Minas se adiestra, junto a unidades de otros países, en aguas de Mallorca*

**C**ATORCE horas de guardia y ni un sólo contacto!» Los dos sonaristas del cazaminas *Guadalete*, el sargento Gabriel Fernández y el cabo primero Fernando Suárez, se impacientan. Después de tantas horas sentados frente a sus pantallas, tienen los ojos enrojecidos y la espalda dolorida. «¿Alguien quiere un bocado?». En mitad de una operación de limpieza no hay tiempo para el almuerzo. Los reposteros reparten bocadillos y bebidas en los puestos de combate mientras el buque continúa su avance en mitad de una marejada que ha disparado el consumo de pastillas contra el mareo. «¡Peor se pasa en los patrulleros!», se consuela alguien.

Una milla más al norte, la dotación del cazaminas *Guadalmédina* no lo pasa mejor. Una mar muy rizada y una lluvia incesante añade dificultades al trabajo de todos los buques de la Fuerza Multinacional de Medidas Contra Minas (MCM) que se dieron cita en las maniobras combinadas *Alcudra-93*: una veintena de buques pertenecientes a las flotillas MCM de España, Italia, Francia, Gran Bretaña, Portugal y Turquía. El buen tiempo que habitualmente reina en las bahías del mar balear —el mejor polígono de entrenamiento de minas en Europa, según los especialistas— durante la realización de estos ejercicios, ha faltado a la cita en esta ocasión. Resultado: quince días de navegación, en los que

los barcos parecen mecedoras, con balances de hasta 14 grados por banda y los consiguientes estragos en la vajilla de los buques.

En realidad, el mal tiempo no afecta a la capacidad de contraminado de los barcos. Pero sí hace aún más incómoda una tarea ya de por sí tediosa y gris en la que perseverancia y paciencia son factores imprescindibles: la guerra de Medidas Contra Minas. La simple sospecha de que una zona esté minada obliga a cualquier Armada a desplegar todos sus medios de defensa para eliminar la amenaza que representan las

minas, lo que implica rastrear amplias zonas de mar hasta tener completa certeza de que no existe peligro para la navegación.

**Maniobras.** En *Alcudra-93* se partía de una información supuesta según la cual, unos pescadores habrían avistado buques y aviones no identificados, sobre las rutas de acceso a los puertos mallorquines. Ante la posibilidad de minado de la zona, se organizó un grupo operativo con cazaminas de la 1ª Escuadrilla y *patitos* (dragaminas en argot) de la 2ª Flotilla MCM de la Armada española. Se sumaron a la operación cazaminas italianos de la clase *Lerici*; *Circe* franceses y *Hunt* británicos, uno de los cuales, el *Cottersmore*, estaba bajo el mando de Eduardo de Windsor, Duque de York. También aportaron su grano de arena dragaminas portugueses y turcos así como patrulleros españoles y el remolcador de altura estadounidense *Hoist*. Aviones *P-3 Orión* del Ejército del Aire y de la US Navy se encargaron de sembrar de minas la zona.

Apenas amanece sobre el Mediterráneo cuando el cazaminas *Guadalete* se prepara para continuar el barrido del fondeadero que se le ha asignado. Mientras, en el Centro de Información y Combate del buque, el

**Control.** Sonaristas de guardia en el Centro de Información y Combate.





comandante y el oficial de guardia siguen a través de las pantallas el lento discurrir del cazaminas por su raíl (la línea imaginaria que atraviesa las franjas que dividen la zona a patrullar).

En la toldilla del barco, la dotación de la zodiac y la pareja de buceadores de guardia repasan sus equipos. De repente, aparece en la pantalla un punto de luz que delata la presencia en las proximidades de un objeto que bien puede ser una mina. «Atención toldilla. Al agua zodiac. Alistar equipo de buceadores». Mientras la voz de alarma aún resuena en la cubierta del buque, los submarinistas pican con decisión hasta 27 metros para reconocer el contacto. La labor de los buceadores es fundamental a la hora de reconocer los tipos de mina con los que se ha de enfrentar la flotilla MCM.

Cuando las primeras burbujas de oxígeno aparecen en la superficie del agua e indican el regreso de los submarinistas, una ola de agitación sacude a los tripulantes de la zodiac. Tras quitarse las máscaras de buceo, exhiben con ironía el trofeo arrancado de las profundidades marinas. ¡Un azucarero. La gama de objetos que pueden hallarse en la búsqueda de minas ocupan un abanico de los más variopinto.

Pero los hallazgos no son siempre triviales. Un equipo se topó en el transcurso de otro ejercicio combinado, en aguas italianas, con los restos de un avión derribado en la Segunda Guerra Mundial. «Los tripulantes estaban sujetos todavía a sus asientos» recuerdan los buceadores circunspectos.

Acostumbrados a pelear en un ambiente ajeno y hostil los buceadores están más que acostumbrados a las posibles contingencias que les puedan surgir. Casi todos los miembros de la unidad tienen en su haber algún que otro accidente. «Lo más habitual es —apunta el cabo José Gutiérrez— tener problemas con el respirador del equipo. Te quedas sin aire y no hay más remedio que subir pitando». Su pareja de inmersión, el sargento Simón, vivió esa experiencia a 41 metros de profundidad. «Llegó con tanta rapidez a la superficie que emergió como un submarino *Polaris*», bromean sus compañeros.

Una vez que los buceadores han identificado el tipo y la densidad del campo minado, se calcula por ordenador la clase de búsqueda y las pasadas a realizar para lograr el porcentaje de limpieza aceptable, nunca por debajo de un 97 ó 98 por 100. Es la hora de actuar para los dragaminas y cazaminas.

La forma de trabajar de los *patitos* es en grupo de dos a seis buques que pueden operar en escalón (un buque guía con dos rastras, seguido por los restantes a una banda) o en equipo (pareja de dragaminas con rastras comunes).

La vida en los dragaminas no es un camino de rosas. Pese a ser buques de gran maniobrabilidad y con características que les hacen ideales para la navegación de bajo calado, cuando las condiciones atmosféricas no acompañan se convierten en juguete de las sacudidas de las olas. Se les conoce por el gráfico apelativo de los *matrahombres*. Aunque la vida a bordo no sea fácil, esto no afecta a la lucha contra las minas.

**Defensa.** Pero estos ingenios también tienen sus propios medios de defensa. Los quebraderos de cabeza que plantean estos sistemas inteligentes y que los activan cuando reciben ciertos tipos de señal (acústica, magnética, etc...). Algunas cuentan con medios para pasar desapercibidas a las acciones de limpieza. Esto obliga a realizar barridos sistemáticos, uno tras otro, de cada sector del canal de rastreo. Esta maniobra, hacer la *noria*, se repite solapando un sector con el siguiente, sin dejar espacios muertos.

Para neutralizar los efectos de este arma insidiosa, los actuales cazaminas, cuyo mejor exponente son los británicos de la clase *Hunt*, son buques complejos que concentran en unas dimensiones y tonelaje reducidos un potencial enorme. Con 60 metros de eslora y 725 toneladas a plena carga, combinan una excelente capacidad de caza (dos minisubmarinos tipo *PAP104*, equipos de buceadores, cámara hiperbárica) con las virtudes de los dragaminas clásicos (rastras acústicas, magnéticas y mecánicas). El cerebro de a bordo está a cargo de un sistema de elaboración de datos CAAIS de última generación.

«Nuestros barcos no serán los más modernos, pero la gente no se rinde»,

explica el segundo del *Guadalete*, el teniente de navío Antonio Mínguez. Aunque los cazaminas españoles no sean tan avanzados como los de otras marinas de guerra, (son antiguos dragaminas oceánicos estadounidenses con el casco de madera), pueden baliar los contactos con un error inferior a tres metros gracias a sus equipos



**Picado.** Un buceador de la dotación del cazaminas *M-41 Guadalete* se sumerge para identificar un contacto.

*trasponder*. Cuentan, además, con un sonar cable *SQQ-14*, el mismo que equipa a los *Lerici* italianos y un minisubmarino *Pluto*, en espera del modelo *Superpluto* aún en periodo de pruebas.

Las posibles carencias de los buques están suficientemente compensadas por el nivel de instrucción de los tripulantes. «El resultado es una cualificación que reconocen incluso los marinos británicos, aunque el aspecto de los barcos españoles siempre les sorprenda», apuntilla el teniente de navío Mínguez con orgullo mal disimulado.

**Texto y fotos: Juan Bernardo Alberti Dumas.**







## Bodas de oro en San Javier

*La Academia General del Aire cumple este año el cincuenta aniversario de su fundación*

**F**ALTAN dos minutos para que el reloj marque las siete de la mañana cuando amanece sobre esa línea fina de arena que cierra el Mar Menor durante 22 kilómetros. Sobre el horizonte, entre Córcoles y el antiguo faro del Estacio, el sol aparece lento tiñendo el cielo de colores cambiantes del violeta al naranja, del amarillo al azul, clareando el agua marina hasta devolverle su tono original mientras aquí, del otro lado de la orilla donde está la tierra firme, los capitanes Rojo y De la Chica piden permiso para despegar del suelo su *C-101*. Permiso concedido, y el reactor que sirve para enseñar a los alumnos que quieren ser pilotos militares se desliza sobre la pista, desarrolla su potencia hasta alcanzar los 110 nudos de velocidad y levanta el morro para elevarse mucho más deprisa que el sol.

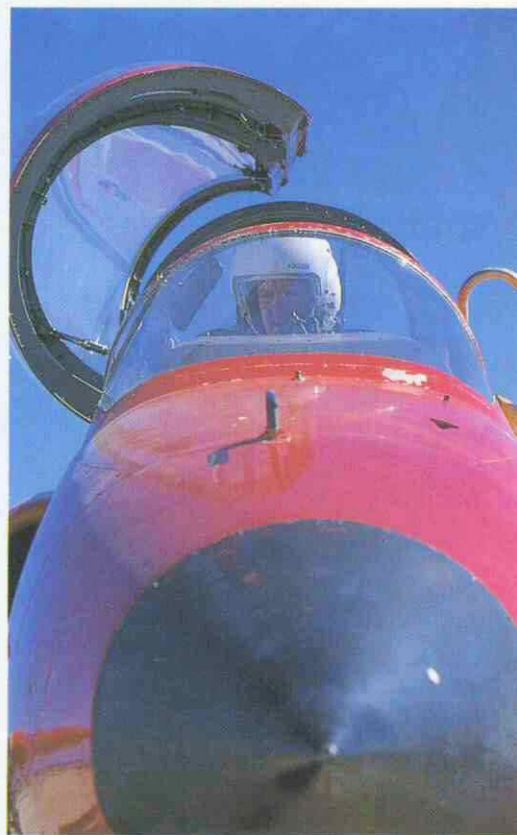
El cuadro compuesto con estos elementos es realmente digno de contemplarse, tanto como emocionante debió de ser a los ojos del capitán de corbeta Rafael Ramos Izquierdo y Gener la imagen de aquellos primeros cinco aviones *E-30* de La Hispano Suiza que aparecieron en 1932 por este mismo horizonte. Él fue el primer comandante de aquella base grandísima para su tiempo que comenzó a construirse en 1928 bajo el mando de la Marina. Luego llegaron otros aparatos, como el *Bücker 133*, el *Romeo 41*, el *Heinkel 45* y *46*, el *Caproni 310* o el *Saboya 81*, hasta que el 28 de julio de 1943, el ministro del Aire general Juan Vigón firmó un decreto por el que se creaba la Academia General del Aire. Desde entonces hasta hoy han pasado muchas cosas, aunque lo más importante tal vez sea lo que sucede día a día.

A las ocho de la mañana se acaba la calma y el paisaje tranquilo de la noche se convierte en un avispero donde suben, bajan, revolotean, rugen o se mueven continuamente los reactores *C-101*, las avionetas *Tamiz E-26*, las *Bonanza E-24* y los *Aviocar T-12*. En las salas de *briefing*, los meteorólogos explican las condiciones atmosféricas del día, los profesores dan las últimas consignas y, de paso, recuerdan a los alumnos la seguridad en vuelo con sus preguntas sorpresa. En el vestuario de

pilotos vuelve a iniciarse el rito de colocarse el traje anti-g, los zahones y otros artilugios mientras los cascos y sus mascarillas esperan perfectamente ordenados.

Otros de entre los 388 alumnos que se forman aquí asisten a clase de armamento, motores, intendencia, política internacional, vuelo simulado o cualquier materia correspondiente a su nivel de estudios y desde las aulas se

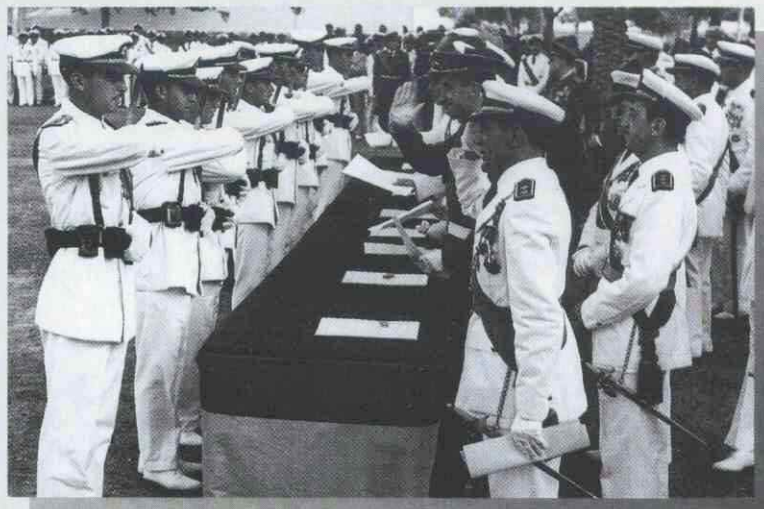
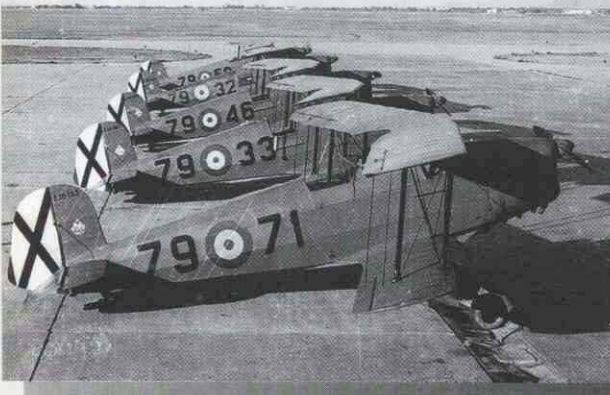
*Cotidiano. El primer C-101 comienza su jornada. Abajo, la patrulla Aguila se entrena sobre la academia, mientras los alumnos almuerzan. A la derecha, el alférez Curiel se prepara para el vuelo.*



puede escuchar el canto monocorde del solista y la contestación exacta del pelotón que va a paso ligero: «Para ser buen guerrillero/hace falta tener ganas./pasar hambre, frío y sueño/casi toda la semana»; algo que ha sustituido a aquellas canciones más latinas de años anteriores, como lo fue *Margarita se llama mi amor*.

—Para mí, uno de los hitos más importantes que han sucedido desde entonces es el paso por esta academia como alumno de su majestad el Rey y posteriormente, de su alteza el príncipe Felipe.





**Historia.** Los 50 años de la Academia pasan por estos Bücker 131 que formaron a gran número de pilotos. A su lado, la emotiva ceremonia de una entrega de despachos. Abajo, el príncipe Felipe pilota un C-101 como alumno de la escuela, siguiendo los pasos de su padre, el Rey.

Son palabras del coronel director Fernando Mosquera Silvé y mientras las dice, una sirena anuncia que hay alarma: una *Tamiz E-26* tiene dificultad para sacar su tren de aterrizaje, hecho que no ocurría desde hace un año. El coronel continúa hablando pausadamente sin mostrar preocupación.

—En estos 50 años han evolucionado muchas cosas, como los propios medios aéreos, que son los que dan especificidad a nuestra arma o los medios de enseñanza general, que se han ido modernizando según las últimas tendencias y que inciden en la formación del alumno. Ahora se le da mayor responsabilidad porque existe un menor control directo, pero sin bajar en lo más mínimo el nivel de eficacia. En el Ejército del Aire la responsabilidad individual es muy importante, porque

muchas veces el piloto actúa solo frente a un objetivo.

Si se mira entre las cortinas verdes de su despacho, puede verse una excelente vista de gran parte de la academia. Allí enfrente están los pabellones encalados donde viven los alumnos primerizos repartidos en dormitorios que acogen a 24 de ellos en cada piso y a cuatro alumnas en lugar separado; allá, las aulas, el comedor, el estudio de grabación audiovisual (en el que hoy una profesora nativa lee ante el micrófono un curso de inglés) o la biblioteca, donde entre libros aeronáuticos hay autores tan dispares como Vizcaíno Casas, Pedro J. Ramírez, Jorge Semprún y Torrente Ballester, una colección de *Cuadernos Hispanoamericanos* y hasta un curioso libro de Enrique de La Encina titulado *¿Quiere us-*

*ted jugar al rugby? Reglamento Internacional del atlético juego.*

Es curioso contemplar desde esta misma altura el campo de deportes en el que se disputa un partido de fútbol, otro de balonvolea en el que juegan dos alumnas entre los varones, ver cómo ellos y ellas corren por las pistas codo con codo y escuchar la voz de una mujer que grita entre un montón de hombres: «Para ser un guerrillero...»

—No crea que el trato de los alumnos con sus compañeras ha sido de guante blanco —dice el teniente coronel médico Romero de Tejada— más bien diría yo que ha sido duro, aunque ellas están bien preparadas psicológicamente. Claro que es lógico que tengan algunas cortapisas, por ejemplo, la mujer reactivista: un piloto de guerra necesita entre un año y dos para ser



operativo y si después de este periodo la piloto se queda embarazada, pues sale carísima al Ejército. Tampoco se ha estudiado la influencia de la fuerza de la aceleración y el estrés del piloto sobre el feto, así que una profesional debería estar más de un año inactiva si decide tener un hijo.

El teniente coronel Romero de Tejada habla de su experiencia profesional que le ha llevado a realizar estudios de fatiga de vuelo y estrés en colaboración con la Universidad de Murcia basándose en pruebas internacionales contrastadas para medir el estado de ansiedad de los pilotos por medio de análisis de sangre y orina apoyados por *test* psicológicos. En las pistas, profesores y alumnos se mueven ajenos a estos problemas médicos. El año pasado se realizaron 12.251,55 horas de vuelo en las que se consumieron 4.094.264 litros de queroseno por un importe de 142.135.520 pesetas. Cantidades algo diferentes de las que se daban hace cincuenta años en aquellos *Bückers*, *Hispano Aviación E-30* o en los *Junkers 52* con que comenzó la academia, e incluso en los *Beechcraft T-34A Mentor* en que el Rey y el Príncipe comenzaron su formación de pilotos o en los míticos *Saeta* que acabaron su vida profesional cuando en 1980 el comandante Serrano y los capitanes Paño, Boned y Capel trajeron los cuatro *C-101*.

Con ellos llegó también la idea de formar un equipo acrobático y en 1985 se consiguió. Hoy es una sólida formación a cuyo frente están el comandante Coig y el capitán Nieto, que vuela en los mismos aparatos utilizados para dar clases y cuya promoción sale de los bolsillos personales de sus catorce integrantes. Los ayuda el Ministerio de Defensa y la empresa aeronáutica CASA, pero a veces se puede leer entre líneas, tal vez entre sus labios, un deseo: el difícil sueño de encontrar un mecenas, un empresa privada, un banquero que ayude a mejorar sus posibilidades.

Dentro del capítulo de curiosidades, la academia también ha creado en estos 50 años sus propios fantasmas. Uno de ellos



**Preparación.** Cada vuelo se estudia minuciosamente para lograr una seguridad máxima.

vive en la residencia de jefes, lugar donde tienen sus habitaciones siempre dispuestas el Rey y la Reina, y desde las que se divisa una panorámica tan hermosa del Mar Menor que a la luz del más débil rayo de sol parece que se tratara de un pequeño puerto caribeño. Aun con esta belleza, por la noche, los soldados tienen miedo de guardar a solas el edificio con la disculpa de que escuchan ruidos extraños. Los escépticos aseguran que se trata del viento que mueve las ventanas, los asustados creyentes dicen que es el alma de un comandante que murió aquí de repente. Tampoco lo tienen claro los que montan guardia en el extremo de las pistas.

Dicen que de noche se aparece una niña que se ahogó en el mar.

De vuelta al despacho del coronel director, la última pregunta es un tópico que siempre da mejores resultados que las historias de fantasmas: ¿qué le pedirá a los Reyes Magos este año? Y el coronel se ríe a sus anchas antes de contestar:

—Por supuesto que necesitamos más material, más medios para prácticas en laboratorios. De aviones estamos bien, aunque este año tengamos que aumentar en un 25 por 100 las horas de vuelo respecto al ejercicio anterior, debido a la incorporación de los alumnos de la escala media. Sí, más

trabajo, más esfuerzo, más personal es lo que pido siempre, pero lo primero es que no haya ningún accidente aéreo.

En este momento, suena la alarma de nuevo para anunciar que el peligro ha pasado. El coronel toma el teléfono.

—Sí... Ha salido el tren de aterrizaje por emergencia. Bien, muchas gracias.

Y con un gesto complaciente, dice:

—¿Ve usted? Mi primer deseo ya se está cumpliendo.



**Suelta.** El día antes del primer vuelo en solitario, el profesor conciencia a su alumna.

**Texto y fotos: Jos Martín**



# Las Fuerzas Armadas, a encuesta

**C**REO que no es cuestión de recordar los datos que nos hablan del rechazo de la sociedad hacia las Fuerzas Armadas (también e incluso más negativamente hacia otras instituciones). Llegado es el momento de superarlo. Un ejemplo de que es posible lo tenemos a partir de un dato: un 81,6 por 100 de las personas encuestadas (CIS, 1990) cree que los ejércitos siempre serán necesarios. Y es la certeza no de la superación de los conflictos sino de la reincidencia en ellos la que sin duda justifica el dato. Se puede pensar, pues, que el rechazo aparente no es cuestión de fondo sino de forma, y por tanto, cambiante.

La evolución que se inició en la organización, en las maneras de hacer y pensar, de nuestras FAS, incluso antes de la transición política, está culminando —como en el resto de los ejércitos occidentales— en la conversión de nuestras FAS en operativas, a través de la identificación con las indicaciones que desde la OTAN han llegado a todos los Estados de la Alianza, en forma de los tan consabidos principios de movilidad, flexibilidad y reacción rápida. Falta darles el significado que alcanzan a nivel social.

Ahora, las acciones en defensa de la paz que han emprendido nuestras FAS en el mundo son un nuevo motivo para realizar esta reflexión. La creciente actividad como parte de las fuerzas de la paz de la ONU, la participación en fuerzas multinacionales de intervención... Por un lado, significa la entrada en acción de militares que no han conocido ninguna intervención o acción de fuerza real. Por otra, la adhesión y apoyo del pueblo español a estas actividades de los militares profesionales.

En primer lugar, desde el punto de vista militar hay que decir que la ausencia de unas misiones militares específicas, provocadas por un largo periodo de paz y por un clima de estabilidad y distensión en el mundo, que se estaba produciendo hasta, podríamos decir, la Guerra del Golfo, ha ido significando la conversión en rutina del trabajo diario y una crisis de identidad por la falta de sentido del mismo, más aun cuando existe carencia de medios materiales.

Consecuentemente se ha producido una caída en intensidad de determinados valores tradicionales como el valor o la lealtad por otros que igualaban la profesión militar con cualquier otra empresa o burocracia, como el énfasis en la responsabilidad o la gestión. No pretendo con ello decir que estos últimos no sean valores necesarios y acordes con las necesidades actuales de nuestros ejércitos, pero nadie puede negar la existencia de unos valores tradicionales propios de un ejército y que convierten a este en eficaz, siendo la excesiva burocratización un lastre que entorpece esa deseada eficacia —como especialistas estadounidenses ya han descubierto en su propio ejército, el que mas alto grado de burocratización había alcanzado—.

Las FAS españolas se encuentran en una etapa intermedia entre ambos extremos, con tendencias a la burocratización pero con muchas posibilidades de llegar a ese ideal que sería el equilibrio entre ambos polos.

Creo que sin duda las intervenciones militares de los españoles como fuerzas de Naciones Unidas (ONUCA, UNAVEM II, ...), la participación en la Guerra del Golfo, la ayuda a los kurdos y esta última y decisiva intervención en Yugoslavia, dada la intensidad del conflicto y la vulne-

ración de derechos humanos que se está produciendo, significan una corrección a las tendencias burocratizadoras, un impulso, una bocanada de aire fresco dentro de la desilusión de nuestro ejército, que aún se refuerza más al comprobar el apoyo popular.

Este proceso no se ha dado aislado en España, otros países europeos han pasado —mucho antes que nosotros— por esta etapa de euforia que debería ser adecuadamente canalizada para no perderla como si fueran meros acontecimientos puntuales y anecdóticos. Canalizarla en forma de la definición de nuevos roles para nuestras FAS.

La Directiva de Defensa Nacional ya entró algo en ello, aludiendo a la colaboración «en el fortalecimiento de las relaciones pacíficas entre las naciones» como cuarto objetivo de la defensa nacional y como directriz para el desarrollo de la política de defensa el «participar solidariamente en las iniciativas de paz, desarme y control de armamentos de Naciones Unidas, y en sus misiones de pacificación y ayuda humanitaria», pero, quizás, podría aún añadir cuestiones de defensa de derechos humanos. Cosas todas ellas que, aunque pudiera parecer lo contrario, no son actuaciones altruistas sino en defensa de los propios intereses, cada vez menos aislados de los conflictos y tensiones de otros puntos del globo. En cualquier caso, no deberíamos desaprovechar la oportunidad que nos brinda esta serie de participaciones humanitarias para cumplir otro de los objetivos de la Directiva de Defensa, el de favorecer el entramado entre las FAS y la sociedad.

Aparentemente, son muchos los ciudadanos que piensan en la necesidad de una intervención armada en la antigua Yugoslavia y, sin embargo, en un riguroso análisis se comprueba la dificultad de tal medida por parte de los gobiernos, principalmente por la ausencia de objetivos políticos claros de la misma. No olvidemos la última parte de la famosa cita de Clausewitz acerca de la guerra como la continuación de la diplomacia por otros medios «para alcanzar objetivos políticos».

En cualquier caso lo importante es destacar esa sorprendente opinión favorable de la población a que con la fuerza de las armas se llegue a una solución a la atroz guerra de los Balcanes. Y digo sorprendente dado el clima de opinión desfavorable hacia la participación ciudadana en cuestiones de defensa. Y aparentemente contradictoria con los repetidos sondeos en que se muestran a favor de la reducción de gastos en defensa.





Desde esta perspectiva hay que analizar los resultados de las encuestas. En los últimos datos de que disponemos, los referidos a la opinión sobre las acciones en la ex Yugoslavia se desprende que sí son partidarios si son otros los que intervienen (fuerzas internacionales), una gran mayoría están de acuerdo con que se asegure ayuda humanitaria, un poco menos si se trata de acciones de fuerza. En bastante menor medida la gente se muestra partidaria si son fuerzas españolas las que han de intervenir (seguramente con los primeros muertos podrían ser menos los que apoyaran estas acciones). Y aun, entre los que afirman que sí están a favor de la intervención de fuerzas españolas, lo estarían si éstas están formadas por militares profesionales únicamente o también cabrían voluntarios.

En definitiva, y como interpretación última del hecho de que nadie esté de acuerdo con la participación de tro-

pas de reemplazo es que no estarían dispuestos a intervenir personalmente en el conflicto (o bien sus hijos o hermanos).

Los resultados de sondeos como éste son los que nos permiten ir definiendo las actitudes de la población española hacia la defensa (ya que de la otra cara de la opinión pública, de los medios de comunicación, sólo obtenemos en conclusión la ausencia de interés sobre cuestiones militares) en los términos siguientes:

—Existe una clara concienciación respecto a problemas de situaciones de guerra o de índole humanitaria, claro resultado de una evolución en la relación FAS-sociedad, que justifica ante la población la existencia de un ejército.

—Hay una opinión favorable a la participación en fuerzas multinacionales y más concretamente a que sean éstas las encargadas de intervenir en los conflictos, en forma de *policía internacional*, como se ha recogido en algún medio de comunicación.

—Se ratifica la tendencia hacia unas Fuerzas Armadas profesionalizadas como se desprende del rechazo a la presencia de las tropas de Servicio Militar obligatorio en las intervenciones puntuales en defensa de la paz y los derechos humanos como nueva y más aceptada misión de las FAS (sin embargo el hecho de la participación en fuerzas de paz de las Naciones Unidas es atractivo para soldados de reemplazo de otros países).

—Cuando la población se encuentra motivada por algún objetivo de paz o humanitario acepta e incluso apoya la existencia de un ejército. Lo que se demuestra en tanto que los que más interés manifiestan por el asunto de la ex Yugoslavia son los que más afirman que se debe intervenir. Siendo, pues, directamente proporcional el bajo interés o la ausencia de conocimiento con la oposición a la intervención.

Finalmente, y sin dejar de ver en los resultados sobre el envío de tropas a la ex Yugoslavia un posicionamiento ante las propias Fuerzas Armadas, hay que decir que como perfil de aquellos que se muestran más partidarios encontramos a personas jóvenes (hombre o mujer indistintamente entre los que se interesan por las noticias, aunque hay menos mujeres interesadas), menores de 40 años y con cierto nivel cultural que les lleva a interesarse por las noticias del mundo, además de ser principalmente habitantes de zonas urbanas. Como última conclusión, y pese a ligeras interpretaciones, prejuicios y otras manipulaciones, he de decir que la ideología no influye significativamente en la opinión de los encuestados.

**Ana Huesca González**

Investigadora en temas de defensa.  
Instituto de Estudios Sociales Avanzados



David Álvarez



# Un sustituto para el *Hércules*

*Iniciado el estudio de viabilidad de un avión medio de transporte militar europeo para reemplazar al C-130 americano*

**D**URANTE los últimos años del presente siglo y los primeros del próximo numerosas fuerzas aéreas, especialmente europeas, tendrán que renovar sus flotas de aviones medios de transporte. Ante esta perspectiva varias compañías aeronáuticas decidieron, durante la década pasada, estu-

las bases para iniciar la fase de viabilidad del hoy conocido como *FLA* (Future Large Aircraft o Futuro Gran Avión).

La historia del proyecto se remonta a 1982, cuando las compañías Aerospatale de Francia, British Aerospace (BAe) del Reino Unido, Lockheed (EE.UU.) y la alemana MBB (hoy *DASA*) firmaron un acuerdo de entendimiento para analizar la necesidad y la posibilidad de desarrollar el futuro avión internacional de transporte militar. Se constituyó así el grupo de empresas *FIMA* (Future International Military Airlifter). Hasta 1987 se produjeron escasos avances, pero a mediados de ese año el interés oficial por el proyecto creció. En diciembre, la española Construcciones Aeronáuticas (*CASA*) y la italiana *Aeritalia* (luego *Alenia*) se sumaron al grupo inicial.

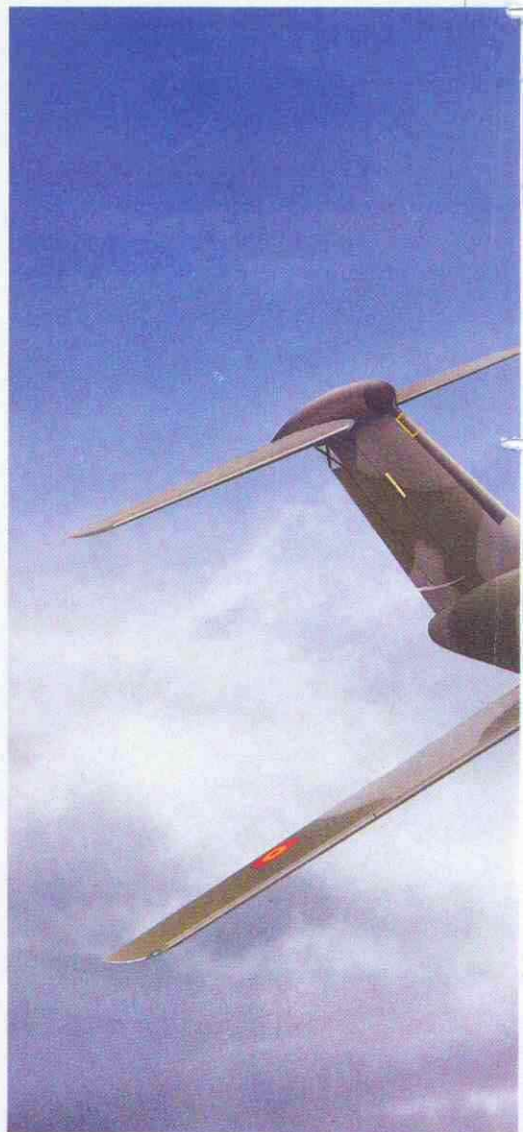
Algún tiempo después, la indiferencia de la *USAF* y la inclinación de *Lockheed* hacia una nueva versión del *Hércules* determinaron la salida de Estados Unidos del proyecto. El rebautizado como proyecto *FLA* quedó, en consecuencia, dentro de las fronteras de Europa, y el 17 de junio de 1991 nació *EUROFLAG*, grupo industrial creado para desarrollar un avión cuya relación coste/eficacia será más ventajosa que la de los *C-130 Hércules*. *EUROFLAG*, sociedad con sede en Roma, está participada a partes iguales por *Aerospatale*, *Alenia*, *British Aerospace*, *Construcciones Aeronáuticas* y *Deutsche Aerospace Airbus*.

Ese mismo año, otras tres compañías europeas firmaron acuerdos de colaboración con *EUROFLAG*: la belga *FLABEL*, la portuguesa *OGMA* y la turca *TAI*. De los ocho países miembros del subgrupo *FLA* encuadrado en el *GAEO* (*FLASG*), dos, Reino Unido y Bélgica, figuran como observadores



**Sustituto.** El nuevo avión vendrá a reemplazar a los *Hércules*, en la imagen, hoy en servicio.

diar conjuntamente el posible desarrollo de un sustituto para los *C-130 Hércules* y los *C-160 Transall* hoy en servicio. El proyecto despertó el interés de los estamentos oficiales de varios países, sobre todo del Viejo Continente y, en consecuencia, el Grupo de Armamento de la Europa Occidental (*GAEO*, el antiguo *GEIP*) ha acordado



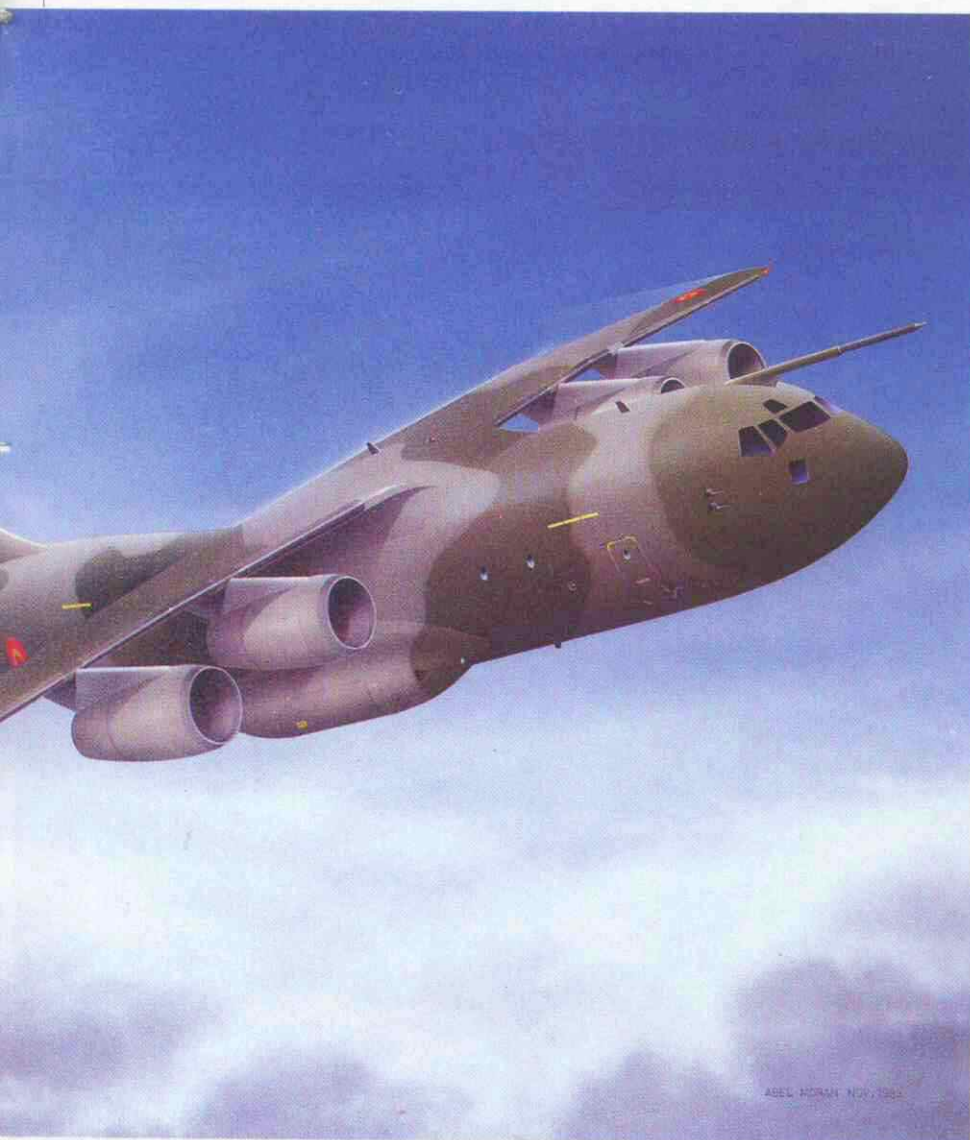
**Agil.** El futuro avión de transporte *FLA*, pese

sin participar a nivel oficial, siendo las empresas *BAE* y *FLABEL*, respectivamente, quienes han tomado a su cargo la parte de responsabilidad correspondiente a sus países.

**Viabilidad.** Los estudios de previabilidad del proyecto se realizaron durante 1992, tras acordarse el Objetivo Europeo de Estado Mayor. En esa fase se analizaron cuatro configuraciones básicas, cuya principal diferencia radica en la motorización: cuatro turbohélices, cuatro propfanos, o dos o cuatro turbofan.

El 27 de octubre pasado los directores nacionales de Armamento firmaron el acuerdo para la fase de viabilidad. Los estudios, que ya se han puesto en marcha, se prolongarán hasta junio de 1995. El primer trimestre de 1994 se definirá la planta de potencia que equipará al avión, aunque ya ha quedado prácticamente descartada la opción de un bi-





...a su gran volumen y capacidad de carga, podrá operar en todo tiempo y tipo de pistas.

reactor, a causa de sus limitaciones operativas. Esta fase irá seguida de otra, muy detallada, de definición. En 1998 está previsto iniciar el desarrollo, que culminará en los primeros años del próximo siglo con el primer vuelo del aparato, el cual se incorporaría a las fuerzas aéreas progresivamente según la necesidad de sustituir sus transportes. Mientras tanto, los países deberán estudiar programas de prolongación de vida de los aviones hoy en servicio.

Pero, ¿qué es realmente el FLA? Es, o mejor dicho, será un avión de transporte militar, probablemente con ala alta, fuselaje ancho, cola en T, rampa y portalón trasero. Su longitud estará en torno a los 40 metros, con una altura de 13 y una envergadura de 42, aproximadamente. Desarrollará una velocidad de unos 800 Km/h, y su peso máximo de despegue se calcula en algo más de 100 toneladas.

En cuanto a su capacidad, podrá transportar tropas —140 hombres, 110 paracaidistas con cuatro toneladas de equipo o veinte asistentes médicos con sesenta camillas—, vehículos ligeros y acorazados, e incluso helicópteros como el *Súper Puma*. Respecto a estructuras, sistemas y equipos del avión, se utilizarán los disponibles en el mercado en el momento de su aparición, no desarrollándose específicamente ninguno dentro del programa.

El FLA estará preparado para aterrizar en zonas de combate, incluso con nieve, podrá operar en todo tiempo y, posiblemente, se desarrollará en versiones alternativas como cisterna y de patrulla marítima.

**Mercado.** Estas características convertirán al futuro avión en un medio ideal de transporte militar, cubriendo una necesidad patente de los ejércitos eu-

ropeos que crece día a día por las numerosas misiones de ayuda humanitaria. A esto se suma el bajo coste del avión, algo imprescindible en un momento en el que los presupuestos de defensa sufren recortes en todas las naciones; y la posibilidad de encontrar aplicaciones en otros campos, como el empleo en caso de catástrofes naturales.

Una vez analizadas las necesidades, se estima que la demanda de los países participantes en el proyecto será de 300 unidades y la posibilidad de exportar 1.000 aviones, lo cual representaría un negocio de unos siete billones de pesetas de hoy.

La competencia del FLA puede surgir en dos frentes no muy definidos. Por una lado, el *Antonov An-70T*, un avión ucraniano con motores rusos cuyo desarrollo parece difícil. Por otro lado está el *C-130 Hércules*, que en el año 2002 tendrá conceptualmente más de medio siglo aun si se desarrolla una nueva versión.

Las naciones participantes en el FLA han establecido un reparto de trabajo por el cual dispondrán de un 17,8 por 100 aproximadamente, excepto Bélgica (3,4 por 100), Portugal (2,9 por 100) y Turquía (4,7 por 100). Uno de los objetivos que se persiguen en el programa es el de evitar la duplicación de esfuerzos y para lograrlo cada empresa se centrará en aquellos campos que mejor domine.

Las áreas de trabajo son cuatro: técnica, de soporte logístico integrado, de planificación y estructura industrial, y de costes. Las dos últimas se reparten a partes iguales. En cuanto al resto, la actividad de Construcciones Aeronáuticas se centrará, en lo referido al soporte logístico, en el estudio de alternativas de soportabilidad civil o militar e influencia en el diseño. Y respecto a la ingeniería, analizará la configuración del avión, en concreto la de 4 turbofans; la configuración de bodega de carga y sistemas de manejo de cargas; el aire acondicionado y las comunicaciones. CASA tendrá también una participación activa en el diseño estructural del ala y en el tanteo preliminar de la versión de patrulla marítima.

Con su participación en el FLA, la empresa española, que aprovechará en el proyecto la inversión tecnológica realizada en programas como el *EFA* o el *Airbus*, se afianzará en su destacada posición mundial como fabricante de aviones de transporte ligeros y medios.

Isabel Torroja





Jorge Mata

## YEGUADA CENTENARIA

CON un festival hípico en el que participaron más de un centenar de potros, yeguas y sementales, la **Yeguada Militar de Jerez** conmemoró el pasado mes de noviembre el primer centenario de su fundación. Pura raza árabe y española al galope sobre la arena del Cortijo de Vicos en una exhibición de enganches integrada por los mejores ejemplares de la caballería castrense.

Los actos de celebración estuvieron presididos por la **infanta Elena de Borbón** a quien acompañaron, entre otras autoridades civiles y militares, el secretario de Estado de Administración Militar, **Julián Arévalo Arias**, el capitán general de la Región Sur, teniente general **José Millán Morena de la Vall** y el jefe de la yeguada, coronel **Juan Díñez Matabuena**. Esta unidad militar cuenta en la actualidad con trescientos noventa ejemplares pertenecientes a las nueve familias maternas de raza árabe y las cinco líneas paternas de ganado español cuya pureza se ha mantenido intacta en España durante los últimos cien años.

## MÉRITO AERONÁUTICO

ESTA condecoración honra a un pueblo vinculado física y afectivamente al Ejército del Aire desde sus primeros días». Con estas palabras la presidenta de la Comunidad Autónoma de Murcia, **María Antonia Martínez García**, recibió la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico de manos del teniente general jefe del Mando Aéreo del Estrecho, **Fernando Ostos González**.

En un emotivo acto celebrado en la plaza de armas de la Academia General del Aire de San Javier el pasado 18 de noviembre, María Antonia Martínez aprovechó el discurso de agradecimiento para subrayar la adhesión de la sociedad murciana no sólo a la Fuerza Aérea sino también a la labor del conjunto de las Fuerzas Armadas.



AGA

## REVOQUE DE UN PALACIO DEL XVII

FUE construido en el siglo XVII como residencia de los reyes de España. Hoy alberga al Gobierno Militar de Valladolid. Está situado en pleno casco antiguo, frente a uno de los edificios más representativos de la arquitectura de la capital castellana, la iglesia de San Pablo. Es el **Palacio Real de la Valladolid**, antes de los Cobos. Su fachada se está remozando en estos momentos gracias a la

colaboración de instituciones civiles y militares.

La Junta de Castilla-León, la Delegación del Gobierno, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Valladolid han financiado un fondo que el Gobierno Militar utilizará, si fuera necesario, para concluir los trabajos del palacio. La fachada, una vez reparada, será iluminada por la casa consistorial vallisoletana.







ENTREGA DE BANDERA

La unión entre los centros militares y las localidades donde se ubican ha quedado una vez más refrendada con la entrega de la Bandera al Instituto Politécnico nº 2 (IPE-2) del Ejército de Tierra por parte del Ayuntamiento de Calatayud (Zaragoza). Durante un acto presidido por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general **Ramón Porqueres**, y el presidente de la Diputación General de Aragón, **José Marco**, el coronel director del instituto, **Fernando Tessainer Tomasich**, recogió la enseña de manos de **Luisa Estarrelles Blanco**, esposa del alcalde bilbilitano.

La jura de bandera de los militares de empleo y de reemplazo del IPE-2 puso fin a cinco días de celebraciones durante los cuales se descubrió una placa conmemorativa y se impartieron dos conferencias —*España a través de sus Constituciones y Ejército y Sociedad*— a cargo del coronel Tessainer y del general subdirector de Enseñanza del Ejército de Tierra, **Francisco Laguna Sanquirico**.

LA GUERRA DE MARGALLO

Con cien años de perspectiva, la Comandancia General de Melilla ha celebrado los actos conmemorativos de uno de los episodios más insólitos de la historia de la ciudad: la guerra de Margallo, un incidente aislado que, sin embargo, propició la demarcación de las nuevas fronteras con Marruecos. El 2º jefe de la Comandancia, general **José Herrera Altamirano**, junto al alcalde de la plaza, **Ignacio Velázquez**, depositaron una corona de laurel en el monolito levantado en el lugar donde Juan García Margallo, comandante general de la ciudad, pereció durante la defensa de uno de los fuertes exteriores de la plaza en 1893. Por su parte, el Delegado del Gobierno, **Manuel Céspedes**, descubrió una placa conmemorativa. El estudio de lo sucedido y sus consecuencias para Melilla corrió a cargo del coronel **Francisco Saro Gandarillas**.



Santos Cirilo

MAS VALE PREVENIR

INFORMAR y alejar de los peligros del consumo de drogas y alcohol a la juventud es una de las principales inquietudes que tiene en la actualidad cualquier familia española. En respuesta a esta necesidad, la **Capitanía General de la Región Militar Pirenaico Oriental**, en estrecha colaboración con los departamentos de Bienestar Social y Sanidad de la Generalitat de Catalunya, llevan a cabo desde hace un año un proyecto de prevención del consumo de drogas en las Fuerzas Armadas.

Más de 1.100 soldados y mandos de los acuartelamientos Templarios y General Sanjurjo, pertenecientes a la División de Montaña Urgel nº 4, han participado en esta experiencia piloto.







## El rompecabezas atlántico

*El análisis de una futura ampliación hacia los países del Este y el refuerzo de la cohesión interna centrarán los trabajos de la cumbre aliada del próximo enero*

**D**IECISÉIS jefes de Estado y de Gobierno se reunirán en Bruselas el próximo 10 de enero para hacer avanzar a la OTAN un poco más en el resbaladizo mundo de la posguerra fría. Si alguien espera que este encuentro sea el definitivo en el largo proceso de construcción de una nueva Alianza tendrá que esperar. La

OTAN optará, una vez más, por la prudencia y los avances pequeños como estrategia para contestar a la pregunta que arrastra desde que, hace cuatro años, celebrara con champán la caída del muro de Berlín: ¿cuál es su lugar en un mundo radicalmente distinto al que le vio nacer?

Esta política de pequeños pasos

acercará un poco la Alianza a sus vecinos del Este; aunque no tanto como ellos quisieran. Subrayará el interés de la Alianza por cooperar en la resolución de la eterna guerra de Yugoslavia; pero siempre pendiente de la evolución de las conversaciones entre las partes. Y reafirmará la solidez del vínculo transatlántico pese a no resolver las





Jorge María



Peppe Díaz



OTAN

discrepancias entre Washington y las capitales europeas. En resumen, los *Dieciséis* comenzarán el nuevo año con la actividad frenética que exigen los numerosos conflictos y desafíos a los que deben hacer frente.

**Este.** Sin duda, el primer punto de la agenda aliada del 10 de enero —y puede que durante algún tiempo— es la extensión de la Alianza hacia el Este. Prácticamente todos los antiguos socios del Pacto de Varsovia y la mayoría de las recién independizadas repúblicas soviéticas aspiran a pertenecer al club que combatieron durante cuatro décadas.



Para polacos, búlgaros o albaneses, por citar solo tres casos, la Alianza significa seguridad, democracia y, hasta cierto punto, ayuda económica. Seguridad frente a su ex aliado ruso que, desde siempre, ha sentido una fuerte inclinación a tutelar a los relativamente pequeños Estados centroeuropeos. Pero también dentro de la misma región. El Este es un espacio plagado de fronteras cuestionadas, minorías étnicas reprimidas y nacionalismos agresivos. Todos los candidatos —en algunos casos rivales por motivos étnicos o políticos— buscan en la OTAN un aliado en las disputas con sus vecinos.

Para los nuevos gobiernos centroeuropeos, la Alianza representa un baluarte contra los intentos de dar marcha atrás al reloj de la historia y una forma de afianzar la aceptación de los recién estrenados sistemas representativos, especialmente en el seno de sus ejércitos. Y finalmente, ayuda económica puesto que la OTAN puede apoyar la sustitución de parte de la tecnología de origen soviético, militar o no, y es vista como un primer escalón hacia el ingreso en la Unión Europea. La única vía, según muchos expertos económicos de Europa Oriental, para salir del actual marasmo económico.

La Alianza es sensible a todos estos argumentos; pero está profundamente preocupada por las consecuencias de extenderse hacia una Europa del Este que sufre al mismo tiempo la resaca de cuarenta años de dominio soviético y una borrachera de nacionalismo. Las mismas razones que aconsejan incluir a las nuevas democracias son invertidas con facilidad por muchos expertos para aconsejar prudencia a la hora de incluir nuevos miembros.

Para empezar, esta Moscú. Por mucho que los tiempos hayan cambiado, los rusos —principales herederos del



imperio soviético— no olvidan que la Alianza fue su adversario más irreconciliable durante cuarenta años. Cada nuevo ingreso en la OTAN podría incrementar la sensación de aislamiento de Moscú, los argumentos en manos de los sectores más reaccionarios de la sociedad rusa y, en consecuencia, reducir el margen de maniobra de los reformadores. Muchos en la OTAN piensan que, si el precio de la ampliación es la desestabilización de las reformas encabezadas por el presidente ruso, Boris Yeltsin, es mejor dejar las cosas como están.

Este razonamiento pareció quebrarse súbitamente cuando el pasado agosto Yeltsin, durante una visita a Varsovia, firmó una declaración con el pre-

mento en septiembre. Evidentemente, el presidente se ha apuntado un tanto. Pero, por primera vez, los conservadores han demostrado que están dispuestos a usar la fuerza y nadie esta seguro de que ésta haya sido su última batalla.

Además, la OTAN se enfrenta a problemas de funcionamiento interno a la hora de admitir nuevos socios. La Alianza ha funcionado desde su creación como una especie de «matrimonio a 16 bandas» que ha compartido lo bueno —las responsabilidades— y lo malo —los riesgos— durante cuatro décadas. El sistema de consenso, que ha servido para tomar todas las decisiones importantes en la OTAN, ha sido posible gracias a que

Los aliados contemplan con algo más que aprensión la posibilidad de que la organización se convierta en una especie de camarote de los hermanos Marx, abierto a todo el mundo pero paralizado por el número y la variedad de sus miembros. Además, si la ampliación no se realiza con cuidado, puede avivar algunas tensiones dentro de Europa, en lugar de disminuirlas. O dicho de otro modo, ¿qué percepción pueden tener los rumanos, con un tercio de su territorio poblado por húngaros, si Budapest fuese admitida en la Alianza y ellos quedasen fuera?

Esta especie de esquizofrenia entre la urgencia de aproximarse al Este para ayudar a las nuevas democracias y



**Este.**  
Países como  
Polonia  
Hungría o  
Checoslovaquia  
gozarán de un  
especial vínculo  
de cooperación  
con la OTAN.

sidente Lech Walesa donde señaló que Rusia miraría con «comprensión» la admisión de Polonia en la OTAN. Un movimiento que describió como «un paso hacia la integración paneuropea». La mezcla de sorpresa y satisfacción en las capitales occidentales duró poco. Un mes después, el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Kozirov, de visita en Washington, dejó muy claro a la Administración Clinton que la ampliación de la Alianza tendría un carácter desestabilizador.

Por si fuera poco, los partidarios de la prudencia han ganado aún más terreno después de la victoria de Yeltsin en su *miniguerra civil* contra el Parla-

mentos miembros eran relativamente homogéneos y se enfrentaban a una amenaza monolítica.

En la actualidad, la diversidad de los escenarios de riesgo dificultan considerablemente cualquier acuerdo. Pero, ¿qué puede pasar si el número de voces crece de 16 a 19, ó a 22, ó a 26...? ¿Y si se sientan a la mesa —todos con derecho de veto— países tan diversos como Bulgaria y el Reino Unido, o Albania y los EE.UU.? Gobiernos que mantienen acusadas divergencias sobre los conflictos que la OTAN intenta resolver o que incluso están implicados en ellos directamente. ¿Sería posible entonces el consenso?

la necesidad de no involucrarse directamente en sus conflictos para evitar que la ayuda sea totalmente contraproducente ha empujado a la OTAN a buscar arreglos de compromiso. El primero nació oficialmente en la cumbre de Roma de 1992 bajo la denominación de Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CCAN). Una institución que ha incorporado progresivamente a los Estados centroeuropeos, los bálticos y, finalmente, a todas las repúblicas heredadas de la URSS, al lado de los dieciséis miembros de la OTAN con el fin de promover la cooperación Este-Oeste.

A imagen y semejanza de la Alian-





OTAN

za, el CCAN ha estructurado sus trabajos en comités especializados en temas tan diversos como las relaciones cívico-militares, el mantenimiento de la paz o el control del tráfico aéreo. En poco tiempo, el consejo ha multiplicado los contactos militares, los cursos de formación y, en general, el intercambio de ideas entre los antiguos adversarios. Además, se ha convertido en una vía para canalizar ayuda económica y favorecer la reforma de las antiguas FAS del Pacto de Varsovia.

Junto a su utilidad práctica, el CCAN goza de algunas ventajas políticas para la Alianza. Ha incorporado a Rusia con lo que termina con cualquier reticencia por su parte y ha intensificado las relaciones con sus vecinos orientales sin obligar a proporcionarles

una garantía de seguridad. Sin embargo, el esquema ha resistido el paso del tiempo peor de lo previsto. Apenas un año después de su creación, el CCAN se ha convertido en una estructura sólida pero limitada. Y ello, en parte, porque no satisface la principal aspiración de los países del Este: la integración plena en Occidente con lo que ello implica de garantías de seguridad.

**Cooperación.** Han sido las continuas demandas de los gobiernos del Este, y especialmente, de polacos, húngaros, checos y eslovacos —los cuatro países más avanzados de la región reunidos en el Grupo de Visegrad— los que han ayudado a generar el debate sobre la ampliación que acompañará a la próxima cumbre.

Con todas las piezas de *puzzle* en las manos, las soluciones aportadas han sido muy diversas. Según el diario *Le Monde*, sectores políticos alemanes y algunos senadores norteamericanos han flirtado con la idea de ampliar la Alianza a toda Europa, incluida Rusia. Un poco menos heterodoxo, Manfred Wöerner propuso emitir una declaración de principios que garantizase la ampliación, pero sin fijar una fecha concreta.

Finalmente, los Estados centroeuropeos tendrán que conformarse con una nueva estructura de cooperación. Reunidos en la localidad germana de Travemünde a finales de octubre, quince ministros de defensa de la Alianza —Francia no quiso asistir a este nuevo tipo de reuniones— recibieron positivamente la propuesta presentada por el secretario de Defensa norteamericano Les Aspin, bajo la denominación de Asociación para la Paz. Este plan, lanzado tanto a los antiguos miembros del Pacto de Varsovia como a los neutrales europeos, pretende ser una oferta de cooperación a la carta en la que cada socio escoja la forma concreta de acercamiento. Entre las posibles áreas de cooperación se encuentran la realización de ejercicios conjuntos, la asistencia técnica, el mantenimiento de la paz y, posiblemente, el establecimiento de una oficina de enlace en el Estado Mayor aliado en Europa.

También se está discutiendo la posibilidad de establecer convenios especiales con algunos países, en particular con el grupo de Visegrad. Aunque el Tratado de Washington no prevé la figura de



OTAN

**Cumbre.** Manfred Wöerner y los Dieciséis analizarán la evolución de la OTAN el próximo enero.



los Estados asociados; se podrían establecer acuerdos de afiliación. Un tipo de arreglos que extenderían a los países firmantes los procedimientos de consultas diplomáticas en caso de amenaza a la seguridad similares a los descritos en el artículo 4 del Tratado fundacional de la OTAN.

Este es el límite previsto en el proyecto de Asociación para la Paz y el máximo hasta donde los dieciséis miembros de la Alianza están dispuestos a llegar, al menos por el momento. La cumbre de enero no hará ninguna referencia a la posible adhesión de los países del Este como miembros de pleno derecho ni, por supuesto, les ofrecerá una extensión de la garantía de seguridad establecida en el artículo 5 del Tratado de Washington. Nadie niega la posibilidad de nuevos ingresos en la OTAN más adelante. Pero desde luego no a corto plazo. Incluso el ministro de Defensa alemán, Karl Rühle, hasta ahora favorable a una rápida extensión hacia el Este, ha tomado una posición más cauta en las últimas semanas. Un cambio recibido con satisfacción por sus colegas británico y francés, más reacios a la ampliación.

Sin duda, el Congreso norteamericano también ha agradecido esta fórmula que evita un compromiso militar de Washington más allá de los límites oficiales de la OTAN. Lo mismo Boris Yeltsin, que se declaró «ilusionado» por un proyecto que no establece ninguna diferencia entre los Estados centroeuropeos y Rusia, con lo que puede conservar algunas esperanzas de que, si la ampliación de la Alianza se produce, Moscú no quedará aislada.

Evidentemente, los menos satisfechos son los países del Este. «No estamos en condiciones de rechazar la fórmula de la afiliación», ha declarado un funcionario polaco al *Financial Times* antes de subrayar que esta propuesta es vista únicamente como una solución transitoria. «Podría funcionar en enero; pero en marzo o mayo sería insuficiente», añadió.

Unas declaraciones muy ilustrativas del principal problema del proyecto norteamericano: la distinta interpretación que se hace de él en el Este y en el Oeste. Mientras la Alianza proyecta la Asociación para la Paz como una fórmula duradera de relación con sus antiguos adversarios, estos lo contemplan como un período de transición, lo más corto posible, hacia la plena integración. En cualquier caso, el futuro del proyecto depende de la capacidad de la Alianza para evitar una reapertu-

## Relación.

*El vínculo transatlántico — en la foto efectivos holandeses durante las maniobras conjuntas Dragon Hammer — cuenta con la consolidación del pilar europeo de la Alianza.*

Pepe Díaz



ra anticipada del debate y del interés de todos por llenar de contenidos la nueva oferta hasta convertirla en una opción atractiva.

Con ser importante, la ampliación no será el único tema a tratar por la cumbre. Sin lugar a dudas, Bosnia ocupará buena parte de los trabajos del Consejo Atlántico.

**Bosnia.** La Alianza está a la espera de que las partes en conflicto alcancen un acuerdo para poner en marcha un plan que incluya el despliegue de más de 60.000 soldados en la antigua república yugoslava. Una operación de mantenimiento de la paz a gran escala que definiría, mejor que cualquier comunicado o discurso, el papel de la OTAN en el mundo de la posguerra fría.

Además de una oportunidad, algunos expertos ven en Bosnia un doloroso recordatorio de las dificultades y las limitaciones a las que se enfrenta el futuro de la Alianza. La OTAN ha realizado todas las misiones que le han sido encomendadas por la ONU. Vigila el cumplimiento del embargo comercial en el Adriático, patrulla la zona de

exclusión aérea sobre Bosnia y presta apoyo a los cascos azules. Sin embargo —continúa este razonamiento— hasta el momento no ha detenido un enfrentamiento genocida en las mismas puertas de Europa Occidental.

El debate suscitado por el conflicto balcánico ha ido más allá de la eficacia de las medidas concretas tomadas por la OTAN. La cuestión estriba en si la Alianza es el instrumento adecuado para intervenir en este tipo de conflictos y, en caso afirmativo, cómo debe hacerlo. Algunos sitúan el problema, como el editorialista del *International Herald Tribune* William Pfaff en que «los miembros de la Alianza no están dispuestos a comprometer la organización en cualquier cosa que implique riesgo. Pero si la OTAN no cambia y asume riesgos, morirá».

La ex Yugoslavia, convertida en campo de pruebas de la Alianza frente a los retos de la nueva era, ha resultado ser una fuente permanente de divisiones. Dinamarca se opone a cualquier intervención, Italia y Alemania no pueden involucrarse directamente por cuestiones históricas, Grecia está mu-





**Misiones.**  
La eliminación del concepto de «fuera de área» permitiría a la Alianza participar en operaciones de mantenimiento de la paz.

cho más cerca de Serbia que el resto de los aliados, y Francia y el Reino Unido temen que una acción militar a gran escala provoque represalias contra sus cascos azules.

La lista podría alargarse hasta incluir a los dieciséis miembros, cada uno con sus distintas posiciones y matizaciones. Pero las dificultades para coordinar posturas ante el nuevo tipo crisis de la posguerra fría se han hecho especialmente patentes entre Washington y las capitales europeas.

A las casi habituales diferencias comerciales entre los EE.UU. y Europa que han bloqueado la firma del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), ahora se añaden un torrente de críticas mutuas sobre las respectivas políticas en los Balcanes. Mientras Bill Clinton ha subrayado agriamente la incapacidad de sus aliados para frenar la agresión serbia, muchos expertos europeos han puesto en duda su voluntad para enviar 30.000 hombres a Bosnia si se alcanza un acuerdo de paz. Especialmente, cuando el Congreso está empezando a pasarle factura por su desafortunada aventura somalí.

Las desavenencias entre Washington y sus socios del Viejo Continente son también reflejo de los cambios en las relaciones entre los dos pilares de la Alianza. La Unión Europea y la OTAN han establecido un cierto consenso básico que ha concedido a la organización transatlántica la primacía en la defensa del territorio de sus Estados miembros. Pero la consolidación de la identidad de defensa europea —a la que España podría contribuir con su participación en el Eurocuerpo si las conversaciones en curso concluyen con éxito (ver página 6 y siguientes)— inevitablemente se ha dejado sentir en las relaciones aliadas.

**Autonomía.** Nadie discute la importancia del compromiso norteamericano para la defensa del continente. Pero a medida que el proyecto que encarna la UEO gana en cohesión y capacidad operativa, Europa comienza a tomar decisiones más autónomas en el campo de la política de seguridad. Semejante cambio con respecto a la época de la guerra fría, en la que los europe-

os se alineaban más estrechamente con EE.UU., es difícil que se lleve a cabo sin generar conflictos.

Esta multiplicación de las disensiones es más fácil de comprender si se tiene en cuenta que la OTAN está traspasando las fronteras geográficas que tradicionalmente han limitado sus acciones. Durante la guerra fría, la Alianza se responsabilizó de la seguridad de un área concreta —América del Norte, el Atlántico y Europa Occidental— sometida a una única y masiva amenaza de invasión. Esto redujo considerablemente el alcance de las discusiones y facilitó el consenso.

Semejantes criterios son insostenibles hoy. La probabilidad de un ataque sobre el área OTAN prácticamente ha desaparecido. Pero, si se mantuviesen rígidamente las limitaciones geográficas, la Alianza tendría que contemplar con absoluta pasividad, por ejemplo, como se desmembra Bosnia sin por ello permanecer a salvo de las oleadas de inestabilidad, refugiados y terrorismo que puede desencadenar la desaparición definitiva de esta república.





Para muchos funcionarios de la OTAN la conclusión es obvia: «O la OTAN sale fuera de área o queda en fuera del juego». El primer paso está dado desde hace ya algún tiempo. El Consejo Atlántico de Oslo de junio de 1992 declaró que la Alianza, bajo ciertas condiciones, podría participar en operaciones de mantenimiento de la paz patrocinadas por la ONU o de la CSCE fuera de su área habitual de actuación. Apenas un año después, la primera ampliación práctica de esta decisión ha permitido a la Alianza patrullar los cielos de Bosnia en cumplimiento de la resolución 816 de la ONU.

Pero la limitación de la zona de responsabilidad de la OTAN también fue un importante instrumento de cohe-

relativas esta a la vuelta de la esquina y todos deberán acostumbrarse a una Alianza de geometría variable con distintos grados de acuerdo en cada tema.



En consecuencia, la OTAN terminará por convertirse en una *Alianza a la carta* en la que sus miembros decidirán en cada operación su participación o no y de qué forma. Con ello, ganará en flexibilidad; pero complicará hasta la desesperación el trabajo de los Estados Mayores. Como señaló un planificador militar aliado, citado por la revista *Newsweek*, «es increíblemente difícil para nosotros no saber de un día para otro qué países contribuirán, con qué fuerzas, a qué operaciones».

Este torbellino de contenciosos, propuestas contradictorias y faltas de cohe-

en una semana en cualquier punto del territorio aliado. Luego, las denominadas Fuerzas de Defensa Principal, compuestas por unidades mecanizadas y acorazadas más pesadas. Y finalmente, las Fuerzas de Aumento, las reservas que deberían movilizarse si las dimensiones del conflicto lo exigen.

La relativa facilidad con que se está realizando la reforma militar no implica que carezca de problemas. Como consecuencia de la reducción radical de la amenaza y la crisis económica, los mandos de la Alianza se enfrentan a unos recursos escasos en comparación con la hiperabundancia de la que disfrutaron durante la guerra fría.

El problema no es sólo la disminución de los recursos sino también la desorganización creada por dieciséis paí-

ses que modifican sus fuerzas con criterios principalmente nacionales. Bélgica ha reducido a la mitad sus efectivos humanos y prevé eliminar el Servicio Militar obligatorio. Canadá ha retirado todas sus fuerzas de Europa. La administración Clinton ha decidido reducir la presencia norteamericana en el Continente a 100.000 hombres. Turquía, Grecia y Noruega, por el contrario, disminuyen los hombres en armas, pero incrementan y modernizan el material de sus Ejércitos. Con comportamientos tan diversos,

los funcionarios de la Alianza empiezan a tener verdaderos problemas para determinar exactamente los medios que los Estados miembros pueden poner a disposición de la Alianza.

Además, hay un problema de mentalidad. El conflicto Este-Oeste era una guerra de manual. Todo estaba escrito y, con pequeñas variaciones, desde gobiernos hasta militares, sabía lo que tenía que hacer y cuándo debía hacerlo. Ahora todo es mucho más difícil. Los acontecimientos suceden con demasiada rapidez y son demasiado complejos como para que alguien pueda encerrarlos en un libro. Los colores bien definidos del conflicto Este-Oeste han sido sustituidos por el universo de matices de la posguerra fría. Y pasar de un mundo a otro es todo un salto.

Román D. Ortiz

**Estrategia.**  
La OTAN reformará su estructura militar en base a unidades multinacionales ordenadas en categorías según su capacidad de despliegue.



sión. Cuando los dieciséis intentaron alcanzar posiciones comunes sobre cuestiones fuera de área —en la mayoría de los casos solamente para redactar comunicados conjuntos—, las dificultades llegaron a ser insuperables. Ahora, prácticamente todas las operaciones en curso o las potenciales misiones de la Alianza se encuentran fuera de área —Yugoslavia, Iraq, el Norte de África, ...— y eso complica considerablemente cualquier acuerdo.

Todas estas dificultades son la primera muestra de que, en el futuro, la OTAN tendrá que aprender a vivir con un mayor grado de discrepancia en su seno. La época de los consensos absolutos —habitualmente en torno a los EE.UU.— se fue para siempre el día que desapareció su razón de ser, la amenaza soviética. Una nueva era de continua negociación y de mayorías

sión contrastan con la relativa rapidez con la que los militares llevan a cabo su reforma. Casi en un tiempo récord, el Estado Mayor aliado en Europa (SHAPE) está transformando radicalmente la estructura de mandos integrados que coordina la defensa en Europa.

**Fuerzas.** La tradicional estrategia aliada —dividir el Frente Central en sectores asignados a las distintas fuerzas nacionales— ha pasado a la historia. La Alianza está reformando su estructura militar en base a unidades multinacionales ordenadas en cuatro categorías según su capacidad de despliegue. En primer lugar, la Fuerza de Intervención Inmediata, formada por elementos de los tres ejércitos capaces de entrar en acción en 24 horas. A continuación, la Fuerza de Reacción Rápida, un cuerpo de ejército preparado para intervenir



## Extender la OTAN hacia el Este

**E**N la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Alianza Atlántica celebrada en Londres en julio de 1990, los líderes de nuestros países, constatando que Europa había entrado en una nueva era, declararon solemnemente que habían dejado de ser adversarios de los países del Pacto de Varsovia y reafirmaron su propósito de abstenerse de usar la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de ningún Estado o de actuar de cualquier manera que estuviera en contradicción con los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Acta Final de Helsinki.

Al mismo tiempo, ante la incertidumbre existente en Europa, manifestaban su voluntad de mantener la Alianza, pero no sólo con el fin de contar con un foro donde Canadá, Estados Unidos y Europa occidental pudieran continuar trabajando juntos, sino con el propósito de «hacer llegar la Comunidad Atlántica hasta los países del Este que fueron nuestros adversarios durante la guerra fría y extender hacia ellos la mano de la amistad».

Casi cuatro años después de la declaración de Londres sobre una Alianza del Atlántico Norte transformada, la Alianza se prepara para celebrar una nueva cumbre de jefes de Estado y de Gobierno, y esa voluntad entonces expresada de «extender la Comunidad Atlántica hacia el Este», vacila ante la perspectiva de tener que admitir nuevos miembros y, en particular, a Polonia, la República Checa, Eslovaquia y Hungría.

Para los españoles es posiblemente muy difícil imaginar la importancia que para los habitantes de estos países de Centroeuropa tiene el ser aceptados en la Alianza Atlántica cuando, por tercera vez en este siglo, se disponen a intentar integrarse en Occidente de una manera firme e irreversible.

Pero cuando ellos lo intentaron, por primera vez, al final de la I Guerra Mundial, sus sueños se vieron dramáticamente interrumpidos por la irrupción violenta de Alemania en el escenario europeo y ni las precauciones de Versalles, ni los mecanismos de la Sociedad de Naciones, ni las garantías de Francia y Gran Bretaña les ahorraron los sufrimientos de la ocupación alemana.

Durante la II Guerra Mundial mantuvieron la esperanza, pensando que el día que se librarán de los alemanes podrían olvidarse para siempre de la pesadilla que estaban viviendo, y encontrar finalmente su lugar entre los países democráticos y desarrollados de Occidente. Pero cuando se disponían a intentarlo por segunda vez, la división entre sus benefactores y las realidades del poder les enseñaron de una manera muy cruel la importancia que para sus vidas tiene la geografía.

A estas alturas del siglo, cuando se disponen a intentarlo por tercera vez y escuchar hablar de la Carta de Naciones Unidas, del Acta Final de Helsinki y del talante democrático de los líderes rusos,

se sienten muy felices de que les haya tocado vivir en un mundo tan razonable. Pero no olvidan las noches que han velado esperando noticias del intento de golpe de Estado contra Gorbachov o de la lucha entre los partidarios de Yeltsin y los de Jasbulatov, porque en esos

envites sobre cuyo desenlace ellos no tenían ninguna influencia también estaba en juego su futuro. Es por eso muy comprensible que llamen ahora a nuestra puerta seducidos por una Alianza que, según reza la propaganda, es la más exitosa de la historia.

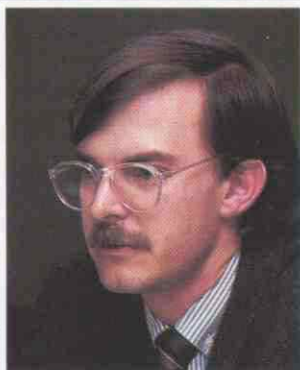
Los argumentos en contra de esta ampliación de la Alianza son básicamente de dos tipos. Por un lado, están aquellos que hacen únicamente referencia a las características de estos países y se limitan a poner de manifiesto los costes que para los actuales miembros de la Alianza tendría su admisión. Por otro lado, están aquellos que sobre todo se preocupan de la repercusión que una ampliación de la alianza podría tener en la política interna de Rusia y, por lo tanto, en sus relaciones con el mundo occidental.

**L**OS primeros, apuntan a la falta de estabilidad interna y externa de estos países para justificar su exclusión del club de las ricas y estables democracias occidentales. Pero los que así argumentan no parecen tener en cuenta que estos países han llevado a cabo en muy poco tiempo un proceso de transformación política y económica, así como de regeneración moral, simplemente extraordinario, al tiempo que han demostrado reiteradamente no sólo su voluntad sino también su capacidad para conducir sus relaciones internacionales de una manera pacífica y constructiva en unos tiempos que nadie dudaría en calificar de muy difíciles. Parecen olvidar, también, que la OTAN fue creada precisamente para proporcionar estabilidad a sus miembros y que desaparecerá el día en que no pueda seguir cumpliendo esta misión.

¿Es que la admisión en la Alianza Atlántica de estos países, a los que no parecemos muy dispuestos a aceptar en la Unión Europea hasta que no empiece el siguiente milenio, no es el mejor antídoto contra la inestabilidad? ¿No es su inclusión en el club de los países ricos y democráticos la mejor forma de descorazonar a aquellos que en su seno aún alientan la idea de meter la marcha atrás en el curso de la Historia y de animar a todos aquellos que sientan y piensen que su país debe quedar anclado para siempre en Occidente?

En cuanto a los que se hacen eco de las preocupaciones de los líderes rusos por el peligro que pudiera encerrar una ampliación de la Alianza, no se me ocurre mejor respuesta que estas palabras de Vaclav Havel: «Si la Alianza Atlántica se amplía hacia el Este no es un enemigo quien se acerca a las fronteras de Rusia, sino la democracia».

Fernando Rodrigo (\*)



(\*) Subdirector del Centro Español de Relaciones Internacionales





## Democracia a la rusa

*En plena campaña electoral, el presidente Boris Yeltsin hace pública la nueva doctrina militar de la Federación*

**R**USIA ha dado el carpetazo definitivo a más de setenta años de historia. Este mes se celebran las primeras elecciones democráticas desde 1917. No han transcurrido treinta días desde que el águila bicéfala de los zares ha sustituido a la hoz y el martillo en la bandera nacional y la primera doctrina militar de la Federación rusa ha visto la luz. Este texto, presentado el pasado dos de noviembre por el ministro de Defensa, Pavel Gravchov, pone fin a los principios estratégicos que han caracterizado la Guerra Fría y deja muy claro que la nueva política de Yeltsin tras los sucesos de la Casa Blanca sigue considerando al tándem Gobierno-Fuerzas Armadas como uno de sus principales ejes. El Ejército amplía de manera sustancial su papel en

el juego político y sus funciones se determinan a través de fórmulas lo suficientemente flexibles para no limitar demasiado su actuación.

Con todo ello la institución militar adquiere un prestigio del que andaba necesitada tras la desmembración soviética y su papel en la guerra de Afganistán. Y también consigue una considerable influencia. El documento firmado por el presidente Boris Yeltsin permite a las Fuerzas Armadas intervenir en apoyo de las tropas del ministerio del Interior cuando «lo requiera la seguridad ciudadana». Idea que fue reforzada por el subsecretario del Consejo de Seguridad Nacional, Valery Manilov, quien afirmó en rueda de prensa que el Ejército podía ser utilizado para «prevenir cualquier amenaza o

riesgo contra los intereses vitales de Rusia, es decir, su integridad territorial, independencia y estabilidad política».

Queda así legitimada la actuación militar en el asalto al Parlamento del 4 de octubre y sugiere una dirección *hacia dentro* en la función del Ejército. Así, se asegura doblemente el control interno de la República. Por un lado, se encarga esta misión a un elemento lo suficientemente capacitado para mantenerlo, por otro, se detiene la posible tendencia centrípeta de las Fuerzas Armadas.

**Estrategia.** El documento presentado por Gravchov comienza eliminando posibles suspicacias hacia sus vecinos. «Rusia no tiene ningún enemigo», indica. Pero poco después añade que su principal objetivo es conseguir «unas fuerzas reducidas y reorganizadas en unidades ligeras, móviles y capaces de intervenir rápidamente en focos de crisis». Una idea que apuesta claramente por convertir a Rusia en una especie de *árbitro* para actuar en operaciones de mantenimiento de la





### FUERZAS ARMADAS RUSAS

Efectivos humanos	2.030.000	Aviones de combate	4.400
Carros de combate	25.000	Submarinos	219
Vehículos blindados	51.000	Portaaviones	5
Artillería	24.000	Portahelicópteros	1
Helicópteros	3.500	Otros buques	163

### INSTALACIONES ESTRATÉGICAS EN RUSIA

- Bases de silos ICBM
- Bases de SLBM
- Bases aéreas
- Ciudades científicas
- Zona de pruebas



### Las Repúblicas y regiones autónomas de la Federación Rusa

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <p><b>1. Karelia</b> (1.000.000 de habitantes)<br/>Economía: explotaciones forestales</p> <p><b>2. Komi</b> (1.300.000)<br/>Economía: explotaciones forestales</p> <p><b>3. Mariitsi</b> (800.000)<br/>Economía: explotaciones forestales</p> <p><b>4. Udmurtia</b> (1.600.000)<br/>Economía: carbón y petróleo</p> <p><b>5. Tatarstán</b> (4.000.000)<br/>Economía: Carbón y petróleo</p> | <p><b>6. Chuvashia</b> (1.500.000)<br/>Economía: minería</p> <p><b>7. Mordovia</b> (1.000.000)<br/>Economía: minería</p> <p><b>8. Bashkiria</b> (4.000.000)<br/>Economía: minería</p> <p><b>9. Kalmikia</b> (400.000)<br/>Economía: agropecuarios</p> <p><b>10. Kabardino-balkaria</b> (1.300.000)<br/>Economía: agricultura e industria</p> | <p><b>11. Osetia</b> (700.000)<br/>Economía: agropecuarios</p> <p><b>12. Chechenia</b> (1.300.000)<br/>Economía: petróleo</p> <p><b>13. Daguestán</b> (2.000.000)<br/>Economía: petróleo y gas natural</p> <p><b>14. Tuva</b> (300.000 h.)<br/>Economía: forestales y minería</p> <p><b>15. Buratia</b> (1.100.000)<br/>Economía: minería</p> | <p><b>16. Yakutia</b> (1.100.000)<br/>Economía: forestales y minería</p> <p><b>17. Janti Mansi</b> (300.000)<br/>Economía: explotaciones forestales</p> <p><b>18. Adiguea</b> (400.000)<br/>Economía: industria petrolífera</p> <p><b>19. Jakacia</b> (500.000)<br/>Economía: forestales y minería</p> <p><b>20. Birobidyán</b> (200.000)<br/>Economía: agropecuaria</p> <p><b>21. Rusia</b> (107.450.000)<br/>Economía: Industria, minería y agropecuarios</p> |
|--|--|---|---|

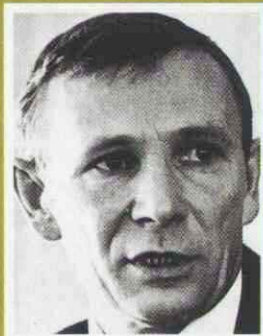
Peñas 93

## Los principales candidatos



**Yegor Gaidar**

Cabeza de lista de la coalición de derechas Opción de Rusia y motor principal de la reforma económica de Yeltsin. En su partido, el favorito para conseguir la mayoría parlamentaria, se junta una amalgama de demócratas radicales e intelectuales defensores de la libertad y los derechos humanos.



**Nikolai Travkin**

Líder del Partido Democrático de Rusia, una opción centrista que no comparten las directrices del Gobierno pero están dispuestos a un pacto con los seguidores de Yeltsin. De origen obrero y con grandes dotes carismáticas goza de gran popularidad entre la clase media.



**Vladimir Zhirinovski**

Presidente del Partido Liberal Democrático, obtuvo más de un 7 por 100 de los votos en las elecciones presidenciales celebradas en el año 1991. Su discurso, en una línea populista radical, cuenta con las simpatías tanto de los comunistas como de la extrema derecha.

paz en la zona y que levanta lógicas suspicacias a la hora de determinar hasta dónde llega ese concepto de intervención.

Y no todas las suspicacias hacia el contenido del documento se quedan ahí. En el aspecto nuclear, se declara obsoleta la estrategia seguida durante la Guerra Fría pero no se define exactamente cuál será la nueva. La fórmula de *no primer uso*, una hábil estrategia ideada al final de los sesenta por el entonces presidente Leonidas Breznev y que aseguraba que la URSS sólo respondería ante un ataque nuclear pero nunca lo iniciaría, ha sido eliminada de la doctrina. El ministro Gravchov aseguró que hoy las reglas del juego han cambiado completamente: los países occidentales —a quienes iba dirigida la fórmula— ahora son aliados y no enemigos. No es necesario asegurarles el no uso nuclear, es evidente que no se hará. Surge entonces la lógica pregunta de a quién disuade ahora el armamento nuclear ruso y hacia dónde están orientados sus misiles.

La precisión también brilla por su ausencia a la hora de determinar la cuantía exacta de los recortes de tropas y cuál será el futuro del enorme complejo militar-industrial distribuido por el territorio ruso. Tan sólo se habla



# La flota, en el limbo

EN los dos años largos que dura el contencioso entre la Federación Rusa y la república de Ucrania, el Gobierno de Kiev ha conseguido un pésimo resultado pues su Flota del Mar Negro consiste en cuatro buques: una fragata ligera que desertó tras la declaración de independencia de agosto de 1991, una fragata que se acabó de construir en los astilleros de Nicolaevich a finales de 1992, un buque de inteligencia clase *Slavutich* y un deslizador tipo *Hovercraft*.

El resto de la Flota del Mar Negro —unos 345 buques— se encuentra en un limbo postsoviético de difícil solución. El pasado 3 de septiembre en la cumbre de Massandra, Crimea, entre el presidente ucraniano Leonid Kravchuk y el presidente ruso Boris Yeltsin se trató de resolver el estatus futuro de la flota. Ucrania cedería a la federación la mitad de la flota a cambio de que Moscú se olvidara de la deuda ucraniana por productos energéticos, que asciende a unos 2.600 millones de dólares (unos 350.000 millones de pesetas). Desde ese momento Kiev se ha arrepentido de este acuerdo. Se formó una comisión ruso-ucraniana para esbozar la agenda de unas futuras reuniones que definirán con todo detalle qué buques son para Kiev y cuáles para Moscú, así como compensaciones de material, etc. Sólo se ha reunido una vez y no tiene fecha de reanudación. La otra parte del Pacto de Massandra, el acuerdo de transferencia de armas nucleares estratégicas de Ucrania a Rusia para su desmantelamiento y destrucción en cumplimiento de los acuerdos de desarme START I y II se encuentra bloqueado con ambas delegaciones discutiendo sobre lo que han firmado sus líderes.

Boris Yeltsin negoció el acuerdo naval desde una posición de fuerza frente al colapso económico de Kiev. Desde el punto de vista ruso, el acuerdo es generoso y Kravchuk tenía que aceptarlo o rechazarlo, así más que un acuerdo fue una oferta unilateral sin opción a la negociación entre Yeltsin y Kravchuk. Lo cual causó una fuerte oposición de la clase política de Kiev, que a la vuelta de Kravchuk con el acuerdo en la mano, el ministro de Defensa, general Konstantin Morozov, se desmarcó de su líder y al no conseguir una declaración oficial contraria a los acuerdos dimitió el mismo día que los tanques de Yeltsin sometían a los neofascistas del parlamento ruso.

La crisis de la Casa Blanca en Moscú complica aún más la situación al reforzar la influencia de los militares en la Federación Rusa a la vez que los ucranianos se sienten cada vez más recelosos y amenazados por una militarización de la política exterior rusa.

La flota con 77.000 hombres, 18 submarinos, 322 navios de superficie y su brazo de Aviación Naval ha sido un foco de tensión entre ambos países, pero los intereses vitales de Kiev y Moscú se centran sobre el control de las bases e instalaciones en tierra, sobre todo la sede del Alto Mando de la Flota en Sebastopol, Crimea. El antiguo Parlamento Ruso producía iras de los nacionalistas ucranianos al cuestionar constantemente el estatus de Crimea como parte de Ucrania cedida de la República Socialista Federal Soviética Rusa a la República Socialista Soviética de Ucrania en 1954.

Kravchuk explicó su aceptación de la propuesta de Massandra estimando que una negativa hubiera significado la pérdida para Ucrania de toda la flota y de Crimea, dinamitando la propia estructura del frágil Estado ucraniano. Para la posición de Kiev, las flotas de Ucrania y Rusia deben ser independientes y las fuerzas navales rusas retirarse de Ucrania cuando Rusia construya unas instalaciones y bases alternativas en su litoral del mar Negro. Ucrania propuso en Massandra un protocolo sobre el posible al-



**Reparto.** El acuerdo de septiembre entre Kiev y Moscú sobre la Flota.

quiler por parte de Moscú de las bases de Crimea, pero dicho concepto fue rechazado por los rusos, pues reconocería la soberanía de Kiev sobre la península.

Los acuerdos entre Kiev y Moscú desde agosto de 1991 han sido especialmente ambiguos. El plan inicial de Rusia consistía en mantener la unidad de la Flota bajo mando de la CEI, pero en Enero de 1992 se modificó introduciendo el concepto de una partición. Desde Enero a Massandra, septiembre de este año, hubo tres acuerdos sobre la Flota; en Junio de 1992 en Dagomis se acordó el principio de partición entre ambos países, en agosto se acordó un comandante en jefe único responsable ante ambos presidentes y finalmente en junio de este año en Moscú se llegó al principio de reparto a medias de la flota y el uso conjunto de Sebastopol.

Este último acuerdo casi provocó el amotinamiento de los oficiales de la flota, en su mayoría rusos tradicionales y su aplicación ha quedado congelada. En la actualidad, los buques tienen la orden de utilizar la antigua bandera de la Marina soviética, pero las embarcaciones auxiliares portan la tricolor rusa y una dársena de Sebastopol queda reservada para la flota ucraniana de cuatro buques.

Ucrania se encuentra en el proceso de construcción de sus fuerzas navales independientes de la Flota del Mar Negro para proteger sus 960 Km de costa, diez buques entrarán en servicio en 1995 y a principios de 1994 lo hará un crucero lanzamisiles. El interés y valor que Kiev adjudica a la Flota es más económico —como pieza en la negociación con Rusia— que militar, pues los buques están en unas pésimas condiciones de mantenimiento. Así la cuestión de la flota queda en el limbo mientras se deteriora el valor del producto.





del Mar Negro aún no ha empezado a cumplirse.

de «mantener la capacidad defensiva del país de acuerdo a la nueva situación de las amenazas tanto reales como posibles», una idea muy en la línea con su predecesora soviética y que justifica cualquier gasto militar, por gigantesco que este sea, para hacer frente a unos ambiguos enemigos. Además, no es necesario que la cúpula militar responda ante el Parlamento por dicho gasto, ni siquiera que le informe. El poder militar continúa al margen del legislativo.

Por lo que se refiere al personal, el único dato que hay certero es el número de hombres con los que contaba el Ejército Rojo en el momento de la disolución de la Unión Soviética —unos cuatro millones— y que será reducido de manera *razonable*. Según los acuerdos internacionales de Moscú, parece ser que la cifra se fijará entre un millón y medio de hombres. Pero la doctrina no incluye ninguna garantía de ello.

Un tema que sí aborda claramente el texto son los intereses rusos en el resto de las repúblicas de la ex URSS, a las que denomina *extranjero cercano*. La posibilidad de intervención de fuerzas rusas en esos Estados sólo se realizarían para ayudar a resolver conflictos regionales. Teoría que ya es realidad: durante el último año, Rusia ha pro-

porcionado ayuda al Gobierno de Tayikistán frente a los rebeldes fundamentalistas musulmanes; y en Georgia Moscú ha apoyado a uno u otro bando según los intereses de cada momento.

En la zona del Báltico, el gobierno moscovita se resiste a perder su influencia. El ministerio de Defensa ha utilizado como excusa la discriminación que sufre la población de origen ruso en Estonia y Letonia y condiciona —a pesar del acuerdo suscrito que determina la retirada total antes de fin de 1994— el que sus tropas se marchen de estos Estados a que mejore el trato hacia los rusos. En definitiva, parece claro que Yeltsin no desea perder el papel de *hermano mayor* que mantuvo durante los años de tutela de la *madre* soviética.

Pero, por mucho que se intente occidentalizar la política lo cierto es que una sociedad no puede borrar su historia de la noche a la mañana, y a buena parte de ella le cuesta creer en un sistema —el democrático— cuyas virtudes no conoce en propia carne. Las funciones determinadas para el nuevo Parlamento —el primero que se elige democráticamente— son meramente consultivas. El Legislativo sigue siendo un elemento decorativo frente al Ejecutivo.

**Consulta.** Tampoco el referéndum constitucional superaría todas las pruebas democráticas. En la estructura política actual rusa lo más lógico sería que la Carta Magna fuese en un primer lu-



**Apoyo.** Yeltsin con el ministro de Defensa, Pavel Grachev, y el resto de la cúpula militar.

Lo que revela el contenido de la doctrina es quién controla el poder en Rusia —Boris Yeltsin— y cómo se ha asegurado de que así siga siendo. Ante ello vuelve a surgir la duda que ya se planteó en la toma del Parlamento de hasta dónde llega el control presidencial y si rebasará la línea del autoritarismo. Por el momento todo el proceso electoral se está desarrollando con normalidad. La campaña que ha precedido a las elecciones legislativas y constitucionales —que tendrán lugar el día 12 de este mes de diciembre— ha tenido un nivel de pluripartidismo y debate que parece imposible en un país que hace tan sólo dos años puso fin a casi tres siglos de dictadura.

gar ratificada por las diversas repúblicas de la Federación y después por el Parlamento que saliese elegido en las elecciones. Pero no. El texto fue elaborado a puerta cerrada por un grupo de asesores del presidente y se someterá a votación sin posibilidad de discusión previa de artículos o capítulos.

En definitiva, lo que Boris Yeltsin propone a referéndum es un voto de confianza a su gestión y a su propio liderazgo. Pero no lo hace de frente sino a través de un texto constitucional y de un Parlamento cuyo reparto tras las elecciones puede servir a Yeltsin de botín de muestra. La mayoría de los analistas coinciden en que, con toda probabilidad, el *zar* obtendrá esa con-



fianza. Quizás haya algún revés en Chechenua o Kalmukya —las zonas más reticentes a aceptar la política del Presidente— pero serán una mera anécdota respecto al resultado global.

De esta forma, parece seguro que Rusia comenzará el próximo año con una nueva Carta Magna, un texto que puede consolidar la transición democrática de este gigante. En líneas generales, la Constitución contiene los elementos indispensables para ello. Otorga a los ciudadanos los derechos y libertades fundamentales, pero lo hace de una forma un poco *sui generis*. La figura del presidente aglutina buena parte del poder de la federación. Además, de él depende directamente tanto la designación del Ejecutivo —que no debe rendir cuentas por su actuación ante el Legislativo— como de los responsables de las principales instituciones del Estado.

Y si hay un punto delicado y que puede resultar seriamente conflictivo es la relación de Moscú con las repúblicas y territorios autónomos. La Constitución, que anula el anterior Tratado de la Federación, define en su artículo primero a Rusia como Estado federal pero en otras partes del texto se habla de Estado unitario sin especificar demasiado cómo se gestiona el sistema. Lo que sí deja claro es que los territorios pierden competencias. Por ejemplo, el artículo 72 indica que la riqueza producida por la tierra, los minerales y otros productos que manan de ellas corresponde a la federación.

La cuestión es saber durante cuánto tiempo los ciudadanos y, sobre todo, los poderes fácticos aguantarán la aplicación de los principios emanados de esta Constitución. Suponiendo que se diga sí al texto —cosa prácticamente segura— pero que pase el tiempo y la situación no mejore, es más que probable que los descontentos hagan oír su voz. Mientras que los vencedores de la batalla de pasado octubre —el Ejecutivo y las Fuerzas Armadas— continúen su luna de miel no habrá problemas. Pero el temor de que surja un líder militar no tan dispuesto al matrimonio sigue ahí.

En definitiva, los resultados de las elecciones de este mes no van a llevar la democracia pura a Rusia: el control sigue en manos de un hombre y la división de poderes es más que relativa. Pero lo que no se puede negar es que algunos principios del sistema democrático sí se han implantado y el proceso sigue su marcha.

Andrés S. Serrano (Moscú)



Vladimir Rumanov, vicesecretario general del Consejo de Seguridad de la Federación Rusa

## Rusia tiene que proteger las fronteras de la CEI

*El coronel-general Rumanov asegura que el Ejército ruso debería desplegarse en las zonas que fueron fronteras de la URSS*

**V**LADIMIR Rumanov, 54 años, es, dicen los expertos, el verdadero hombre fuerte del Consejo de Seguridad. El coronel-general (grado que antecede al de mariscal en el Ejército ruso), de aspecto modesto y gesto amable, es una figura central en la definición en curso de las doctrinas militares y de seguridad de su país. El Consejo de Seguridad, nombre inspirado en las estructuras de la otrora potencia adversaria, sustituye al PCUS en la delicada tarea de coordinar los aspectos diplomáticos, económicos, estratégicos y puramente militares en la dirección de la actividad del enorme dispositivo de lo que fue el Ejército Rojo. La entrevista se celebra en el despacho oficial, modesto, con signos evidentes de mudan-

za reciente, el mobiliario y los servicios son los clásicos del periodo soviético... nada se ha renovado al menos en ese aspecto material. En el trato al interlocutor y en la forma de conducir la conversación sí hay un esfuerzo claro de exhibir un estilo distinto. La entrevista se celebró tres días antes de hacerse público el avance de doctrina militar por el Consejo de Seguridad.

—¿Cuáles son las amenazas a la seguridad nacional de Rusia que constituyen las bases de su preocupación profesional?

—Afortunadamente, no se vislumbra la confrontación con ningún país ni grupo de países a escala global. Pero, todavía hay algunas amenazas que existen sobre la seguridad nacional de





Rusia, y que se plantean desde dentro y desde fuera. Cuando digo desde fuera, me refiero al área que nosotros llamamos "el exterior cercano", cuyas interrelaciones con la propia Rusia son muy grandes por haber compartido tanta historia que incluye el período soviético. Las amenazas potenciales se plantean en tres ámbitos: el económico, por las tensiones que resulten del desarrollo desigual; el nacionalista, por razones evidentes; y el fundamentalismo religioso, por las tendencias al enfrentamiento que comportan sus visiones excluyentes.

La cuestión más peligrosa es la que resulta de las reclamaciones territoriales sobre la Federación Rusa, y que podrían derivar en conflictos inevitables.

—¿Quiere decir que las doctrinas rusas de seguridad no van a tolerar ninguna secesión ni desmembramiento de la Federación Rusa aunque se haga en nombre del derecho de autodeterminación?

—Rusia, en tanto que heredera de la URSS, se remite a los principios de Helsinki para proclamar la intangibilidad de sus fronteras. Cualquier intento de modificar esas fronteras puede ser considerado una amenaza directa y grave a la seguridad. Al fin y al cabo, la legalidad internacional no hace sino inspirarse en el sentido común. La experiencia en tantas ocasio-

nes, incluidas recientes, demuestra tozudamente cómo todo conflicto territorial de esta naturaleza se convierte en sangriento.

—Pero el Ejército Ruso está desplegado más allá de las fronteras de la Federación Rusa, que son las fronteras a las que es aplicable Helsinki, según Ud. acaba de decir...

—Rusia tiene que proteger no sólo sus fronteras sino también las de la CEI. Conflictos en el área de la Comunidad pueden derivar en consecuencias graves para la propia Rusia, de manera que la estabilidad y seguridad de la CEI es un factor de seguridad de la propia Federación Rusa. Aunque la aplicación estricta de las doctrinas sobre fronteras del Acta de Helsinki la reservamos para el ámbito de la Federación Rusa, hay un status quo que debe ser mantenido en lo que se refiere a la CEI y sus fronteras.

—Bien, pero, ¿qué significa exactamente *status quo* para la CEI?

—Significa que debe haber un sistema de seguridad común. No hay duda que, legal y formalmente, los Estados de la CEI son independientes. Pero, las fronteras entre ellos, especialmente las fronteras entre Rusia y cada uno de los restantes, no son ni han sido nunca políticas rígidas. Difícilmente es concebible que en el futuro esas fronteras sean verdaderas separaciones políti-

cas o aduaneras, que obstaculizan la fluidez natural que hoy se da a ambos lados de la misma. Por ejemplo, la demarcación entre Rusia y Kazajistán; absolutamente a nadie se le ocurre pensar que esa frontera pueda ser otra cosa que permeabilidad pura.

—¿Se infiere que su previsión es que el Ejército ruso esté desplegado en lo que fueron las fronteras de la URSS, a excepción del territorio de las repúblicas Bálticas?

—Sí, esa es la vocación, lo que nos gustaría. Pero queremos que eso sea el resultado de una serie de acuerdos bilaterales, del interés común y recíproco libremente establecido. A eso responde el "Sistema Colectivo de Seguridad" que estamos ofreciendo a las Repúblicas. Unos lo han firmado, otros todavía no, pero nadie se la ha impuesto a nadie...

—¿Quiénes han firmado el Tratado de Sistema Colectivo de Seguridad?

—Rusia, Bielorrusia, Kazajistán, Tayikistán, Kirguzistán, Uzbekistán y Armenia.

—¿Y si Ucrania desea unirse a la OTAN?

—Eso es muy, muy hipotético. Claro que existen razones para que Ud se lo pregunte. La comunidad internacional cometió un error grave permitiendo a Ucrania ingresar en la ONU sin resolver la cuestión de las armas nucleares en su territorio. Pero, todos deben comprender algo: Ucrania no puede convertirse en una potencia nuclear adversaria de Rusia. Está demasiado cerca del corazón de Rusia.

—¿Teme una nueva precipitación occidental al ampliar la OTAN?

—La OTAN fue creada para una situación que ya no existe y cuando se plantea el ingreso de nuevos miembros, debemos preguntar ¿Qué OTAN, qué Tratado?. Rusia quiere colaborar con la OTAN. Quisieramos establecer, en base a la cooperación, un mecanismo común de seguridad, quizás un sistema Euro-Asiático de Seguridad. Ello requiere tiempo. La seguridad de los Países Centroeuropeos antiguos miembros del Pacto de Varsovia debe ser examinada en ese contexto. Mientras tanto todos esos países saben que tienen todas nuestras garantías. Una decisión unilateral de ampliar la OTAN sin respuesta previa a tantas interrogantes se convertiría en un asunto caliente que difícilmente podríamos considerar como un acto amistoso.

Josep Palau (Moscu)





## El Gobierno de Alá

*Una ola de integrista sacude las naciones del mundo árabe en el final del milenio*

**E**L islamismo, entendido como la utilización de una cierta visión del islam para fines políticos y morales, es ya sin duda uno de los elementos importantes, perturbadores, de este fin de milenio cristiano-occidental. Es también un factor significativo a tener en cuenta en unas relaciones internacionales en plena mutación, a la búsqueda de una nueva estructuración y de mecanismos que garanticen mejor la estabilidad y la seguridad.

Desde Marruecos, pasando por el siempre agitado Próximo Oriente, la consigna es la misma: «el islam es la solución», «el Corán nuestra constitución» y «la Charia nuestra ley». Los

instrumentos prácticos de esa acción son parecidos: «*Yamaas* (Asambleas) *al islami*», «*Yihads* (guerra santa) *al islami*», «*Hizbs* (partidos) *al islami o Allah*» y «*Harakats* (movimientos) *al Muitamaa al islami, HAMAS*». Las tácticas y estrategias son parecidas: violencia intelectual y física contra toda oposición, penetración de todas las células organizativas básicas de la sociedad (asociaciones benéficas, deportivas, gremiales, profesionales, sindicales), perturbación de la economía para agravar la crisis y propiciar la caída de los gobiernos refractarios al islamismo, utilización máxima del juego democrático cuando éste les es permitido.

Ningún sector de la sociedad escapa a esa compulsión que con frecuencia reviste la forma de terror. Esa evolución, que por el momento nadie se atreve a conjurar que pueda ser una tendencia organizada, estructurada, dirigida desde uno o varios centros comunes, es por lo menos de una extraordinaria coincidencia en sus fines, aunque los métodos varíen radicalmente de un país a otro.

El islamismo ya ha logrado poner a trabajar juntos a los hijos de las dos grandes ramas del islam, suníes y chifés. Ha cohibido a los gobiernos y gobernantes, que se sienten obligados a exteriorizar su propia espiritualidad y ofrecerla en espectáculo. Ha limitado considerablemente la libertad de acción todos aquellos que producen o transmiten ideas, informaciones o diversión.

Pero lo más significativo para el futuro, es que ha logrado que todos los sectores de la sociedad, de gobierno, políticos, religiosos, artísticos, cultura-





Juan M. Calvo

les, se definan en relación a los planteamientos islamistas y rindan pleitesía, aunque sea verbal, a los símbolos externos de la religiosidad que los islamistas aspiran a administrar y sancionar en exclusiva. En el haber de los ideólogos del islamismo es necesario añadir la gran habilidad con que han logrado que lo que es ante todo una confrontación existencial entre actores de sus propias sociedades, aparezca también como enfrentamiento entre la autenticidad que ellos reivindican en exclusiva, y la imitación mimética de una civilización ajena como la occidental.

La existencia en numerosos países, principalmente europeos, de importantes comunidades de trabajadores emigrantes musulmanes, con frecuencia mal retribuidos, discriminados, mal o nada integrados, y permanentemente agredidos, aunque sea involuntariamente, por un entorno de civilización totalmente diferente, ha facilitado esa percepción de choque entre civiliza-

ciones diferentes que, en verdad, oculta el gran y antiguo debate del mundo musulmán, sobre todo árabe, que aún no ha hecho su Reforma ni iniciado su Renacimiento.

Esto resulta extremadamente importante, porque el islamismo no se encuentra en la misma etapa en todos los países islámicos. En unos, como Irán y Sudán, está en el poder, en cierta medida en conflicto con el resto del mundo. En otros, como los países del Golfo, está también en el poder, no menos rígido y anacrónico, pero más reconciliado con su propia sociedad, y aparentemente se contenta, al menos en esta ultimísima fase, con limitar sus incursiones en países ajenos a lo que podríamos llamar su «necesaria autodefensa».

En Argelia y Egipto el islamismo, que mantiene una presión constaste sobre el poder y la sociedad, ha colocado al primer país al borde de la guerra civil, y al segundo en una situación económica más difícil aún de lo que normalmente sería. En el caso de Argelia el presente es incierto; en el de Egipto, lo es su futuro.

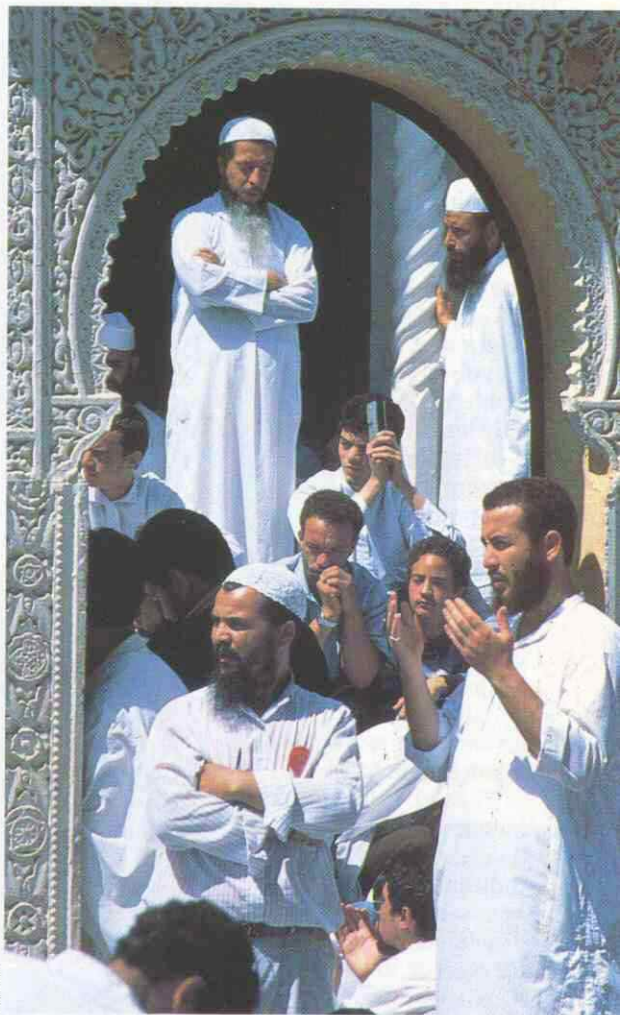
En Occidente se insiste mucho acerca de esos gobiernos sobre la necesidad de facilitar rápidamente cauces de auténtica expresión política y democrática para que las corrientes que recorren a la sociedad, puedan todas expresarse. Se piensa que el respeto de los derechos humanos, el multipartidismo, una auténtica libertad de expresión, y la extensión o la aplicación de la democracia, ahorrará traumatismos y restará violencia al diálogo político y social.

Es necesario tener en cuenta, sin embargo, que en buena parte de los casos, como en Argelia, la aplicación del principio de un hombre un voto llevaría al poder o al menos a los parlamentos en posición de fuerza a los representantes de esa visión extrema del islam. Otra cosa es saber si ello es necesariamente perjudicial para Occidente, y si lo es, en qué medida.

**Monarcas.** Una respuesta clara a esa interrogante no es posible en el presente. Sólo parece factible avanzar algunos elementos de información y de reflexión. Los países que parecen haber re-

sistido mejor al empuje de ese islamismo, Marruecos y Jordania, no son paradigma de libertades y democracia. Además, Hassan II y Hussein de Jordania adoptaron actitudes opuestas con respecto al islamismo.

El primero, que prohibió la creación de partidos islámicos, reina sobre un país en donde el extremismo islámico es insignificante, y en donde se comienza a ver, según expresión del rey, «el final del túnel» de las dificultades



Sina/Efe

**Argumento.** *El islamismo exalta la religión como defensa de su identidad frente a la civilización occidental.*

económicas. El monarca alauita se puede permitir el lujo, hoy raro para la mayoría de los gobernantes musulmanes, de encomendar la gestión de los asuntos corrientes del Estado a tecnócratas liberales poco o nada preocupados por los muchos asuntos que son debate corriente en el mundo árabe oriental. El país goza hoy de estabilidad inigualada en el resto del mundo árabe-musulmán.

El rey Hussein, por el contrario, permitió desde 1988 el pleno juego de



los islamistas en el escenario político de Jordania a través de una participación electoral que les dio incluso la mayoría en el parlamento anterior, que han perdido en las últimas elecciones del pasado 8 de noviembre. Su país, con un 65 por 100 de población de origen palestino, situado en el ojo del huracán desatado en Oriente Próximo por los acuerdos de paz firmados entre la OLP e Israel, a los que se oponen los islamistas, es por razones obvias menos estable que Marruecos, pero mucho más que cualquier otro de Oriente Próximo.

Sin embargo, los expertos coinciden en que la experiencia democrática comenzada hace cuatro años podría verse en entredicho si ese islamismo decidiera jugarse en la calle, donde sigue siendo mayoritario, el triunfo de sus opciones contra la paz con Israel. Aunque el Frente de Acción Islámica perdió escaños en las elecciones generales celebradas el pasado noviembre, debido sobre todo a la utilización por el Gobierno de su potestad para redistribuir las circunscripciones electorales, y la introducción del sistema de un hombre un voto, su implantación en el país no ha menguado.

Nada de esto, sin embargo, impidió que Jordania se haya convertido en uno de los países mejor organizados y administrados de Oriente Próximo, y que su rey goce de una gran popularidad, incluso entre sus opositores islamistas, inigualada por ningún otro dirigente de la región.

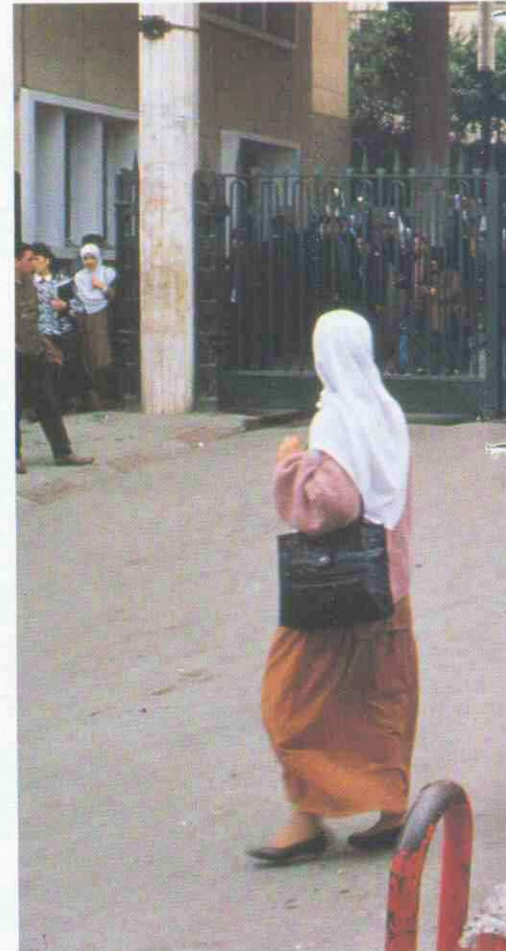
Pero el éxito de los dos monarcas no puede ser atribuido exclusivamente a su indudable *savoir faire*. Es necesario resaltar que los dos ejercen el poder en función de unas legitimidades históricamente bien establecidas, y que este ejercicio, más en el caso del rey Hassan II que en el de Hussein, se adapta paradójicamente bien a la idea que los islamistas se hacen del poder.

El rey Hassan II, en particular, puede tener éxito en demostrar que se puede islamizar todo lo que es islamizable, y, sobre todo, el poder, ya que los islamistas, al igual que el rey, sostienen que éste tiene origen divino y como tal el representante de Dios en la tie-

rra es prácticamente irresponsable. La única limitación que los islamistas ponen a ese sistema es el despotismo extremo, pero entonces, según ellos, ya no hay que rectificar nada, sino simplemente dar muerte al déspota. El monarca ha podido mantener al margen de ese proceso a lo que no tiene necesariamente que ser islamizado, como la gestión económica o la convivencia con el resto del mundo.

**Inestabilidad.** Por qué eso no ha sido y no es posible en Argelia quizá se explique porque no se dan las circunstancias de legitimidad del poder que concurren en el rey Hassan II, y porque ese poder argelino no ha sido capaz o no ha podido integrar lo simbólico y lo espiritual en el ejercicio del poder con la misma habilidad que el monarca marroquí.

En Argelia las soluciones parecen estar hoy más lejos que nunca, la confrontación se ha hecho lamentablemente extensiva a los extranjeros, amenazados de muerte si permanecen en el país. El diálogo que el régimen había admitido finalmente, es rechazado por los islamistas que afirman ahora: «no aceptamos nada que no sea un Estado islámico». Esto pone en entredicho las posibilidades de éxito de la Comisión para el Diálogo, que integran ocho miembros, entre ellos tres



Egipto. El terrorismo fundamentalista, que el po



Argelia. Los socialistas de Ahmed a pesar de oponerse al Gobierno, comparten su lucha contra el integrismo.





ba que en «Egipto no existe, y no existirá, un partido laico, porque eso es contrario a la Charia y a la Constitución».

Peor aún, el también moderado jeque Mohamed Al Gazali, una de las más importantes autoridades religiosas del país, llamado por el tribunal que veía el caso de Farag Fuda para dar su opinión, dijo: «el que mata a un apóstata comete un crimen ante el Estado, pero no un pecado ante Dios. Un apóstata tiene derecho a que se le dé una oportunidad de arrepentirse pero, si no lo hace, su presencia en la comunidad constituye una amenaza para la nación y debe ser dada por terminada». Los asesinos habían justificado su crimen diciendo que Fuda era un apóstata. Hace seis años, cuando el islamismo comenzaba una nueva etapa ascendente, el periodista Abdel Satar al Tawila escribía en la revista *Rose al Yusef* que «el gobierno ha acogido con los brazos abiertos a esta corriente extremista, y le permite que se exprese y que encuentre su lugar bajo el sol».

Ahora, en noviembre de este año, un informe de 93 páginas del Consejo de la Shura o Senado egipcio, advertía que los islamistas lograron infiltrarse en varios cuerpos gubernamentales y que su influencia en esos cuerpos se hace sentir cada vez más. El informe añadía que varios de los más destacados representantes del islam oficial, de hasta entonces reconocida moderación, comienzan a apoyar indirectamente a los islamistas en sus escritos en la prensa gubernamental y a través de la radio y la televisión estatales.

Más que Argelia, Egipto reúne todas las condiciones, históricas, culturales, científicas, humanas e incluso institucionales, para que triunfe el islamismo. Que su triunfo pueda abarcar a todos los ámbitos del Estado —por ejemplo, a la banca, las finanzas y la economía en general— es más que dudoso. Esto no es más que una contradicción aparente, porque las ambiciones de los islamistas, en la práctica, parecen reducirse casi siempre a controlar a la familia en general y la mujer en particular, y a imponer su peculiar concepción de la moral. La estricta separación de sexos, acabar con una serie «de diversiones malditas» como los video-clubes, bebidas alcohólicas, teatrillos populares, y cabarets y lograr que la televisión sea destinada solamente para informativos, sermones religiosos y algún programa de animales o de avances industriales y tecnológicos, son sus primeras y claras reivindicaciones.

El 25 de noviembre atentó contra el primer ministro Atef Sedki, siembra la inquietud en El Cairo.

generales, que pretende convocar una conferencia nacional de todas las fuerzas políticas, para crear una plataforma política de transición durante dos o tres años, antes de celebrar nuevas elecciones legislativas.

Al igual que en Egipto los Hermanos Musulmanes, el Frente Islámico de Salvación (FIS) ya se ha visto ampliamente desbordado por el Movimiento Islámico Armado (MIA) y por el Grupo Islámico Armado (GIA) que han introducido, con sus intentos de sabotear el gasoducto entre Argelia e Italia a través de Túnez y sus amenazas de muerte para los extranjeros, la dimensión occidental en su confrontación con el régimen.

Como en Egipto, los intelectuales y los periodistas han sido objetivos privilegiados, y siete periodistas fueron asesinados desde mediados de este año, mientras que el total de las víctimas de la violencia se acerca ya a las dos mil. Otros intelectuales, como Rachid Buyedra y Rachid Minuni, están amenazados de muerte por expresar opiniones contrarias a los islamistas.

Pero ¿cómo se pueden organizar

unas nuevas elecciones, y evitar que se reproduzca la situación de 1991 si antes no se ha derogado el precedente establecido por Chadli Benyedid de aceptar que concurren partidos islamistas? Y al mismo tiempo ¿cómo se puede garantizar la estabilidad de la sociedad si a la vez no se está dispuesto a sincerar el escenario político y permitir que las corrientes islamistas puedan y desde luego deban plasmar en programas sus propuestas y presentarlas desde dentro de otros partidos o en partidos propios con objetivos temporales, que son la razón de ser de la política?

**Confusión.** En Egipto, y excepto por los medios que utilizan, a veces resulta difícil distinguir entre el islamismo y el islam oficial. Los islamistas asesinaron al intelectual laico Farag Fuda el 8 de mayo de 1992 y tienen a una buena parte de la intelectualidad egipcia, incluido el Premio Nóbel de Literatura, Naguib Mahfuz, en sus listas negras. Tres meses después del asesinato de Fuda, el doctor Mohamed Ali Magub, ministro de Bienes Religiosos, afirma-



Los observadores occidentales se han asombrado siempre —en Argelia, Egipto, e incluso en los países donde el islamismo está en el poder, como Irán o Sudán— de la ambigüedad, por no decir ausencia, de los proyectos de Estado, políticos y económicos de los islamistas, que contrasta con la prolijidad del programa familiar y moral que proponen.

La explicación es bien sencilla, el Corán y la Charia no son verdaderamente explícitos más que en lo que concierne a la familia. El magistrado egipcio y consejero del Estado Said al Ashmaui afirma que el Corán, del que los islamistas quieren hacer derivar toda la legislación, es más bien un compendio de recomendaciones morales, y no un corpus jurídico estructurado.

**Expansión.** El islamismo campea por sus respetos en Líbano en cuyo valle de la Bekaa y en el sur se codean extremistas chiíes y suníes, *pasdarans* iraníes, *hizbulás* libaneses, *hamas* palestinos, junto con otros extremismos de izquierda, revolucionarios o nacionalistas.

Está en ascenso en Turquía, en donde la matanza de Sivas este año vino a recordar, inesperadamente, su vigor. Sin embargo, el principal factor de inestabilidad para el Gobierno de Tansu Ciller, por el momento, no es el islamismo, sino la inestabilidad con los kurdos del sur, y el pulso lanzado al Gobierno por el Partido de los Trabajadores Kurdistán (PKK).

La reislamización bajo la influencia de Irán de las antiguas repúblicas soviéticas con población musulmana de Asia Central, de que tanto se habló con posterioridad al derrumbe del sistema comunista, no se ha producido. La revolución jomeinista no resultó finalmente tan contagiosa para aquellos 40 millones de musulmanes suníes —en posesión de cabezas nucleares— que hoy se reparten en los cuatro Estados independientes de Tayikistán, Uzbekistán, Kirguizistán y Turkmenistán. La mayoría de ellos prefiere la intervención del ejército ruso antes de caer en la esfera del islamismo.

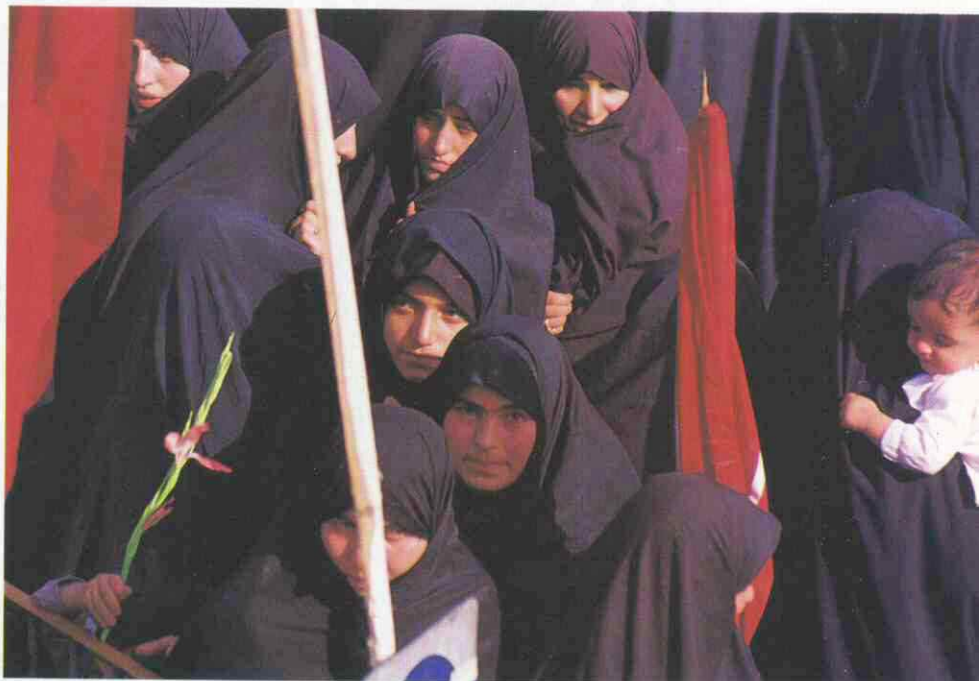
Solamente en Tayikistán, en donde más de cinco millones de tayikis tienen importantes lazos históricos, lingüísticos y culturales con Irán, se instaló en el poder hace más de un año un gobierno islámico. Pero ese gobierno islámico no pudo nada frente a las tropas uzbekas y rusas llamadas por los kuliabis opositores. La mayoría de los islamistas huyeron a Afganistán, don-

de encontraron el apoyo de Gulbudin Hekmatyar, y hoy se limitan a una guerra de guerrillas desde la frontera afgana. Pero incluso esta guerra, para los expertos, es ante todo un enfrentamiento étnico.

En Oriente Próximo, únicamente hay un dominio en donde el islamismo se perfila como una amenaza, aunque no la única, a corto y medio plazo: las paz

nen su sede en Damasco. Pero ellos son los únicos que le oponen un proyecto totalitario, de manera concertada.

No es posible valorar hoy la capacidad del islamismo para tomar el poder en las sociedades donde se manifiesta, como tampoco es posible predecir, de lograrlo, qué grado de riesgo o amenaza representa para Occidente. Es indudable que uno o varios poderes islámi-



**Radicalismo.** A pesar del éxito del islamismo, el extremismo iraní no ha cuajado en Asia Central.

de la OLP con Israel. Después de que los dos principales interesados, la OLP e Israel, decidieran explorar la aventura de convivir entre ellos, el islamismo medio oriental en general, apoyado por los países donde el islam está en el poder, como Irán y Sudán, tomó la bandera de la lucha sin cuartel contra Israel.

En las circunstancias precarias en que la convivencia futura se negocia, por la desconfianza que persiste entre las dos partes, árabe-palestina e israelí, por las enormes incertidumbres políticas y económicas que esa paz suscita, el islamismo y los países islámicos radicales que le apoyan, que en 45 años de beligerancia soportada por la OLP no dieron señales de vida, aspiran ahora a movilizar a sus huestes por una causa hoy totalmente descartada tanto por la OLP como por los países árabes como es la de «establecer un Estado palestino islámico sobre toda la tierra palestina, incluía aquella donde se asienta el Estado de Israel».

Los islamistas no son los únicos que se oponen a la paz. Están también las diez organizaciones palestinas que tie-

cos suponen un entorno internacional más hostil, mayores problemas de choque de culturas y civilizaciones y, probablemente, una mayor tensión en las relaciones internacionales.

Parece fuera de duda que los islamistas están al diapasón de los sentimientos de una mayoría de las masas árabes, pero eso no es suficiente para tomar el poder y menos aún para mantenerse en él, si los gobiernos permiten un mayor margen de libertades y participación política y adoptan políticas económicas más populares. En cualquier caso, cómo se echa de menos en el presente a una Rabia al Adawiya, que allá por los años 790 se paseaba por las calles de Basora con una antorcha en una mano y un balde de agua en la otra. La antorcha, para prenderle fuego al paraíso y el agua para apagar las llamas del infierno. «Ya es hora de que los seres humanos se entiendan sobre esta tierra», decía ella «y que dejen de hacer las cosas sólo por la ambición del paraíso o el temor del infierno».



# Finlandia en la Unión Europea

**H**ACE unas semanas, estando en Washington, me encontré con un viejo conocido, un periodista norteamericano que sabe bastante sobre Finlandia, conoce las etapas principales de su historia y está activamente interesado por nuestra situación actual. Al encontrarse con un vecino de una Rusia que está atravesando por un periodo tan turbulento, su pregunta fue la más obvia, y habiendo vivido largo tiempo en los Estados Unidos, reconozco que me la esperaba: «¿Qué le parece que va a pasar en Rusia? Si retorna el antiguo régimen o el país cae en un caos generalizado, ¿cómo repercutirá esa situación sobre ustedes y su país?».

Suspiré profundamente al comprobar una vez más que Finlandia interesa del otro lado del Atlántico sólo por ser vecino de Rusia. A nosotros los finlandeses ya no nos entusiasma tanto este tema, ya que Rusia es nuestro vecino desde hace más de mil años y le hemos visto atravesar todo tipo de etapas. Los periodos de desarrollo armónico han alternado con las revoluciones y las agitaciones. Desde nuestro punto de vista siempre se ha tratado de procesos difíciles de entender, culturalmente lejanos pero que sin duda ejercen influencia sobre nuestro destino. No supe ayudar a mi amigo norteamericano más que recordándole una frase de Bismarck, quien como ex-embajador alemán en San Petersburgo sabía muy bien lo que decía: «Rusia nunca es tan fuerte como parece ni tan débil como parece». También en el presente esta sentencia puede emplearse como punto de partida.

La manera finlandesa de observar el mundo y su evolución no olvida que somos vecinos de Rusia, pero no coloca este hecho como la premisa principal del análisis, ni para bien ni para mal. La primera pregunta que nos viene a la mente cuando planeamos el desarrollo de nuestras relaciones con el resto del mundo no es cómo cualquier nueva iniciativa afectaría nuestras relaciones con Rusia.

La primera pregunta es cómo cada movimiento determinado influiría en el largo plazo sobre nosotros mismos, sobre nuestra posición política y económica, sobre nuestra cultura y nuestra sociedad y, sería necio negarlo, también sobre nuestras relaciones con nuestros vecinos.

Hace algunos años empezó a ponerse en evidencia que la evolución de la CE hacia una unión económica y política más estrecha era inevitable, y después de la unificación alemana ya pareció imprescindible. El mismo fenómeno que posibilitó la unificación alemana hizo cambiar radicalmente las visiones de los países neutrales de Europa sobre qué les convenía y qué no.

La unificación de Alemania fue la señal de que había terminado en el continente una división bipolar que se creía permanente. El significado de la Comunidad como factor estabilizador de la nueva situación y su garante

político, empezó a hacerse evidente. Lo necesitaban todos los países de Europa debido a la nueva situación de Alemania y también lo necesitaba ésta por sí misma. Con estos antecedentes se inició en Finlandia un animado debate sobre la relación del país con la CE. Cuando se desplomó el régimen soviético, desaparecieron las preocupaciones que éste inspiraba en las mentes de quienes consideraban que unas relaciones más estrechas con la Comunidad Europea, aunque deseables, serían para nosotros un problema insuperable debido a las tensas relaciones entre las superpotencias.

En Finlandia aparecieron entonces plenos motivos para mirar con más atención hacia la CE, viéndola no sólo como una unión económica con una política comercial y agraria, sino también como un factor de poder en pujante desarrollo, políticamente significativo en las relaciones internacionales. Cuando en el verano de 1989 Austria presentó su solicitud de adhesión, rompió el primer tabú: Austria, país neutral por mandato constitucional, consideró que el serlo no constituía un obstáculo para ingresar en la Comunidad. Cuando Suecia le siguió en el otoño de 1991, la situación de Finlandia cambió radicalmente. En la misma época se disolvió la Unión Soviética y se produjo un replanteamiento de toda la situación internacional con la liquidación del Pacto de Varsovia. Comenzó en Finlandia una animada polémica sobre las ventajas y perjuicios que tendría nuestro ingreso en la CE.

Cuando se analiza el Tratado de Maastricht con ojos finlandeses, se puede advertir que sus objetivos generales guardan una total armonía con los nuestros. Incluso ciertos aspectos que constituyen un problema para un país como Dinamarca, que está en la CE desde hace veinte años, no parecen plantear dificultades a los finlandeses. Es así como en Finlandia no ha habido mayor resistencia a la idea de la creación de una Unión Monetaria Europea (UME), ni siquiera a su tercera etapa, cuando se concrete. Entre nosotros se aprueban en general los objetivos de la UME y los medios diseñados para alcanzarlos. Se dice incluso en general que necesitamos la UME para lograr poner en movimiento a nuestra propia economía, que está en serias dificultades, y cuando ésta por fin arranque, para evitar principalmente la repetición de ciertos fenómenos extremistas en la economía estatal que son en gran medida también los causantes de nuestras dificultades actuales.

Tampoco tenemos dificultades con los objetivos de cooperación política del Tratado de Maastricht. Sabemos que lo que se acordó es, desde el punto de vista de la política exterior y de seguridad, una cooperación entre gobiernos de estados soberanos. En algunos aspectos el rumbo de la cooperación está claro, pero la mayor parte, sobre todo lo referente a las políticas de seguridad y



David Alvarez



defensa, está todavía buscando una mayor definición en los principios y unas formas de acción mancomunada. En Finlandia estamos dispuestos a participar en la elaboración de esos principios y en el diseño de modelos de acción conjunta. Como nuestros objetivos no están en contradicción con los de los países miembros de la UE, no veo ninguna dificultad insoslayable. La política de defensa, que puede en su momento llevar a la configuración de una defensa común, es un asunto que ha provocado una discusión en Finlandia. Mucho dependerá por supues-

defensiva europea más amplia, la responsabilidad por la seguridad de nuestro territorio igual nos correspondería a nosotros mismos. Otros países podrán ayudarnos, pero no podemos echarnos a descansar confiando en esa ayuda.

Comencé mi artículo hablando de un amigo periodista estadounidense y sus preguntas sobre Rusia. Todo finlandés trotamundos advierte cuán fácilmente se le considera un experto innato en asuntos rusos. La conclusión es exagerada, pero es verdad que nadie tiene un vecino durante mil años sin aprender algo esencial de él y que la cercanía de San Petersburgo ha significado mucho para Finlandia durante casi tres siglos.

Tenemos unas relaciones económicas y culturales con Rusia, especialmente con su región más occidental, el área de San Petersburgo, mucho más activas que la mayoría de los países de Europa occidental. Finlandia es la base natural para las empresas occidentales que evalúan las posibilidades o comienzan sus actividades en Rusia. Esto se ve favorecido por la agilidad de las comunicaciones, de por sí facilitadas por la cercanía.

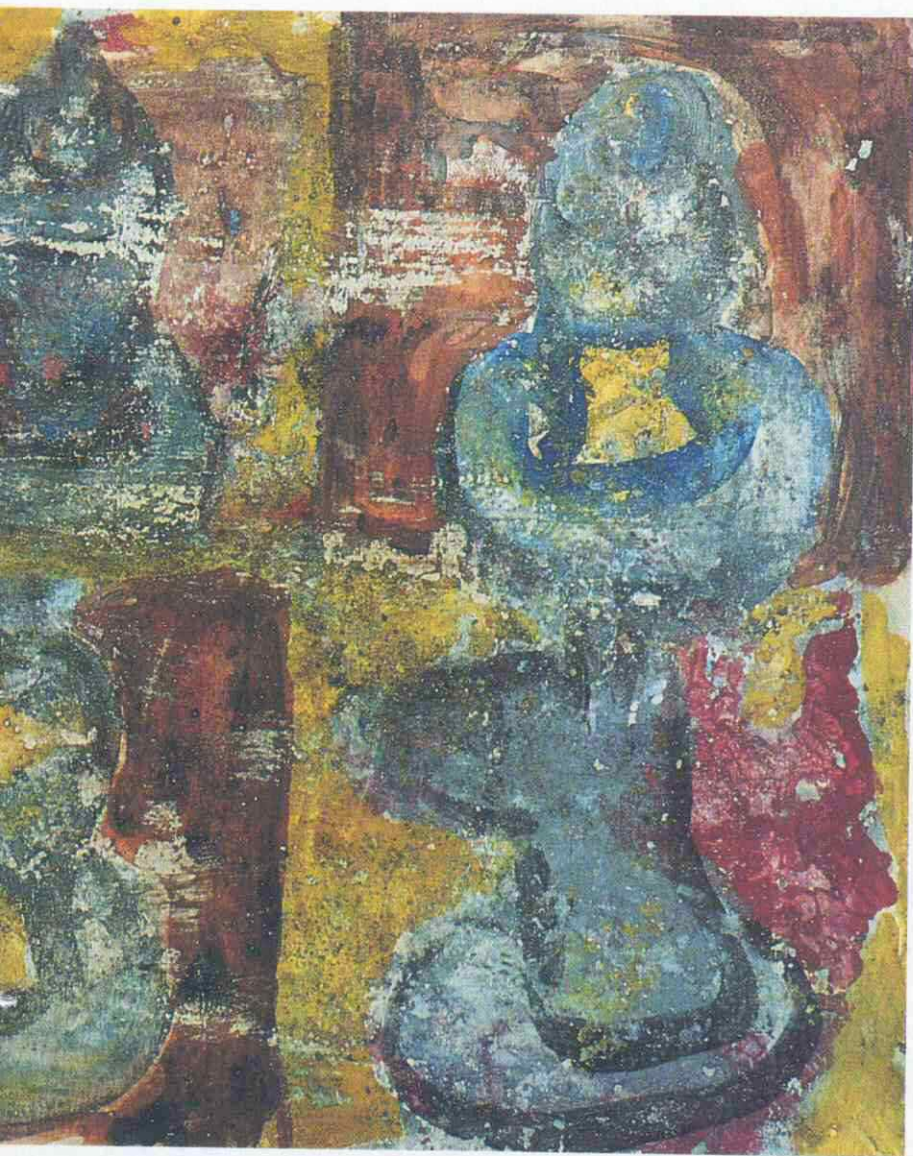
**O**TRA cuestión diferente es cómo y cuándo Rusia será un miembro pleno de la sociedad europea. Todavía no lo es, y hay motivos para suponer que su incorporación tomará su tiempo, y que no será producto de un único movimiento lineal y definitivo sino de un proceso cíclico. Rusia difícilmente se integrará en occidente por una decisión política; quizás se vaya aproximando poco a poco, y cuando esto ocurra, Finlandia será su superficie de contacto natural con Europa occidental, a través de la cual se construirán más fácilmente los contactos.

En Finlandia se celebrará un plebiscito sobre la adhesión a la Unión Europea tan pronto como se llegue a una conclusión en las negociaciones. La misma intención existe en Noruega, Suecia y Austria. Nadie es capaz de predecir el futuro, pero se sabe que la opinión pública en todos los países candidatos está dividida, por distintos motivos, en cada uno de ellos. En Finlandia, las encuestas realizadas en los últimos tiempos señalan una amplia mayoría de opiniones favorables a la integración a la UE, e incluso muchos de los que no apoyan la adhesión creen que ésta es inevitable. Quizás la llegada tan imprevista de la posibilidad haya encontrado a

muchos insuficientemente preparados. Llevará su tiempo antes de que se perciba cuál sería la alternativa, pero es indudable que cuando la UE ineludiblemente se concrete, no quedará nada inalterado, sino que viviremos en una Europa muy renovada. Si el plebiscito se realizara hoy, vencerían los votos positivos. Creo que cuando llegue el día de las urnas, las opiniones positivas estarán en amplia mayoría.

*Jaakko Hoviemi*

*Presidente del Foro sobre Política Internacional PAASIKIVI (Helsinki)*



to del tipo de política defensiva que se adopte y de los derechos y deberes de los miembros de la Unión. El principio de la defensa común en sí, es en todo caso uno de esos temas que creo que se podrán acordar con el aporte positivo de nuestro país. Actualmente Finlandia parte del principio de que responde por sí misma de su propia seguridad, y lo hace en forma creíble. Pese a sus dificultades económicas, nuestro país acaba de reforzar sus Fuerzas Armadas, tanto terrestres como aéreas. Partimos del principio de que aunque participáramos en una cooperación



# El siglo del Pacífico

EL aviso está dado. La cumbre que mantuvieron el 20 de noviembre en la isla de Blake (Estados Unidos) los jefes de Estado o de Gobierno de la Conferencia para la Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC), ha dejado claro que el Atlántico corre el grave riesgo de dejar de ser sinónimo de poder en el futuro orden mundial.

La reunión de la APEC no fue, ni mucho menos, todo lo fructífera que el presidente norteamericano Bill Clinton hubiera deseado. Pero el hecho de que los principales países de ambas orillas del Pacífico se hayan puesto de acuerdo en asumir un papel de liderazgo en el comercio mundial, seguramente quitará el sueño a los responsables de la vieja Europa, al parecer demasiado ocupados en discutir sus desacuerdos como para advertir en toda su magnitud la amenaza económica que se ciernen sobre ellos y

sobre su papel preponderante en la adopción de las grandes decisiones internacionales.

Con esta reunión, la orquesta de diecisiete países que integran la APEC espera «poner los cimientos a lo que puede ser una edad de oro, una era de tremendo dinamismo desarrollada en un periodo de tranquilidad geopolítica asegurada por tres grandes potencias que entienden que sus mejores intereses residen en comerciar, no en reñir entre ellos», dice la revista estadounidense *Newsweek* en un amplio informe sobre la situación actual en la cuenca del Pacífico.

Es posible que Estados Unidos haya sido oportunista al elegir fecha para la celebración de esta cumbre, con la intención de dar un serio toque de atención a Europa de cara a la firma de la Ronda Uruguay del GATT, prevista para el 15 de diciembre. Pero, al mar-

gen de ello, este primer acuerdo de los países ribereños del Pacífico habrá de servir de despertador a la Unión Europea, si no desea correr el riesgo de convertirse en una zona de segunda fila en el siglo XXI.

*Newsweek* destaca en su informe la importancia de la cuenca del Pacífico al señalar que «incluso si sólo se tiene en cuenta sus regiones costeras, resulta que reúnen un cuarto de la población mundial, ocupan dos quintas partes de la superficie terrestre, y realizan más de un tercio de la actividad comercial».

Grandes cifras aparte, la revista norteamericana señala, sin embargo, que el llamado siglo del Pacífico «podría ser bastante más tenso de lo que sus panfletistas han predicho». El semanario basa esta afirmación en el análisis de las posibles relaciones entre los tres gigantes de la zona, los Estados Unidos, China y Japón.

«Estas tres naciones —dice— poseen una pasmosa arrogancia cultural, y las tres son extremadamente

poderosas en diferentes sentidos. Lo que hace la mezcla tan potencialmente explosiva es que, debido a la malicia de la historia, la nueva prosperidad económica de estos países está despertando el orgullo nacionalista y la autoafirmación de China y Japón, justo cuando las dudas sobre su propia economía están llevando a los estadounidenses a encerrarse en sí mismos».

Algunos observadores citados en el informe elaborado por la publicación norteamericana llegan a la conclusión de que Japón no puede ser el número uno de la región debido a que su crecimiento ha entrado en una zona de estancamiento, y ahora le ha llegado el turno a China.

De este país se dice que, tras la amenaza de los misiles nucleares norcoreanos, la principal pesadilla para Japón es la perspectiva de una caótica desintegración

# Corea del Norte juega al póquer nuclear

EL Gobierno del presidente norcoreano, Kim Il Sung, sigue jugando su peligrosa mano de póquer nuclear mientras que sus involuntarios oponentes, Estados Unidos, Corea del Sur y Japón, tratan de ahogar los faroles del octogenario dirigente norcoreano con una gradual, pero no menos inquietante, escalada de amenazas.

El Gobierno de Piongyang sigue impidiendo a la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) que verifique los verdaderos niveles de producción de combustible nuclear de la planta de Yongbyong, en donde, según diversos informes se ha producido ya el plutonio necesario para fabricar entre una y cinco bombas nucleares.

El último desafío a la comunidad internacional de Kim Il Sung, ha sido impedir que técnicos de la AIEA realicen el necesario mantenimiento a unas cámaras de televisión que registran y transmiten la actividad en determinados puntos estratégicos de la central nuclear de Yongbyong. «Si las cámaras se desactivan —afirma la revista *Newsweek*— el gobierno norcoreano podría elevar la producción de combustible y extender su arsenal de cabezas de guerra sin ser detectado».

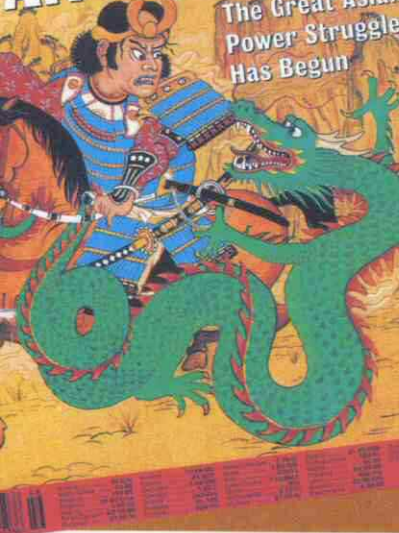


En marzo de este año, como respuesta a las maniobras *Team Spirit* (Espíritu de Equipo), que anualmente efectúan efectivos norteamericanos y de Corea del Sur, el gobierno de Kim puso a su país en estado de *semiguerra*, y dos meses después probó, al parecer con éxito, un misil de fabricación propia, el *Nodong*, capaz de transportar cabezas nucleares y alcanzar objetivos situados, tanto en su vecina del sur, como en Japón. El Gobierno nipón reaccionó inmediatamente amenazando con abandonar la disciplina del Tratado de No prolife-





**JAPAN VS. CHINA**  
 The Great Asian Power Struggle Has Begun



de la gran China con 1.200 millones de habitantes.

Así, *Newsweek* afirma que la meta es claramente la de «crear relaciones comerciales tan estrechas, que ninguna de las partes pueda tener estómago para plantear peleas serias».

En toda esta pugna entre China y Japón, la revista asigna a Estados Unidos un decisivo papel arbitral, ya

que «por el momento, el principal manto de seguridad para la región sigue siendo el compromiso norteamericano de ser el policía militar en Asia Oriental», y este es un papel muy necesario, a pesar del final de la Guerra Fría, por una razón práctica: evitar las carreras armamentistas.

El nivel de desconfianza entre Tokio, Pekín y sus vecinos es tan profundo que la «desaparición de Estados Unidos podría ser casi ciertamente desestabilizadora». Tanto Japón como

China tratarían de ocupar el vacío que dejara una retirada norteamericana o, al menos, los dos países asiáticos intentarían impedir que Estados Unidos lo consiguiera.

De esta forma, concluye la revista, Asia habría entrado «en una peligrosa nueva era de equilibrios de poder» de impredecibles consecuencias.

ración Nuclear y dedicarse a la tarea de construir sus propias armas nucleares. El ejemplo, afirma *Newsweek*, sería seguramente imitado por Corea del Sur, con el consiguiente peligro siempre latente en el continente asiático de iniciar una dramática escalada militar de inciertas consecuencias.

Tras ello, el secretario de Defensa norteamericano, Les Aspin, ha reconocido que Estados Unidos y Japón están negociando el desarrollo de un sistema defensivo para responder a la amenaza de misiles balísticos. El presidente de Estados Unidos llegó a afirmar en televisión que estaba dispuesto a ordenar un ataque preventivo con misiles contra la central nuclear de Yongbyong.

Los observadores de las últimas jugadas llevadas a cabo por Kim Il Sung nunca han dudado en afirmar que la intención del longevo dictador es forzar, principalmente, a Estados Unidos a reconocer su país y favorecerlo económicamente y, a la vez, ganar tiempo para lograr la construcción de uno o varios ingenios nucleares que le otorguen ante la comunidad internacional la preponderancia que no le da su arruinada economía, que decreció en un 7,5 por 100 el pasado año.

Pero tampoco dudan en afirmar los expertos que las decisiones de Kim Il Sung, están acabando de llevar a los veintidos millones de norcoreanos a la quiebra total, manteniendo unas Fuerzas Armadas de casi un millón trescientos mil efectivos, cifras que otorgan a Corea del Norte el dudoso honor de ser el país más militarizado del mundo, según afirma la revista norteamericana.

**Kissinger censura a Clinton**

**C**UALQUIER presidente de los Estados Unidos que toma posesión creyendo que será capaz de tratar los asuntos exteriores como una parte menor de su trabajo, está tentado a la suerte. Para Bill Clinton la tentación ha sido especialmente peligrosa», afirma la revista *The Economist*.

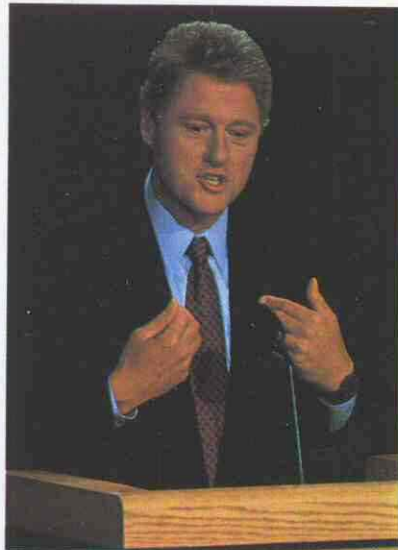
La publicación indica en descargo de Clinton que éste ha llegado a la presidencia en un momento en el que «el simplificador rigor de la guerra fría se ha evaporado», privando a Estados Unidos de una clara idea de cuál es su papel en el mundo. Esta justificación es, precisamente, el único paliativo que admite el ex secretario de Estado Henry Kissinger al juzgar la actual política exterior norteamericana en un crítico artículo publicado en el diario *Los Angeles Time*.

Kissinger se centra básicamente en el análisis de situaciones críticas ante las que Estados Unidos ha de decidir hacer o no uso de la fuerza militar. El ex secretario de Estado no se aventura a definir cuáles son las situaciones en que entra en juego el concepto de interés nacional, pero sí afirma que para que Washington decidiera intervenir militarmente en el futuro en conflictos en el extranjero, «deberían hallarse en juego intereses que la población norteamericana pueda entender».

Crítica Kissinger con varias baterías de argumentos la aplicación por parte de Estados Unidos de la denominada doctrina de la seguridad colectiva, ya que ésta «supone que todos los países perciben los problemas internacionales de la misma manera y que están dispuestos a correr los mismos ries-

gos», cuando la realidad es que el nuevo orden mundial tiene como característica básica «su fragmentación a nivel nacional, e incluso étnico», por lo que resulta «bastante difícil encontrar causas universales».

Kissinger desaconseja a Clinton la participación en acciones multilaterales bajo el amparo de Naciones Unidas, porque «no podemos permitir que nuestros objetivos o misiones sean definidos en referencia al consenso



internacional», pero admite que se produzcan acciones del tipo de la guerra del Golfo que, en su opinión, fue «una acción estadounidense apoyada multilateralmente por otros Estados».

Como huecos principales detectados en la actividad exterior de Estados Unidos en la etapa Clinton, Kissinger destaca la necesidad de «reformar la Alianza Atlántica, de vincular a los antiguos países satélites a Europa y a la OTAN, de entablar un dialogo con China, o establecer unas relaciones serias con las antiguas repúblicas soviéticas, aparte de Rusia».





# Tras las huellas del *San Telmo*

*Científicos españoles y chilenos inician la búsqueda del navío de la Armada que pudo ser el primer buque en llegar a la Antártida*

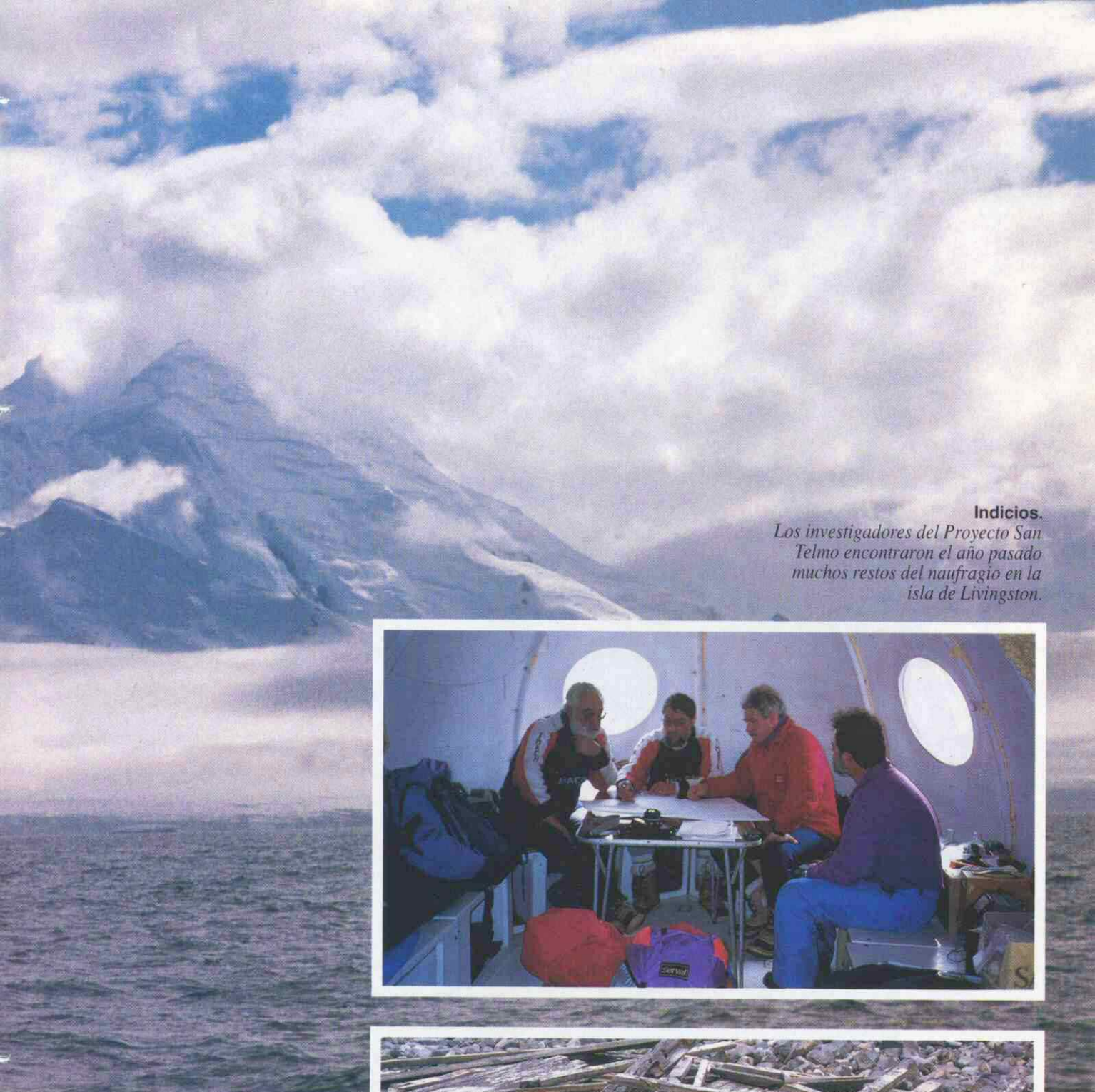
**D**URANTE los próximos tres años la Campaña Antártica Española incluirá entre sus programas: la búsqueda de los restos del navío de la Armada *San Telmo*, previsiblemente perdido en la isla de Livingston (la misma en la que se encuentra la base Juan Carlos I) en septiembre de 1819 y cuyos 644 ocupantes —la dotación y dos capitanes del Real Cuerpo de Artillería— pudieron ser los primeros hombres que llegaron a la Antártida. Además de responder a razones sentimentales e históricas, este proyecto, largamente acariciado

por algunos de los más veteranos expedicionarios españoles en el continente blanco y a realizar en colaboración con investigadores chilenos, servirá para experimentar técnicas científicas multidisciplinarias aplicadas a la Arqueología y supondrá la primera aportación en esta especialidad dentro de la investigación antártica mundial. Varios militares españoles, así como el buque de investigación oceanográfica *Hespérides* participarán en esta apasionante búsqueda del pasado.

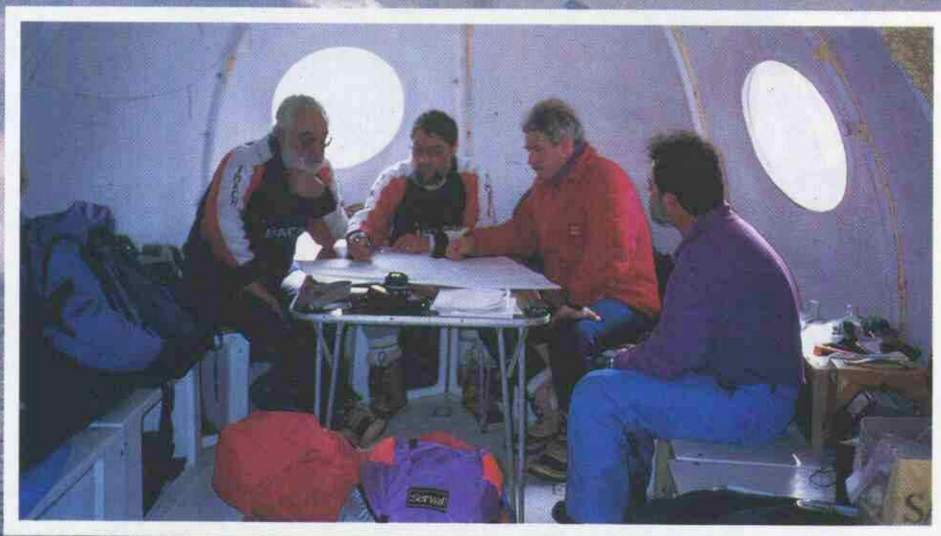


Dormido durante 160 años —aunque fue objeto de una fantástica novela a finales del XIX y de un artículo de Pío Baroja a mediados de esta centuria— la pérdida del *San Telmo* (ver infograma y la RED nº 29/30) llamó la atención de los estudiosos al iniciarse la actividad española en la Antártida durante la pasada década. Científicos como el catedrático de la Universidad de Zaragoza y experto en Arqueología subacuática Manuel Martín-Bueno o el especialista en geofísica





**Indicios.**  
*Los investigadores del Proyecto San Telmo encontraron el año pasado muchos restos del naufragio en la isla de Livingston.*



marina e investigador antártico Jorge Rey iniciaron la búsqueda de datos documentales en archivos españoles e ingleses. Incluso en 1989 la expedición embarcada en el buque polar *Las Palmas*, donde figuraba el hoy comandante de Infantería de Marina Miguel Aragón (buceador que también participará este año en el Proyecto San Telmo), se planteó realizar una primera indagación en Livingston aunque no se materializó por faltar una hidrografía adecuada del norte de la isla. Especialistas de Chile, país que asume como propia la historia espa-

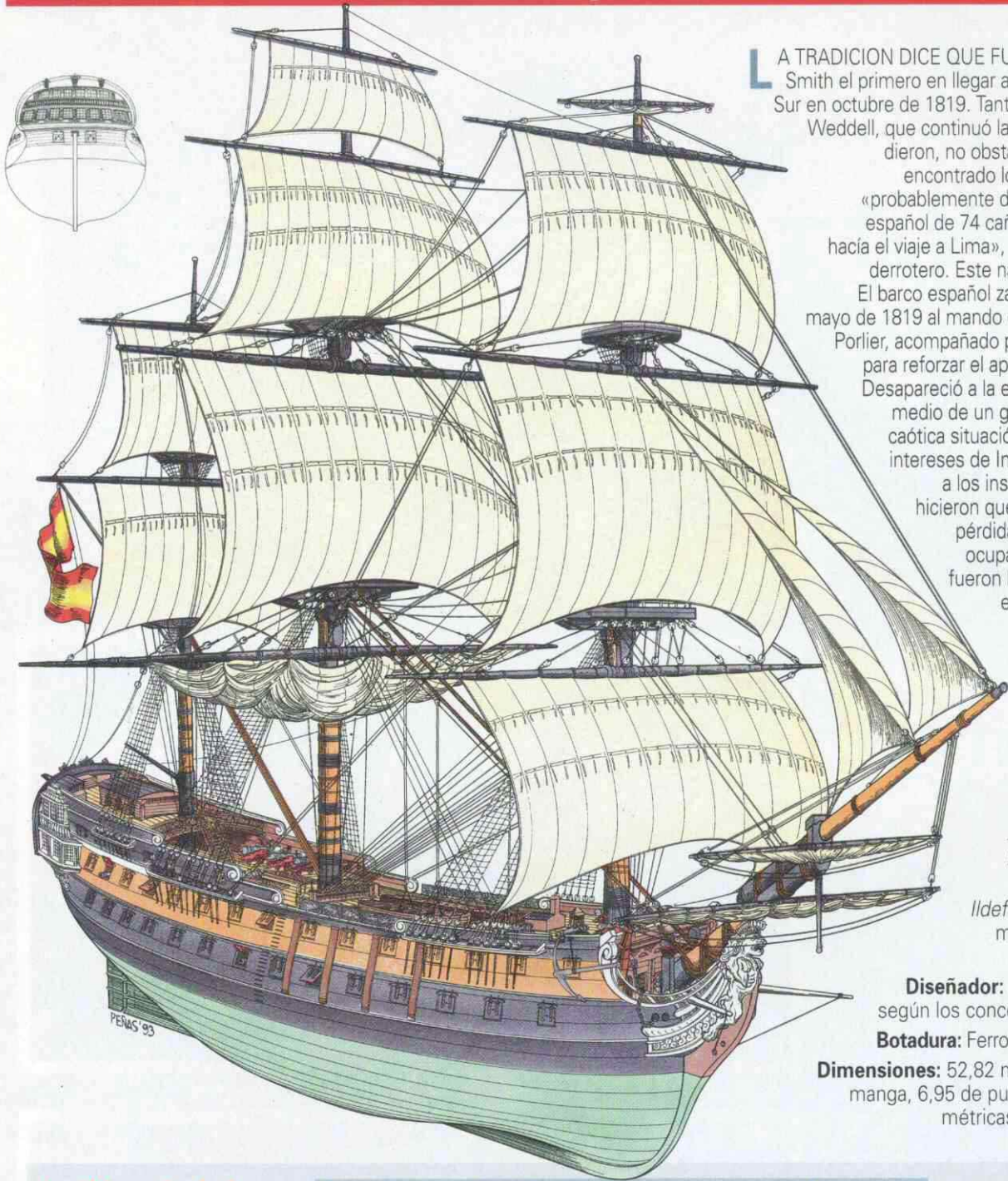


A. Florens

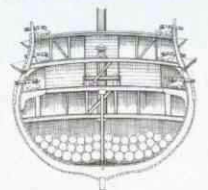
Marrín-Bueno



## Navío *San Telmo*, del porte de a 74 cañones



LA TRADICION DICE QUE FUE el británico William Smith el primero en llegar a las islas Shetland del Sur en octubre de 1819. Tanto Smith como James Weddell, que continuó la exploración en 1820, dieron, no obstante, cuenta de haber encontrado los restos de un navío, «probablemente de un buque de guerra español de 74 cañones perdido cuando hacía el viaje a Lima», señala Weddell en su derrotero. Este navío era el *San Telmo*. El barco español zarpó de Cádiz el 11 de mayo de 1819 al mando del brigadier Rosendo Porlier, acompañado por otros tres buques, para reforzar el apostadero de El Callao. Desapareció a la entrada del Pacífico en medio de un gran temporal. Tanto la caótica situación española, como los intereses de Inglaterra, que apoyaba a los insurgentes americanos, hicieron que el silencio rodeara la pérdida del buque y sus 644 ocupantes. Probablemente fueron los primeros hombres en llegar a la Antártida.



### El buque

**Serie:** segundo de la iniciada por el *San Ildefonso* (1785); eran los mejores buques de su porte en la época.

**Diseñador:** José Romero Landa, según los conceptos de Jorge Juan.

**Botadura:** Ferrol, 20 de junio de 1788.

**Dimensiones:** 52,82 m de eslora, 14,46 de manga, 6,95 de puntal, 2.550 toneladas métricas de desplazamiento.

### La última singladura

EL *San Telmo* fue visto por última vez, muy maltrecho, desde la fragata *Mariana* el 2 de septiembre a los 62° sur, en un punto donde las corrientes y vientos empujan directamente al norte de la isla Livingston. La cartografía de Weddell de 1823 incluye allí unos bajos denominados isla Telmo junto al cabo Shirreff, nombre del jefe de la estación británica de Valparaíso que auxilió el viaje de William Smith.





# Arqueología antártica

ñola en la Antártida, mostraron ya entonces su interés.

Durante el pasado verano austral, después de que todos los grupos que trabajaban en el tema se unieran para presentar un solo proyecto al Plan Nacional Antártico, los dos científicos citados y el geólogo Enrique Pérez viajaron a Livingston en el buque chileno *Queyón* que precisamente fue a colocar una placa en memoria de

los naufragos del *San Telmo* en cabo Shirreff, el lugar donde pudo arribar el buque. Según explica Martín-Bueno, jefe del proyecto, «realizamos un primer reconocimiento sobre el terreno y evaluamos las posibilidades de la zona para una campaña arqueológica; también analizamos las necesidades logísticas futuras». Los expedicionarios encontraron esparcidos entre los recovecos de la tortuosa costa muchos restos de barcos —incluso mástiles serrados y adornos de una popa—, una calavera humana, dos pequeñas cuevas no naturales y los restos de una base ignorada, acaso soviética. Un sugestivo augurio.

**Objetivos.** Este año comenzará la campaña oficial que se prolongará durante tres veranos. En este tiempo los investigadores indagarán en la zona de Shirreff, primero en la costa y en los islotes aledaños, y luego bajo las aguas. Para esto último la expedición contará, en años venideros, con la ayuda del *Hespérides* que hidrografiará la difícil zona, hoy poco conocida y peligrosa para la navegación, utilizará sus sensores científicos y navales para rastrear el fondo y detectar un posible pecio del buque español y apoyará las labores de buceo.

El Proyecto San Telmo tiene por objeto no sólo la localización y estudio de los restos del navío perdido. El principal interés radica en encontrar indicios en tierra, para confirmar la llegada del *Telmo* a la isla e intentar reconstruir la vida de sus desafortunados tripulantes en aquel inhóspito paraje (según los científicos, la temperatura en 1819 era al menos dos grados más baja que hoy y el hielo cubría más espacio de costa) hasta que desaparecieron.

Al margen de las razones históricas, los restos encontrados permitirán comprobar las hipótesis al uso sobre conservación de metales y, especialmente, maderas de antiguos naufragios y cotejar si el tratamiento que se les da en el laboratorio se ajusta a la realidad, ya que en la Antártida, donde no hay elementos que

**L**A Arqueología como ciencia que estudia el pasado del hombre a través de su cultura material, está ya reconocida como una disciplina sin límites cronológicos ni espaciales. Es posible tanto acercarnos a los hombres y culturas prehistóricas como a nuestros más inmediatos predecesores. El ayer más próximo ya puede ser objeto de análisis arqueológico adquiriendo con él una información que otras metodologías de aproximación no permiten.

Dicho esto se comprenderá que la Antártida, un lugar excepcional, mejor que exótico, que produce una extraña y fuerte atracción a buena parte de las personas, y al que han llegado desde su descubrimiento en 1819 innumerables gentes con los propósitos más variados, pueda ser objeto de interés para los arqueólogos.

Desde hace varias décadas el continente permanece cerrado para toda otra actividad que no sea la estrictamente científica. Así los investigadores han ido configurando en aquel continente una serie de especialidades matizadas por el medio en que se desenvuelven. A partir de ahora, de la mano de científicos españoles con la colaboración de investigadores chilenos, se pone en marcha un proyecto en el que una ciencia poco usual en aquellas latitudes, la Arqueología, tanto terrestre como subacuática, va a llevar a cabo una investigación pionera para intentar desvelar una incógnita que puede cambiar un dato histórico de trascendencia: la paternidad del descubrimiento de la Antártida.

La búsqueda del navío español *San Telmo*, desaparecido en aguas del cabo de Hornos en el invierno-primavera austral de 1819, puede suponer esta inflexión en la interpretación histórica hasta ahora reconocida. Los restos que vio el capitán británico William Smith en las Shetland del Sur pertenecientes a un barco, presumiblemente de guerra y español, si son hallados por nuestro equipo, darán explicación a la suerte corrida por más de 600 compatriotas trágicamente desaparecidos y confirmarán lo que se plantea como hipótesis: el *San Telmo* y sus tripulantes llegaron a la isla Livingston y quedaron esparcidos por los fondos y playas de punta Shirreff pudiendo sobrevivir durante un escaso

periodo de tiempo. Su trágico final debe ser aclarado.

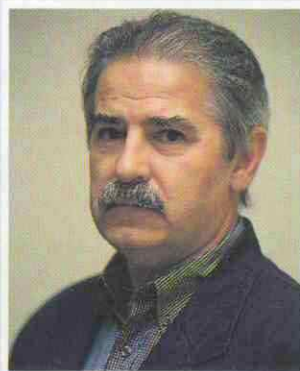
Plantear una campaña arqueológica en aquellas latitudes, contra lo que pueda parecer, tiene poco de romántico y mucho de frío racionalismo. Si la Arqueología es de natural reflexiva y analítica, desapasionada y compleja, la que vamos a desarrollar allí, junto con las ciencias y saberes de otros especialistas de nuestro equipo, oceanógrafos, geólogos, físicos, debe unir estas

propiedades y combinarlas con las dificultades naturales del medio en que se desarrollará. Cualquier pequeño problema de los que surgen diariamente en una actividad científica en cualquier otro paraje, se vuelve dificultad casi insalvable en aquel medio, al que no denominaré hostil porque es el natural allí.

Una adecuada planificación intentando no dejar al albur ningún extremo, así co-

mo la preparación de los integrantes del equipo, todos profesionales muy experimentados, junto con un entusiasmo y una gran fe en el proyecto, creemos que son una garantía para que el éxito acompañe a la expedición. Durante tres años consecutivos ésta va a desvelar una serie de incógnitas históricas, a llevar un poco más lejos la frontera de la Arqueología, y a avanzar un tanto en la combinación y cooperación con otras ciencias.

El Proyecto San Telmo, financiado por la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología para la parte española y por el Instituto Antártico Chileno para los colegas de aquel país, llevará a cabo su investigación tanto para localizar y analizar los restos de asentamientos temporales de los naufragos del *San Telmo* en tierra y los restos del barco bajo las aguas, como para analizar y evaluar la presencia consecutiva de aquellos otros que alcanzaron las aguas y tierras antárticas para su exploración o explotación. Los campamentos de fogueros, otros naufragios y el impacto ambiental producido por la presencia humana en la Antártida son uno de los objetivos principales del proyecto en el que la imagen del navío español de 74 cañones es el reclamo tras el que hemos acudido al continente antártico.



Prof. Manuel Martín-Bueno (\*)

(\*) Director del Proyecto San Telmo



causen un deterioro notable, este último material se conserva extraordinariamente bien al liofilizarse de forma natural. En el futuro esta experiencia podría incluso tener aplicación industrial, según explica el físico de la Universidad de Zaragoza Julio Amaré, quién también viajará este año a Livingston.

La búsqueda e identificación de restos —de los que todas las playas de las Shetland del Sur aparecen cuajadas— se aprovechará también para realizar un estudio sobre el impacto medioambiental producido en el norte de Livingston desde el momento que pisaron la zona los primeros hombres. La expedición analizará cualquier indicio de campamentos de fo-



náufragos, así como de restos de madera, metal, armas, ropa, víveres o huesos humanos o de animales sacrificados. Todo lo que aparezca será fotografiado y dibujado; su emplazamiento se marcará, mediante posicionamiento GPS, sobre un plano y serán tomadas muestras para su posterior estudio, pieza por pieza, en España.

Los vestigios posibilitarán a los componentes de la expedición arqueológica buscar respuesta a las varias hipótesis que los escasos datos históricos de las fuentes inglesas de la época (ver infograma) —como el de que encontraron un ancla en tierra— permiten aventurar sobre lo sucedido al averiado *San Telmo* en la

tín-Bueno no duda que debe existir contestación en los muchos despojos que en cualquiera de los casos debieron de quedar dispersos.

Durante la última semana de la campaña de este verano austral si diera tiempo, el equipo analizará en la isla del Rey Jorge (la más oriental de las Shetland del Sur) los restos de casco y mástiles de un buque del siglo XVIII o XIX, de al menos doce metros de manga, al que en alguna ocasión se ha relacionado —teoría poco probable— con el *Telmo*. Si no se realizara este año, esta investigación se pospondrá para el próximo.

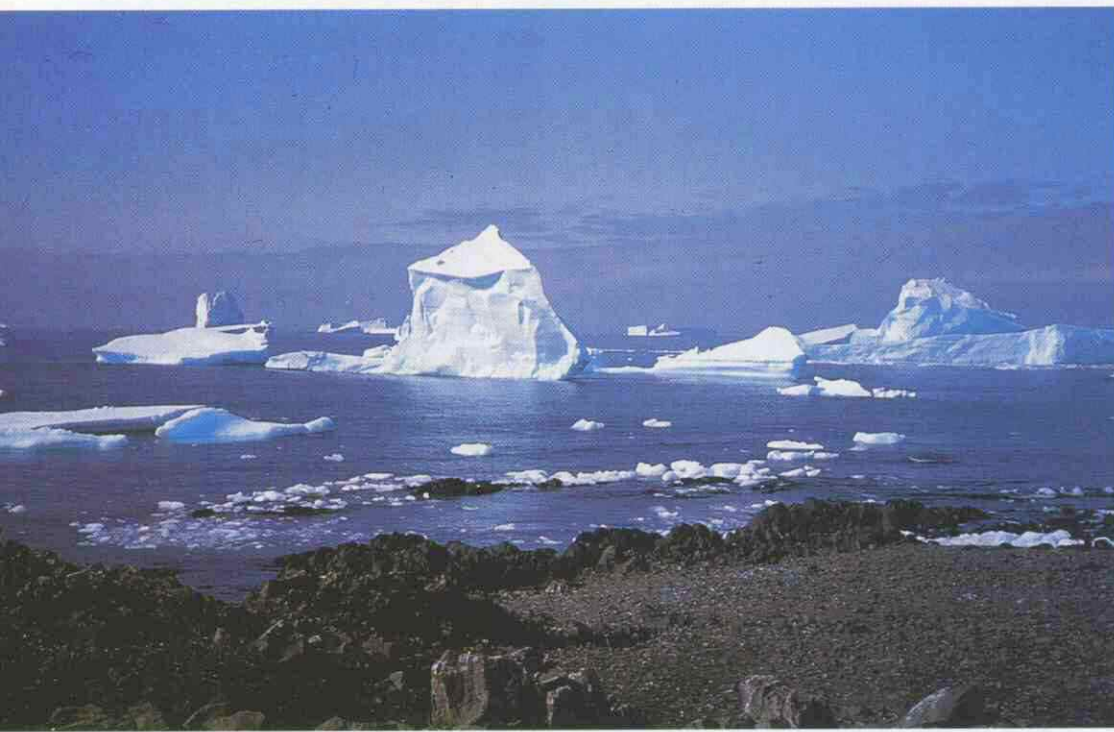
**Multidisciplinar.** El grupo investigador español estará formado por ocho personas entre las que figuran

además de las ya citadas, el catedrático de Arqueología de la Universidad de Salamanca Jesús Liz o el teniente coronel, hoy en la reserva, José Jayme, veterano montañero, operador de vídeo y logista, quien participó en varias campañas antárticas del Ministerio de Defensa. A ellos se unirán tres arqueólogos y dos zoólogos chilenos que ya trabajan en la zona.

Una de las características de este equipo, como del conjunto del Proyecto San Telmo, es la de ser multidisciplinar, reuniendo especialidades científicas aparentemente inconexas. Y es que hoy, como explica el profesor Manuel Martín-Bueno, la Arqueología se presenta como un «gran inquisidor» del pasado que precisa para sus pesquisas de las técnicas y datos que brindan otros

campos de investigación, a los que a la vez ofrece su metodología y resultados.

Así, además del apoyo logístico, subacuático o hidrográfico a la expedición que ofrece la experiencia militar, la presencia de los zoólogos en Livingston ayudará a detectar alteraciones faunísticas y determinar si los eventuales restos biológicos que aparezcan son humanos o de animales sacrificados. Geólogos y geofísicos aportarán sus métodos de magnetometría para detectar posibles vestigios enterrados, y el dato preciso y fundamental de cómo han variado la costa y los glaciares de Shirreff desde 1819 y si las covachas que se encuentren son naturales o



Martín-Bueno

**Misterio.** En esta costa, junto al cabo Shirreff, pueden yacer los restos del navío español desaparecido.

queros, viejas instalaciones científicas y todas las piezas de barcos que aparezcan. Esta labor de búsqueda de despojos de buques se extenderá, complementariamente, a otros lugares del archipiélago y a partir de ella los científicos españoles pretenden hacer una aproximación histórica a la navegación en la Antártida.

**Hipótesis.** A comienzos del próximo enero, durante 45 días, los expedicionarios del Proyecto San Telmo iniciarán el trabajo de tierra en el cabo Shirreff. Allí se procederá a la localización y excavación sistemática de lugares naturales o de campamentos de fortuna que pudieran servir de refugio a

isla. ¿Se estrelló el navío en los escollos o embarrancó en la costa y fue afianzado con el ancla?, ¿se destruyó o intentaron repararlo?, ¿qué fue de los ocupantes; murieron ahogados o de frío; acamparon en tierra?, ¿se alimentaron los náufragos españoles con los muchos animales cuyos restos hallaron los ingleses sólo mes y medio después de perderse el navío español?, ¿por qué los marinos británicos no encontraron a ningún superviviente: intentaron alcanzar otra costa con balsas o se internaron en la isla y mataron a los animales precisamente para aprovisionarse de carne?... o ¿había alguien? Preguntas lanzadas hacia el pasado para las que Mar-



## A la Antártida un año más

*Catorce componentes del Ejército de Tierra participarán en la campaña española durante el presente verano austral*

excavadas por el hombre. La búsqueda del navío español presenta para todos ellos, como para los demás especialistas, la posibilidad de comprobar cómo responden metodología y equipos en una zona en la que nunca se ha hecho arqueología.

Pero los investigadores movilizados para el Proyecto San Telmo no sólo serán los desplazados a la Antártida. En España el Centro de Investigaciones Metalúrgicas ya está preparado para analizar la procedencia y características de los restos de metal, mientras que el antropólogo forense José María Reverte espera la llegada de eventuales despojos humanos. El Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, por su parte, determinará con precisión la edad, tipo y procedencia de las muestras de madera. Los datos de los dendrólogos sobre las piezas encontradas (de qué árboles eran y cuándo se cortaron) cruzados con la información aportada por el equipo de investigación del Museo Naval de Madrid, encabezado por la historiadora Dolores Higuera (qué maderas se empleaban en el astillero de Ferrol cuando se construyó el *Telmo* y cómo era el buque) pueden resultar definitivos.

Mientras tanto, los investigadores históricos no detienen su labor de búsqueda complementaria en los archivos: lograr reconstruir con toda precisión la uniformidad de la época; hallar la lista exacta de las tropas que se desplazaron al Perú en unos años caóticos de España; o encontrar el desaparecido derrotero del capitán Smith e indicios fiables de otras navegaciones o hundimientos que se produjeron en una zona y unos tiempos en los que los británicos parecían tener un interés estratégico y comercial especial en difuminar los datos, son retos que los arqueólogos esperan impacientemente ver coronados.

¿Qué se hará con los restos del *San Telmo* que puedan encontrarse? El Tratado Antártico es remiso a que se saque nada del continente blanco. Para Martín-Bueno «lo lógico, y así piensan también los chilenos, es que traigamos algo para su exposición en los respectivos museos navales y actualmente estamos preparados para estudiar y conservar adecuadamente lo que hallemos; pero yo soy partidario de dejar casi todo en Livingston, incluso por si se crea un museo antártico alguna vez». A la espera de ese día, un sudario de hielo y agua seguirá cubriendo al navío *San Telmo* y a los 644 españoles que a su bordo iban.

Alfredo Florensa de Medina

**U**N año más la Campaña Antártica Española 1993-94 contará, junto con los investigadores civiles y los marinos del BIO *Hespérides*, con la presencia en las islas Shetland del Sur de los hombres del Ejército de Tierra.

La participación militar, expresamente autorizada por el Tratado Antártico para labores científicas y logísticas, ha sido continuada desde la primera campaña española al continente austral en 1987. En estos años los especialistas del Ejército han efectuado un trabajo científico inédito de medición geodésica de la separación entre los continentes antártico y americano, así como experimentos médicos. También han cartografiado buena parte de las islas de Livingston y Decepción; experimentado material, luego empleado por las expediciones antárticas y por unidades militares, o garantizado las comunicaciones con España.

A lo largo de las siete campañas efectuadas los técnicos militares también han apoyado la creación de la infraestructura de la base Juan Carlos I en Livingston e idearon y construyeron el refugio-observatorio Gabriel de Castilla en Decepción. Esta auténtica segunda base española, desmontable y con capacidad óptima para doce personas, ha mejorado con los años y en la presente campaña se finalizará la instalación de un nuevo módulo-laboratorio. El Gabriel de Castilla ha posibilitado el trabajo de los científicos civiles en condiciones de vida aceptables.

**Campaña.** Durante el verano austral 1993-94 catorce militares del Ejército de Tierra, divididos entre las dos fases de la campaña, permanecerán en las Shetland. Diez de ellos trabajarán en Decepción. Otros cuatro, pertenecientes al Servicio Geográfico del Ejército, actuarán en Livingston dentro de un proyecto de tres años, financiado por la Comisión Interministerial de Ciencia, para cartografiar la totalidad de la isla. Los geodestas operarán, durante la segunda fase de la Campaña, desde la base Juan Carlos I y también apoyarán a los geólogos.

La primera fase comenzó a finales de noviembre, cuando seis miembros del Ejército fueron trasladados por el *Hes-*

*pérides* a Decepción. A finales de diciembre serán relevados por otro grupo de especialistas que permanecerá en la Antártida hasta finales de febrero. Los militares apoyarán a tres biólogos y dos vulcanólogos, experimentarán material y adaptarán el refugio Gabriel de Castilla para crear dos zonas de dormitorio,



**Apoyo.** Un escalador del Ejército abre camino a los científicos a través de un glaciar.

ya que uno de los investigadores es una mujer.

Como novedad hay que destacar que la organización de la actividad antártica, cuya responsabilidad era hasta ahora asignada por el Estado Mayor del Ejército al oficial superior jefe de campaña, ha pasado a depender directamente de la Secretaría Técnica de la División de Operaciones del EME.

A. F. M.





## Tres siglos de farmacia militar

*Aparatos antiguos, cuadros, medicamentos descatalogados y un sinfín de curiosidades se encuentran en el Museo de Farmacia Militar de Madrid*

**D**E mi casa? Su majestad, Juan Carlos I de España, rompió a reír. «¡Pero hombre, no son de mi casa!». El monarca se refería a unas baldosas sobre las que se encuentra la reproducción de un viejo laboratorio, en el Museo de Farmacia Militar de Madrid, obtenidas de las antiguas caballerizas del Palacio de la Zarzuela. Segundos antes, el entonces conservador del mu-

seo, Ricardo Balbás, había explicado a don Juan Carlos que en esa sala tenían algo «de su casa». «Aquello le hizo mucha gracia», cuenta María Paz Huerta, la actual encargada, «tanta que estuvo varios minutos riéndose».

Baldosas de caballerizas aparte, la reproducción del laboratorio yatroquímico del siglo XVII es una de las muchas curiosidades que se pueden

contemplar en este museo, situado en el Parque Central de Farmacia, en la madrileña calle de Embajadores. «Recuerda un poco a la antigua cueva del alquimista, con sus lechuzas disecadas, sus retortas y calderas, los morteros», explica María Paz. La yatroquímica fue el paso entre la antigua alquimia y la moderna química. En este laboratorio se comenzaban a elaborar rudi-

mentarios medicamentos destinados a curar a las tropas reales.

Desde el punto de vista histórico, lo mejor del museo es la reproducción de la farmacia militar de Ceuta, con la mayor parte de su botamen de los siglos XVII y XVIII intacto. Este botamen, o colección de botes en los que se guardaban los medicamentos, está compuesto por albarellos, copas y orzas. Los más antiguos medicamentos datan de la época de los Austrias. Algunos de ellos llevan el escudo de los Borbones, con las flores de lis. En su inmensa mayoría proceden de Triana y algunas orzas se cree que pueden pertenecer a la Cartuja (Sevilla). Junto al botamen se encuentran varios libros de gran valor: un *Dioscórides*, o libro de plantas anteriores a la farmacopea, y, más recientes, la *Pharmacopea Hispana* y la *Pharmacopea Matritensis*. Casi todos ellos se pueden situar en el siglo XVIII, si bien algunos datan de finales del XVII.

El general Benito Casado estuvo en el asedio del Alcázar de Toledo y adelgazó cuarenta kilos. Su uniforme se encuentra ahora en la sala 3 del museo, la principal y más amplia, destinada a la exposición de uniformes de farmacéuticos militares. «El uniforme carlista suscitó algo de controversia, porque se decía que el cuello, la gorra y la solapa eran rojos y no grosellas, como aparecen en esta exposición y como figura en los reglamentos de la época», explica la encargada. «El primer uniforme —añade el comandante José Ángel Navarro, conservador y director del museo— fue concedido por Carlos IV en 1796, en agradecimiento a los servicios prestados en la guerra del Rosellón y la Cerdeña». En su mayor parte se trata de reproducciones, aunque también hay algunos uniformes auténticos: el del rector de la Universidad Complutense en la época de Alfonso XIII José Rodríguez Carracido y el del fundador del museo, general Rafael Roldán



y Guerrero. Don José Rodríguez Carraco dejó el Cuerpo de Farmacia Militar como capitán, pasando a desempeñar su labor docente en la Facultad de Farmacia de Madrid. Su majestad Alfonso XIII le nombró general honorario por su cariño, siempre demostrado, hacia el Cuerpo de Farmacia Militar. El uniforme de su toma de posesión como general lo donó al museo y se conserva íntegro en una vitrina del mismo.

**Reliquias.** Antiguamente, para realizar un análisis de sangre era necesario sedimentarla mediante un curioso aparato, que recuerda a un molinillo de café, llamado centrífuga de mano. Este artilugio se encuentra en la zona de la sala 3 dedicada a los laboratorios y farmacias de campaña. «Al fundador de este centro le obsesionaba el tema del transporte de medicinas —cuenta María Paz Huerta— de modo que en su museo no podía faltar una zona dedicada a ello». La maqueta de un furgón de farmacia móvil y los dos laboratorios portátiles de la Guerra Civil de 1936, intactos —tuvieron que romper el precinto para poder exponerlos—, son algunos de los objetos más destacados de esta sala, aunque hay muchos otros que resultan verdaderamente curiosos. Ahí están la ya citada centrífuga de mano o la estufa de aire de bronce o el destilador de plantas y alcohol. Mención aparte merecen las vitrinas con modelos de microscopios antiguos, quemadores, polarímetros y refractómetros. Entre ellos se puede encontrar otra joya: un microscopio del siglo XIX.

Anaqueles y vitrinas repletos de botes de cristal con viejos remedios, como por ejemplo la mosca verde o cantárida, forman parte de la colección de drogas, «una auténtica maravilla, aunque esos frascos llenos de moscas producen al principio un cierto reparo», asegura José Ángel Navarro. En su mayor parte procedentes de las colonias

de ultramar, resultan verdaderamente espectaculares. «En el siglo XIX existían dos laboratorios en las colonias: el de Cuba y el de Manila», aclara el comandante, «en ellos se fabricaban los medicamentos y desde allí se traían a España o se llevaban a otras zonas». En esta misma sala, la 4, puede verse una vitrina con objetos de Don Joaquín Mas y Guindal, coronel y botánico, que llegó a ser director del Museo de Ciencias Naturales de Barcelona.

Ungüento amarillo y blanco, polvos de la condesa, oximiél simple, extracto de saturno, vinagre de los cuatro ladrones o kermes mineral son algunos de los nombres de los medicamentos que se guardan en otra de las joyas de la colección: un valiosísimo baúl de cuero restaurado que hacía las veces de botiquín en Manila. Se trata de un arcon clásico con medicamentos de farmacopea del siglo XVII, «aunque es posible, según los últimos indicios», matiza Navarro, «que no sea tan antiguo». La humedad y la polilla obligaron a restaurarlo en parte. «Yo creo que pertenece al XVIII, pues en el XIX la Farmacia se basaba ya en principios activos y no en hierbas», añade el director del museo.

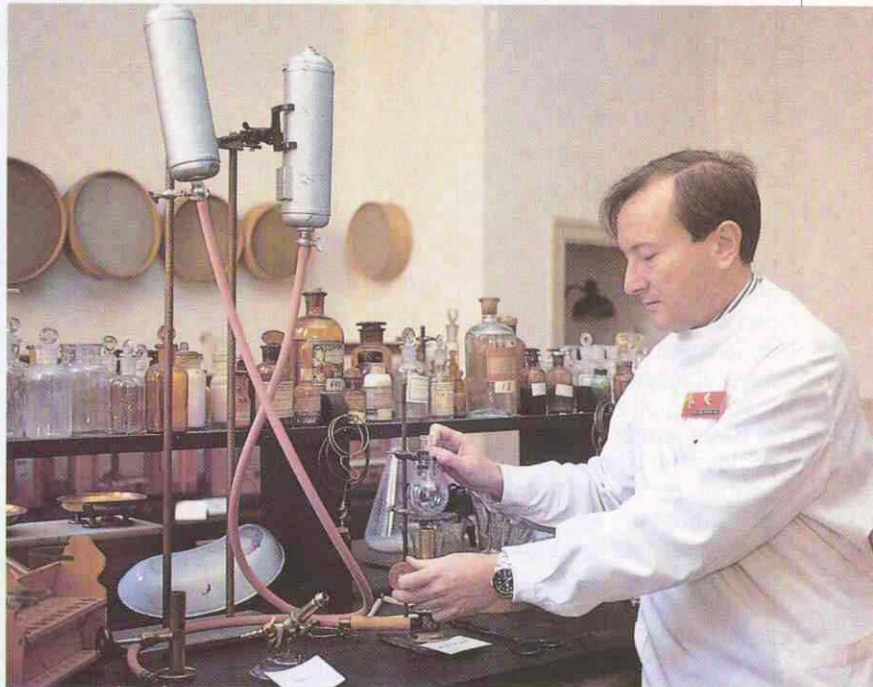
Una nota en la etiqueta de un bote de aceite de ricino asegura: «Purgante con sabor agradable». Tan deliciosa bebida comparte anaquel con el leprosol, o el licor de brea, y con antiguos tubos de aspirinas y frascos de preparados de principios básicos, a partir de los cuales se elaboran los medicamentos.

La elaboración de fármacos también tiene una zona en el museo. La recién reestructurada sala 10 alberga aparatos verdaderamente ingeniosos:

un bombo abrillantador de grazeas, dosificadores, *blisters*, una cortadora de gasas, moldes de supositorios y óvulos vaginales, un invento para cortar las píldoras a partir de los cilindros originales de que se obtienen, o la prensa manual para extractos vegetales son tan solo una muestra.

**Reformas.** El comandante Navarro deplora el hecho de que los muebles de la sala de drogas sean los que se traslada-

dán y Guerrero comenzó a recopilar objetos para el museo. Hoy, sus diez salas de recuerdos históricos guardan una buena colección de cuadros, aparatos y uniformes de farmacéuticos militares de distintas épocas». Allí es posible encontrar a casi todas las promociones de farmacéuticos militares, incluyendo fotografías de la promoción de Cuba de 1897, y de la de Melilla, en 1921. Aunque la farmacia militar tiene antecedentes más



**Fondos.** El comandante Navarro, director del museo, ante uno de los antiguos laboratorios que se conservan en el Parque Central de Farmacia.

ban habitualmente a las exposiciones, con el consiguiente deterioro. «Están literalmente hechos polvo. Por ejemplo, las vitrinas con el emblema de Sanidad Militar son valiosísimas, y encontrar objetos así resulta extremadamente difícil». En 1990 se llevó a cabo una reestructuración que consiguió arreglar algunas salas, «pero las restantes están inoperativas. Hay un montón de objetos para exponer que no se enseñan. En realidad la farmacia militar no se enseña en ninguna parte. Por algo este museo es único en el mundo».

«Fue en 1922 —rememora María Paz Huerta— cuando el entonces capitán Rafael Rol-

remotos. «La primera promoción —concreta Navarro— es de los tiempos de Isabel II, en 1847».

Una valiosa colección de óleos, que representan a todos los jefes del Cuerpo de Farmacia Militar desde don Agustín José de Mestres hasta nuestros días cierra el recorrido. «Esta colección constituye un valioso documento —concluye Navarro— así como una buena muestra de la historia del uniforme militar».

El museo destina al público en general dos días de visita: los martes y los jueves, de 10.00 a 14.00.

**Antonio López del Moral**  
Fotos: Pepe Díaz



# Cincuenta años de buena amistad

*La Escuela Naval Militar y la de Suboficiales de la Armada celebran su medio siglo de ubicación en las villas de Marín y San Fernando*

A lo largo de los siglos muchas poblaciones españolas, en las islas y la península, se han distinguido por su raigambre marinera y su significación en la dilatada historia naval de la Nación. Un aspecto destacado de esta vocación por la mar ha sido el apoyo, material y espiritual, que sus gentes han prestado a la Armada. San Fernando de Cádiz y la pontevedresa Marín son dos buenos ejemplos de ello. Ambas localidades albergan los dos principales centros de formación de la Marina, de cuya ubicación se celebra el medio siglo; así su majestad el Rey presidió el pasado 17 de noviembre en Marín el acto central conmemorativo del cincuentenario del establecimiento en esta localidad de la Escuela Naval Militar, donde don Juan Carlos permaneció como alumno guardiamarina durante los años 1957 y 1958. Un día más tarde, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, acudía a San Fernando donde la Escuela de Suboficiales celebraba igual aniversario de su fundación.

El acto presidido por el Rey puso colofón a las conmemoraciones organizadas durante todo el año, para celebrar el aniversario de la ubicación de la Escuela Naval en la localidad gallega. Pero la historia del centro se remonta mucho más allá de los últimos cincuenta años. Su tradición nació con la gran reforma naval auspiciada por el primer rey de la dinastía borbónica española, Felipe V, y ejecutada por el intendente general de la Armada José Patiño a comienzos del siglo XVIII. Patiño creó (1717) la Real Compañía de Guardias Marinas con el objeto de formar científicamente



**Colofón.** El Rey presidió el acto principal de las bodas de oro, celebradas este año en la localidad pontevedresa de Marín.

a los oficiales de los buques de Su Majestad, hasta entonces educados sólo en la experiencia de la mar y la guerra.

La Real Compañía se ubicó primero en Cádiz pero pronto (1769) pasó a La Isla, esto es a la también profundamente marinera villa de San Fernando, donde permaneció durante dos siglos el centro docente que instruía a los futuros oficiales de Marina; entre ellos figuró, en 1930, don Juan de Borbón y Battemberg. La Escuela fue trasladada posteriormente a Marín en

1943, inaugurándose las nuevas instalaciones el 15 de agosto de ese año.

A lo largo del medio siglo transcurrido, por la emblemática puerta granítica de Carlos I que da acceso al centro, han pasado dieciocho directores y un total de 10.460 alumnos de España, Tailandia, México, Venezuela, Libia y Guinea, de los cuales 6.187 obtuvieron el despacho de oficial; durante los años 1986 y 1987 permaneció en el centro el entonces guardiamarina Felipe de Borbón y Grecia.

Dotada actualmente de más de cuarenta edificaciones, la Escuela Naval Militar, que se asentó sobre las instalaciones del polígono de tiro naval existente en Marín desde 1921, dispone de un importante muelle y es una base naval secundaria con helipuerto. Fue precisamente allí donde en 1954 comenzaron a operar los tres helicópteros con los que se constituyó el primer núcleo del Arma Aérea de la Armada.

**Acto.** El rey don Juan Carlos llegó precisamente al helipuerto de la Escuela Naval sobre las doce de la mañana. Allí fue recibido por el presidente de la Comunidad Autónoma, Manuel Fraga Iribarne, el jefe del Estado Mayor de la Defensa, teniente general José Rodrigo Rodrigo y el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Carlos Vila Miranda.

Tras recibir los honores de ordenanza, el Rey procedió a pasar revista a las tropas, saludando a cada una de las brigadas que forman el batallón de guardiamarinas. A continuación el Monarca saludó a las autoridades civiles y militares regionales y locales, entre las que figuraban los alcaldes de Marín y Pontevedra, Francisco Santiago Fernández y Javier Cobián Salgado, y las respectivas corporaciones municipales, así como representaciones de instituciones culturales, económicas, pesqueras y de la marina deportiva de la zona.

Después don Juan Carlos descubrió una placa conmemorativa en el arco de entrada al patio de alumnos que preside la representativa estatua de bronce de don Álvaro de Bazán. En una breve alocución el comandante director de la Escuela Naval, capitán de navío Francisco Cuartero, destacó la idoneidad de la ría pontevedresa y sus aguas oceánicas exteriores para la formación de los futuros marinos de guerra, así como «el afecto demostrado por todos los organismos e instituciones públicas o privadas que repre-

Pepe Díaz



## Historia

sentan a la ciudad de Pontevedra y a la villa de Marín y que nos han manifestado su consideración y aprecio concediendo a la Escuela Naval Militar las medallas de oro que hoy luce nuestra Bandera».

El acto concluyó entonándose por los presentes el Himno de la Escuela Naval —que por extensión se considera generalmente como himno de toda la Armada— y con el desfile ante el Rey de las brigadas de guardiamarinas.

Veinticuatro horas más tarde el ministro de Defensa presidia en el marco dieciochesco de la población naval de San Carlos, en San Fernando, el acto de celebración del aniversario de la Escuela de Suboficiales, centro docente ubicado precisamente en el viejo edificio



**Homenaje.** El alcalde de San Fernando entrega la placa conmemorativa del acto.

que desde 1913 ocupaba la Escuela Naval Militar.

A su llegada al recinto, Julián García Vargas fue recibido por el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Carlos Vila Miranda y el alcalde

de San Fernando, Antonio Moreno Olmedo y otras autoridades civiles y militares. Tras ser rendidos los honores de ordenanza por un batallón de alumnos, al que el ministro pasó revista.

A lo largo del acto tomaron la palabra tanto el alcalde sanfernandino como el capitán de navío director del centro, Adolfo Eriz Molas, quienes destacaron la entrañable vinculación entre esta población gaditana y la Armada. El edil hizo entrega de una placa conmemorativa al centro, por el que han pasado durante los últimos cincuenta años un total de 56.072 alumnos.

La presencia del ministro en San Fernando se completaría con la visita al Museo Naval de San Carlos, donde se muestra una exposición sobre la evolución del

Cuerpo de Suboficiales, y la ofrenda de una corona de laurel en el Panteón de Marineros Ilustres, situado frente a la Escuela de Suboficiales.



## Justicia militar

TRAS sus respectivos ascensos, un general consejero togado y cuatro generales auditores se han hecho cargo de sus nuevos destinos en la Fiscalía de la Sala Quinta del Tribunal Supremo y en el Tribunal Militar Central.

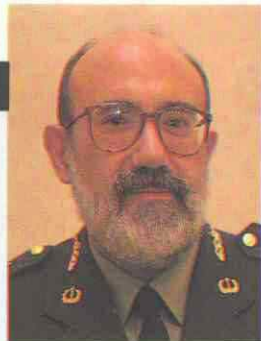
El general **Fernando Pérez Esteban** es el nuevo fiscal jefe de la Sala Quinta del Tribunal Supremo. «Mi principal objetivo al frente de la fiscalía —señala— es promover la acción de la justicia, en defensa y bajo los principios de legalidad, imparcialidad, unidad de actuación y dependencia jerárquica».



General consejero togado **F. Pérez Esteban**.

Destinado, hasta ahora, como vocal del Tribunal Militar Central, entre los aspectos de su trabajo que pretende impulsar, hace referencia al reto de «dar mayor rapidez a la tramitación de los litigios para que, en la medida de lo posible —dice—, los jóvenes que cumplen el Servicio Militar y están implicados en alguno de ellos puedan verlos resueltos antes de finalizarlo». Primer presidente del Tribunal Territorial nº 3 de Barcelona tras la última reestructuración de la Justicia Militar, es diplomado en Derecho Penal.

Como nuevo fiscal de la Sala Quinta del Supremo se ha incorporado el **general auditor Pascual García Ballester**. Tras ser relevado



General auditor **P. García Ballester**.



General auditor **José A. Jádenes Lameiro**.



General auditor **Luis Fernández de Henestrosa**.



General auditor **Diego A. Ramos Gancedo**.

en la Asesoría Jurídica General del Ministerio de Defensa, asegura que una de sus principales tareas es «asistir en lo necesario al jefe de esta fiscalía».

Desde que ingresó en el Cuerpo Jurídico en 1968, ha

desempeñado labores de asesoramiento al frente de las asesorías de la Jefatura de Apoyo Logístico y Dirección de Aprovisionamiento de Transportes de la Armada, entre otras.

Al frente de la Fiscalía del Tribunal Militar Central (TMC) se ha incorporado el general auditor **José Antonio Jádenes Lameiro**, «puesto de trascendencia —explica— que depende del fiscal jefe de la sala quinta del Supremo y, en definitiva, del Fiscal General del Estado».

Diplomado en Derecho Internacional, destaca de sus anteriores destinos la labor realizada en el seno de la delegación española en la negociación del Convenio de Cooperación para la Defensa con los Estados Unidos y como asesor de la sección española del Comité Permanente Hispano-Norteamericano, en el Ministerio de Defensa. Natural de la localidad pontevedresa de Vigo, es padre de tres hijos.

Los generales auditores **Luis Fernández de Henestrosa Balmaseda** y **Diego Antonio Ramos Gancedo**, a su vez, han sido nombrados vocales del Tribunal Militar Central (TMC). Ambos están encargados, al igual que otros vocales, de asistir y presidir y ejercer de magistrado en las vistas que imparte este órgano de justicia militar.

Para el general Fernández de Henestrosa llegar al TMC es la consecución de un puesto «que me atraía como colofón a una carrera en la que ya he desempeñado funciones parecidas en auditorías jurídicas de Guerra y otras diferentes como asesor en temas legales».

Por su parte, el general Ramos Gancedo se incorpora tras haber ocupado el puesto de juez togado militar Central número 1 y ser designado presidente del Tribunal Militar Territorial Primero.

## Comandante del Grupo Alfa

**JOSE Antonio Zea Salgueiro**, contralmirante, ha sido designado comandante del Grupo Alfa de la Armada. Hasta ahora jefe de la Oficina de Valoración de Adiestramiento a Flote (OVAF), entre sus anteriores destinos con mando de mar destacan los desempeñados en el dragaminas *Llobregat*, la corbeta *Vencedora*, el destructor *Méndez Núñez* y el trans-

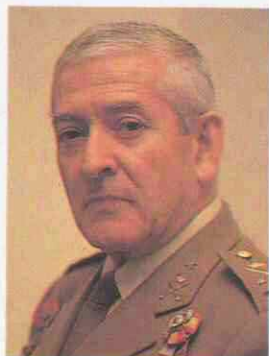


Contralmirante **José Antonio Zea Salgueiro**.

porte de ataque *Castilla*. También ha estado embarcado en los destructores *Almirante Antequera*, *Alcalá Galiano*, *Roger de Lauria*, *Marqués de la Ensenada* y *Almirante Valdés*.

En tierra, ha estado destinado en el Estado Mayor de la Armada, ha sido ayudante profesor de la Escuela Naval Militar y profesor de la Escuela de Guerra Naval. Ha obtenido, entre otros, los diplomas de Estado Mayor, Electrónica y Logística OTAN. Posee los cursos de Inteligencia Militar Interejércitos y Guerra Naval. Es natural de El Ferrol (La Coruña) y tiene 55 años.





General de división  
R. de Meer de Ribera.

## Jefe del Estado Mayor Especial

**E**L general de división **Ramón de Meer de Ribera** ha sido nombrado jefe del Estado Mayor Especial del Cuartel General del Ejército, «para dirigir este organismo que agrupa a las inspecciones de las armas y logística y lleva la doctrina, organización y evaluación de las unidades».

Ingresó en 1950 en la Academia General Militar de Zaragoza de la que salió en 1954 como teniente de Caballería, con el número 1 del arma, destinado al Grupo de Dragones del Alfambra, de

la División Acorazada. Capitán en 1960 y comandante en 1974, estuvo en la Agrupación Blindada Alcántara 15 y fue jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET).

Fue, de teniente coronel, agregado militar a las embajadas de España en Gran Bretaña, Irlanda y Suecia y al ascender a coronel nombrado profesor de la Escuela Superior del Ejército y, después, jefe de las FAMET.

Como general de brigada de Caballería, empleo alcanzado en 1988, pasó a la Escuela Superior del Ejército, como profesor principal y subdirector. Al ascender a general de división fue nombrado Inspector del Arma de Caballería.

Diplomado de Estado Mayor tiene los títulos de piloto de helicópteros, de jefe especialista en carros de combate. También ha realizado los cursos avanzado acorazado, de armamento y tiro, piloto e instructor de vuelo y de Mando y Estado Mayor en los Estados Unidos.

Nacido en Madrid el año 1934, el general De Meer está casado y es padre de seis hijos.

## De regreso a la agrupación

**E**L general de brigada **Juan Garay Unibaso** regresa destinado como segundo jefe a la Agrupación del Cuartel General del Ejército del Aire, de la que fue jefe de Escuadrón de Seguridad y Servicios. «Ahora como entonces, hace dos años, me preocupa —dice— la perfecta integración de los grupos que componen la agrupación».

Anterior subdirector del Servicio Militar de la Dirección de Personal del Ejército del Aire afirma que su labor aquí



El general de brigada Juan Garay Unibaso.

«ha sido muy interesante porque en este último año se está culminando toda la reforma del Servicio Militar». El general Garay trabajó en la redacción de reglamentos y norma-

## División de Planes

**E**L contralmirante **Joaquín Pita da Veiga Jáudenes** se ha hecho cargo de la División de Planes del Estado Mayor de la Armada. Responsable a partir de ahora de la elaboración de los planes estratégicos y logísticos de la Armada, así como de la creación y desarrollo de su doctri-

mando del patrullero *Eume*, la corbeta *Centinela*, como comandante de quilla, y de la Escuadrilla de Cazaminas.

En el Estado Mayor de la Armada ha desempeñado la Jefatura de la Comisión de Enlace con Marinas Extranjeras, de la Sección de Relaciones Exteriores y de la Sección



Contraalmirante Joaquín Pita da Veiga Jáudenes.

na orgánica. «En esta división —afirma— se perfila el futuro de la Armada adaptándolo a los cambios en el pensamiento estratégico y a las posibilidades presupuestarias».

Muy vinculado a la Flotilla de Medidas Contraaminas, de la que fue comandante, el contralmirante ha ejercido el

de Planes Estratégicos, esta última perteneciente a la división que actualmente dirige.

Diplomado de Guerra Naval y Estados Mayores Conjuntos ha realizado el curso de mando naval del Naval War College de la US Navy. De 55 años, nació en Ferrol, está casado y tiene cuatro hijos.

plaza concreta de acuerdo con las preferencias personales.

Casado y con cuatro hijos, es natural de las Arenas de Guecho (Vizcaya) pero se siente también vinculado a algunas ciudades en las que, por destinos anteriores, tuvo que vivir, como la valenciana Manises y la catalana Reus. «En esta última localidad —dice— estuve 10 años, cuando era capitán, y es para mí como el paraíso terrenal». Diplomado de Estado Mayor, es cazador paracaidista y tiene, entre otros, el título de aptitud para el Mando de Unidades de Operaciones Especiales y la especialidad de Controlador de Interceptación.



Revistas

# Los ejércitos periféricos de la ex Unión Soviética

*Adelphi Papers* recoge en su número de octubre un estudio de Roy Allison, experto en asuntos de Rusia y el Este europeo de la Universidad de Birmingham, sobre la política militar y las Fuerzas Armadas de los países que pertenecieron a la URSS.

Allison aborda en primer lugar el estudio del contexto histórico en el que se produce el nacimiento de estos nuevos ejércitos, destacando en especial el papel que juegan las restricciones económicas y de recursos en la definición de las posiciones militares, todo ello referido a las fuerzas de propósito general y obviando cualquier alusión a la herencia nuclear de la URSS. Posteriormente, analiza en detalle, para cada uno de los quince países considerados, su percepción de la amenaza, la situación actual de sus FAS y sus futuros planes de fuerzas —estructuras y niveles—, a la luz de su relación militar con Rusia, factor clave para muchos de estos estados que, de una u otra forma y en mayor o menor medida, siguen dependiendo de Moscú.

Como no podía menos de suceder, en la mayoría de los países Allison aprecia una estrecha relación entre las supuestas amenazas, los diferentes escenarios que a partir de ellas se configuran y el consiguiente planeamiento de fuerzas, condicionado fuertemente todo ello por la disponibilidad de recursos. A su modo de ver, tres son los escenarios de posibles conflictos que se aprecian: uno, no explícito, que ve en Rusia su potencial instigador como consecuencia de hipotéticas exigencias territoriales o la defensa de sus minorías en el exterior; otro, que vendría determinado por las disputas con estados vecinos y que daría lugar a guerras convencionales a gran escala; y, por último, un tercer escenario con conflictos de ámbito local y bajo nivel de intensidad, inducido por disputas territoriales o étnicas.

La reacción de los países estudiados a estos escenarios es diversa. Los de Asia Central ven aspectos positivos en una cooperación más o menos estrecha con Rusia, a quien consideran un factor

estabilizador ante posibles crisis. Los países bálticos, Bielorrusia, Ucrania, Moldavia y Georgia intuyen que el otorgar a Rusia un papel preponderante en la región puede entrañar ciertos riesgos pues sospechan que ésta trata de ejercer un control centralizador sobre sus antiguos socios en la federación soviética, pero al mismo tiempo evitan alianzas entre ellos que podrían ser interpretadas por Moscú como una provocación. Rusia no está muy inclinada a verse inmersa en sistemas de seguridad que la orienten hacia Asia y no a Europa como sería su deseo. Por otro lado, teme convertirse en un rehén de los conflictos entre estos estados y sabe que no debe adquirir excesivos compromisos militares y sí discriminar entre los intereses periféricos y los principales a la hora de definir su política de defensa.

Para Allison, la situación está lejos de ser tranquilizadora y tiene difícil solución. Lo mejor sería conseguir para la región un marco político y económico estable que permitiese reducir, reestructurar y redespargar sus FAS ordenadamente bajo supervisión política, en un proceso en el que Moscú podría desempeñar una labor de gran trascendencia.

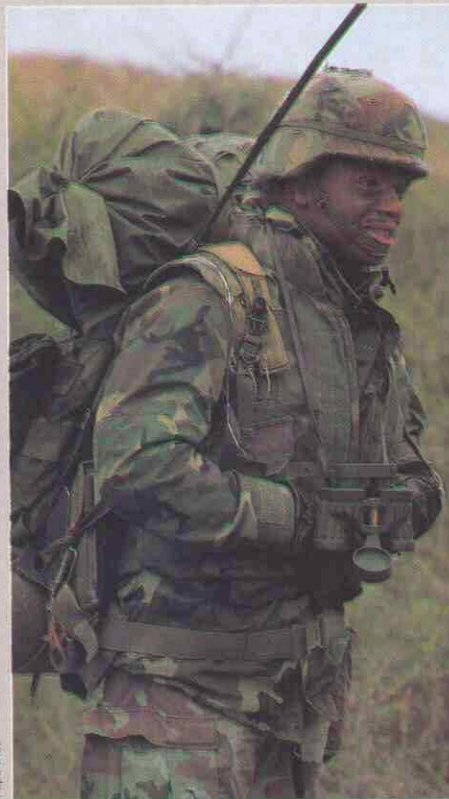
*Adelphi Papers, número 280, 1993, Londres (Reino Unido)*

# Los marines del mañana

El periodo inmediatamente posterior a las guerras ha sido siempre difícil para el Cuerpo de Infantería de Marina norteamericano: los gastos de defensa se reducen, el Congreso y el Ejecutivo debaten acerca del papel de Estados Unidos en un nuevo orden mundial y los *marines* luchan para evitar ser marginados por otros componentes de las Fuerzas Armadas.

La Historia recoge numerosos ejemplos de este proceso y el comandante de Infantería de Marina de Estados Unidos Kenneth McKenzie nos lo recuerda en la revista *Proceedings*. McKenzie sostiene que es necesario hacer un ejercicio de anticipación y acometer los cambios oportunos en la doctrina y en la composición de la fuerza para poder afrontar con garantías al enemigo de mañana.

Para McKenzie, la moderna Infantería



Pepete Díaz

de Marina descansa en dos conceptos básicos: su condición de cuerpo expedicionario que se mueve desde la mar para operar en tierra, y el hecho de que sus operaciones se desarrollen en el marco de un conjunto integrado aire-tierra.

Las fuerzas de Infantería de Marina suelen adoptar tres modelos diferentes susceptibles de coexistir: fuerzas anfibia, fuerzas pre-situadas y fuerzas especiales. El escenario estratégico de cada momento y, por qué no, la limitación de recursos han dado prioridad a uno u otro modelo. McKenzie analiza la validez de cada uno de ellos en las circunstancias actuales. Su conclusión es que el Cuerpo de *marines* continúa siendo de excepcional importancia para la estrategia de los Estados Unidos en los próximos años por su flexibilidad, movilidad, rapidez de respuesta y posibilidad de controlar la escalada que le permiten acomodarse a los conflictos más probables que amenazan la estabilidad mundial.

*Proceedings, Vol 119/11, 1993  
US Naval Institute. Annapolis, (EE.UU.)*



Quiosco

Butros Gali, secretario general de la ONU

# «Alguien tiene que jugar el papel de policía»

EL PAIS

— ¿Qué opinión le merece la voluntad de los Gobiernos de reforzar el papel de la ONU en el mantenimiento de la paz y, al mismo tiempo, las dificultades que encuentran sus misiones, en Somalia por ejemplo?

— No teníamos experiencia en esta materia, y constatamos ahora que, por una parte, los Gobiernos toman la decisión de organizar misiones de paz, pero que, por otra, no están preparados para concretar esta intención, sea por razones financieras, sea por razones psicológicas. Porque cuando muere uno de sus soldados, no lo entienden. Dicen: ¿Cómo? Estamos ayudando al mantenimiento de la

paz y matan a nuestro hijo. Seamos realistas: si no hay voluntad política de los estados mejor nos vamos.

(...) Si no somos capaces de cubrir el vacío (tras la salida de los soldados norteamericanos), sólo podré decir que tenemos que irnos. Lo hemos hecho ya anteriormente. En Beirut en 1983: todo el mundo se fue. Y en Angola.

— Si no hay voluntad política de los Gobiernos ¿cuál es la alternativa para la ONU?

— No puedo hacer nada. No tengo ejército, no tengo dinero, no tengo expertos. Tengo que pedirlo todo prestado. Si los Estados no quieren hacer algo, ¿qué puedo hacer yo? Hay que evitar hacer

promesas que no se pueden cumplir.

— (...) ¿Usted no ha renunciado a las misiones de paz?

— Claro que no. Muchos se irán dando cuenta de que alguien tiene que jugar el papel de policía, porque con la televisión, con la transformación del mundo en una aldea global, no hay ningún deterioro de la situación en un país que no tenga impacto directo o indirecto en el planeta. De esta manera nos veremos obligados, tarde o temprano, a intervenir. Y estas intervenciones las hará un estado miembro, una alianza o las Naciones Unidas. Puedo dar otra explicación. Es una cuestión de educación. Durante la guerra fría estábamos dispuestos a dedicar 1.000 millones de dólares al día (en gastos militares) sabiendo que podíamos terminar en un enfrentamiento. Ahora que no hay guerra fría, ustedes (los norteamericanos) ya no están dis-

puestos a gastar dinero y no están dispuestos a asumir el riesgo de perder a sus hijos. Pero hay que entender que hoy el peligro sigue siendo tan grande como lo era en la guerra fría. Simplemente reviste otra forma.

— En otras palabras ¿lo que pasó en Somalia no ha modificado su filosofía básica?

— No.

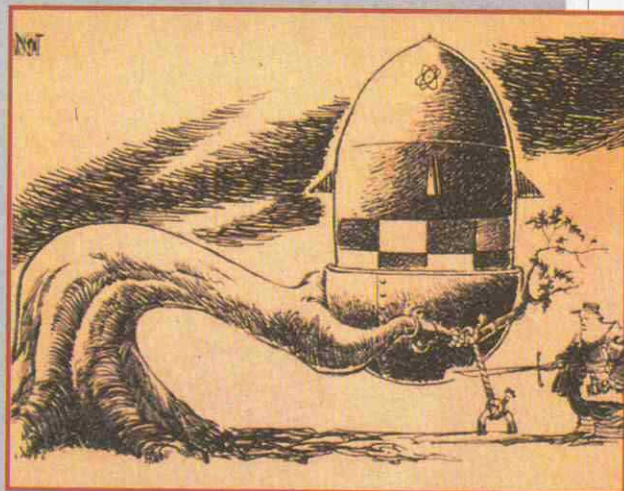
— ¿Cree usted que su propio papel co-

mo secretario general de las Naciones Unidas ha quedado afectado por las críticas que se produjeron tras la muerte de cascos azules de EE. UU. en Somalia?

— No. Es la propia ONU la que quedó afectada porque yo soy parte de esta organización porque el secretario general es la encarnación de las Naciones Unidas.

(El País/Los Angeles Times)

NEWSWEEK



Francisca Sauquillo

# «El Ejército hoy ayuda a la paz y no a la guerra»

LA GACETA DE LOS NEGOCIOS

— ¿Qué es el Movimiento para la Paz, el Desarme y la Libertad?

— Es una organización no gubernamental que trata de alcanzar los objetivos de sus siglas trabajando en diversos campos, como la educación entre los jóvenes para

evitar que se extiendan sentimientos de racismo; en impartir una asignatura de la paz; de cooperación del desarrollo; de ayuda humanitaria en los conflictos bélicos.

Sus miembros son voluntarios que han decidido dedicar su tiempo libre y algunos

su vida, a estos objetivos.

— ¿Cómo ve el creciente aumento de los objetores de conciencia?

— Hay que ir a una ley de prestación civil alternativa. En ese sentido, todo el mundo tendría que realizar un servicio civil sustitutorio para dedicar una parte de su vida al servicio de los ciudadanos, pero esta conciencia no está desarrollada lo suficiente en España.

El Movimiento para la Paz el Desarme y la

Libertad ha realizado un programa con el Ministerio de Justicia para objetores que quieran prestar su ayuda en programas de pacificación y apoyo humanitario. La experiencia con los que han ido a la ex Yugoslavia está siendo positiva.

— ¿Qué opina de la incorporación de España al Euroejército?

— Habría que discutir sobre cuál es el auténtico sentido del Euroejército. España tiene que integrarse de pleno derecho y reali-

dad en Europa, en el terreno económico, político y defensivo.

Ahora bien, parto de un concepto y de una concepción distinta del Ejército. Sus objetivos están cambiando para adaptarse a las nuevas situaciones de Europa. De hecho, y el mejor ejemplo lo tenemos con el nuestro, se están produciendo cambios positivos desde el convencimiento de ayudar a la paz y no a la guerra.

J. Manzano



# Las imágenes de la defensa

*El Centro de Documentación del Ministerio ofrece, digitalizado e informatizado, el archivo gráfico de la Revista Española de Defensa*

LOS principales fondos del archivo gráfico de la *Revista Española de Defensa* (RED) han sido informatizados y digitalizados y se encuentran a partir de este mes a disposición de investigado-

datos y banco de imágenes de Defensa REDIM (Revista Española de Defensa-Imágenes). Se dota así al Centro de Documentación de un valioso instrumento de consulta que se sumará a los servicios do-

con una demostración de su funcionamiento ante el subdirector general de Publicaciones del Ministerio, Jaime Serret, y el subdirector general de Servicios Técnicos, general de brigada José Antonio Cervera Madrigal, entre otros.

El archivo gráfico de la *Revista Española de Defensa* ha crecido a gran velocidad desde que empezó a publicarse hace ya más de cinco años. En la actualidad conserva más de 60.000 diapositivas y varios cientos de fotografías en papel. Sus fondos aumentan a un ritmo superior a las 10.000 diapositivas cada año.

Dicho archivo constituye un caso excepcional en España, tanto por su especialización en temas relativos a las Fuerzas Armadas y a política de paz y seguridad como por su calidad fotográfica e informativa.

La demanda de material que recibe por parte de los medios de comunicación e investigadores civiles y militares también es cada día mayor: de hecho, en el último año se ha cedido más de un millón de imágenes.

**Consultas.** REDIM permite acceder rápida y fácilmente a los fondos digitalizados del archivo gráfico de la RED. Las bases de datos documentales (como la que sirve de soporte al proyecto) toman como índice todas las palabras del do-

cumento, excepto aquellas que se quieran excluir expresamente. Esto permite al usuario efectuar búsquedas utilizando un lenguaje no controlado y localizar la información pertinente a través de un sencillo lenguaje de interrogación con el que puede plantear las estrategias de búsqueda combinando términos por medio de operadores, truncando palabras, recuperando información numérica, alfanumérica o por palabras, etcétera.

**Selección.** En la pantalla del ordenador se puede visualizar una sola imagen, si la búsqueda se restringe hasta ese nivel, o elegir la imagen deseada de entre una serie de ellas previamente seleccionadas. Por otra parte, si el usuario lo solicita, REDIM ofrece la posibilidad de imprimir en color las imágenes que le interesen o los registros catalográficos que las describen.

Este ambicioso proyecto de automatización y almacenamiento y recuperación de información ofrece a la *Revista Española de Defensa* una más amplia gama de posibilidades para la utilización de su archivo gráfico, a la vez que permite agilizar el trabajo propio de la redacción. REDIM se convertirá (y, de hecho, ya se ha convertido durante estos meses) en una ágil fuente de consulta para la labor de los redactores, además de propiciar una selección más rápida y precisa de las diapositivas mediante el empleo de los instrumentos de búsqueda automatizada de la base de datos.

Por añadidura, las imágenes seleccionadas de esta forma en la redacción podrán ser trasladadas directamente a las pantallas de los ordenadores de la sección de maquetación. Todo ello sin manipular el documento original, con lo que se mejoran sus condiciones de conservación y, sobre todo, se garantiza la existencia de un archivo de seguridad de las fotografías.

Juan Santaner



Jorge Mañá

**Presentación.** Los subdirectores generales Serret (Publicaciones), Cervera (S. Técnicos) y Puig (Acción y Difusión Cultural) durante la demostración del sistema.

res, periodistas y usuarios del Centro de Documentación del Ministerio de Defensa.

Se trata de la primera fase del proceso de automatización de dicho archivo, para la que se han seleccionado y analizado documentalmente 20.000 diapositivas con las que se ha creado la base de

documentales que ofrece actualmente.

Esta primera etapa, que se inició con un concurso público el mes de noviembre de 1991, cuando los sistemas de digitalización de imágenes apenas comenzaban a desarrollarse en España, concluyó el pasado 15 de noviembre



## Agenda

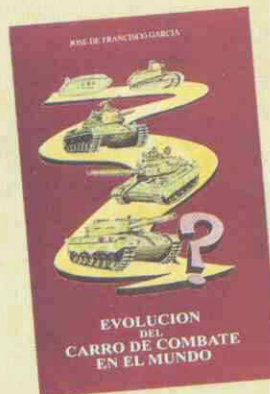
- La Cruz Roja Española organiza un *Curso de Derecho Internacional Humanitario* para profesionales de los medios de comunicación social. Se desarrollará el día 9 de diciembre y destacados juristas presentarán ponencias sobre el control del uso de la fuerza en el Derecho Internacional contemporáneo, el problema de la aplicación efectiva del derecho en los conflictos armados, la protección de las víctimas de guerra y la situación de los periodistas en misiones peligrosas. El curso se celebrará en el CRE-FAT, C/ Fernando el Santo, 17, 4ª izda., de Madrid. Los interesados pueden llamar a los siguientes teléfonos: 335.46.17/37/29.

- La Región Militar Sur e ISDEFE convocan un premio de investigación sobre las obras de ingeniería civil y militar de Fernando III en las campañas del valle del Guadalquivir. El plazo de presentación de los trabajos concluye a las catorce horas del día 8 de abril de 1994. El primer premio está dotado con un millón de pesetas. También se entregará un accésit de quinientas mil pesetas. Las bases completas del concurso pueden solicitarse en las oficinas de la secretaria de la Cátedra General Castaños, Capitanía General de la Región Militar Sur, plaza de España s/n, 41.013 Sevilla.

- Sevilla acogerá el *XXVIII Congreso Internacional de Navegación* entre los días 22 y 28 de mayo de 1994. Este congreso forma parte de las actividades programadas en la feria *Portuaria 94*, que se celebrará en la ciudad hispalense desde el día 20 del mismo mes. Para más información, llamar al teléfono (91) 308. 20.24



Se recogen aquí trabajos sobre tecnologías de doble uso presentados en las Quintas Jornadas de Electrónica Militar: su impacto en la industria española de defensa, la política comunitaria sobre la materia o la reconversión de la industria de defensa. **Fundación Universidad-Empresa.**

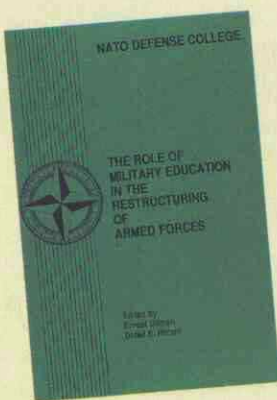


Vinculado a unidades acorazadas desde su salida de la Academia, el coronel De Francisco ha volcado en esta obra todos sus conocimientos, obtenidos como jefe de unidades de carros y de mantenimiento. Ofrece información sobre numerosos modelos de vehículos acorazados. **CGE.** Prim, 6. Madrid.

Nueva edición del primer tratado europeo impreso sobre construcción naval. Publicado originalmente en 1587, muestra el alto nivel científico que sobre la materia existía en España. Mariano Cuesta es autor de la transcripción y estudio preliminar. **Editorial Naval.** Montalbán, 2. 28014-Madrid.



Se recogen aquí trabajos sobre el Flanco Sur de la OTAN. Los participantes en el encuentro celebrado este verano en El Escorial aportan su valoración estratégica de la zona y análisis acerca de la proliferación nuclear, la cuestión de Gibraltar o el islamismo radical. **Complutense.** Donoso Cortés, 65. Madrid.

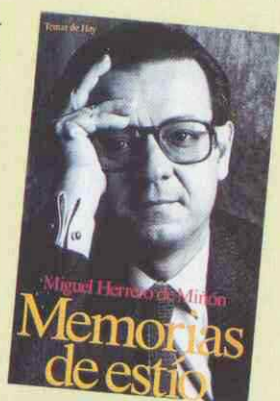


Los cambios en la estructura de seguridad internacional han originado una serie de retos que requieren un replanteamiento de los conceptos tradicionales sobre la defensa y la introducción de nuevas ideas. El punto de partida debe ser la educación militar. **Nato Defense College.**

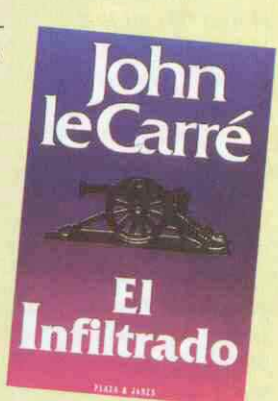


En este libro se explica cómo se pueden solucionar los problemas que se plantean tanto en operaciones de exportación e importación (el riesgo de firma, el riesgo de cambio, el riesgo de financiarse en divisas) como en préstamos de carácter internacional. **Pirámide.** Telémaco, 43. 28027-Madrid.

Una de las personalidades capitales de la política española de las últimas décadas hace balance de su trayectoria, desde su participación en la elaboración de la Constitución de 1978 hasta su actividad como portavoz en el Congreso de los Diputados. **Temas de Hoy.** Castellana, 93. 28.046-Madrid.



Le Carré sitúa su última obra en el nuevo escenario internacional surgido tras el fin de la guerra fría, un mundo en el que la lucha entre las grandes potencias ha sido reemplazada por los enfrentamientos entre complejas organizaciones criminales. **Plaza y Janés.** Enric Granados, 86-88. 08008-Barcelona.





Coronel Rafael de Cárdenas González

# «La Guardia Real es una unidad de élite»

*El jefe de esta unidad asegura que sus miembros nunca abandonan la instrucción militar y se mantienen perfectamente adiestrados*

**S**E considera un legionario de los pies a la cabeza, y un admirador incondicional del Tercio desde que en Larache, donde pasó su infancia, contemplaba a los oficiales de la Legión con la fascinación que sólo un niño es capaz de sentir. Hijo y nieto de militares, el coronel Rafael de Cárdenas González ha acreditado, antes de llegar a mandar la unidad de la Guardia Real un amplio historial profesional desarrollado siempre en unidades de élite de las Fuerzas Armadas.

Su atracción por tierras africanas, e impulsado por el deseo de conocer y de viajar, le llevó primero a Ceuta y posteriormente a destinos en el antiguo Sáhara español y en Guinea Ecuatorial, donde vivió en primera línea el fin de las últimas colonias españolas.

Ahora, como coronel jefe de la Guardia Real se afana porque esta unidad siga estando en la élite de las Fuerzas Armadas y por aunar la presencia en sus filas de oficiales y suboficiales de los tres Ejércitos y de los cuerpos comunes. Es el único militar en activo que está en posesión de la Medalla del Ejército y valora su actual destino como la culminación de sus sueños profesionales.

**—Usted tiene un currículum pródigo en destinos fuera de la Península. ¿A qué se debe esta atracción por las tierras africanas?**

*—Cuando salí de la Academia, en el año 63, mi mayor ilusión era conseguir un destino en el antiguo Sáhara español. Como no había vacantes disponibles, elegí Ceuta.*

**—¿Por qué precisamente el Sáhara?**

*—Las razones son sencillas: me crié y estudié en Marruecos, cuando todavía era protectorado español. Soy hijo de militar y mi gran ilusión desde pequeño era formar parte de la Legión y servir en el Sáhara. De modo que, después de Ceuta pase a la isla de La Palma y aproveché la primera ocasión que se me brindó para ir destinado al*

*Sáhara, a un batallón de instrucción de reclutas, y posteriormente al Tercio Don Juan de Austria de la Legión.*

**—Podríamos aventurar que la atracción por el Sáhara es una consecuencia de su infancia en Marruecos. ¿Fue una búsqueda de sus orígenes?**

*—Algo así. Aunque nací en Cádiz, a los tres meses ya estaba en Tetuán y luego en Larache. En esta última ciudad, donde pasé mi infancia, la unidad más prestigiosa, la más atractiva para un chaval como yo con inquietudes militares era el Tercio Don Juan de Austria. En cierto modo, cuando conseguí un destino en la Legión estaba alcanzando un sueño.*

**—¿Nunca soñó, nunca se planteó elegir otra profesión, médico o abogado, por ejemplo?**

*—Nunca he querido ser otra cosa diferente a la de militar. Fue una decisión que tuve clara desde mi infancia.*

**—¿Influyó el ejemplo de su padre en esta decisión?**

*—Mi padre siempre me dijo que hiciera lo que considerara oportuno. Además, mi padre era de Caballería y yo elegí Infantería porque me atraía más. Por supuesto, admiré sus grandes virtudes, reflejo de su intensa vida militar.*

**—Quienes aman al desierto, sienten una atracción muy especial por esa tierra en principio inhóspita. ¿Usted pertenece a esa clase de personas?**

*—El desierto posee un encanto muy especial, algo indefinible que atrae. Conozco casos de compañeros que fueron destinados forzosos al Sáhara y al cabo de pocos años se contagiaron de ese atractivo tan singular.*

**—¿Conserva amigos y raíces de aquella época?**

*—Tanto en Marruecos como en el Sáhara vivíamos muy intensamente. Conservo muchos amigos marroquíes que ahora son oficiales del ejército, comerciantes... Todavía sigo en con-*

*tacto con ellos, les escribo regularmente y viajo a Marruecos cuando puedo.*

**—¿Dónde se encontraba el día de la independencia de Marruecos?**

*—Precisamente, en la academia. Recuerdo que las primeras vacaciones que disfruté como cadete fueron en Larache donde todavía vivían mis padres, aunque el protectorado ya era independiente.*

**—Aunque posteriormente volvería al Sáhara, usted encontró tiempo para ir destinado a Guinea Ecuatorial, en aquellos momentos todavía colonia española. ¿Qué le impulsó a elegir este destino?**

*—Mis ganas de viajar, de conocer lugares y de acumular experiencias. En Guinea estuve destinado año y medio: llegué allí cuando todavía era una colonia española y me marché cuando había conseguido la independencia.*

**—¿Cómo vivió el proceso de independencia guineano?**

*—Me sucedió algo muy curioso. Tras la independencia, un grupo de militares españoles, entre los que me encontraba, permanecimos todavía seis meses en Guinea, aun siendo ya un país independiente y por lo tanto extranjero.*

**—¿Quiere decir que pasaron seis meses hasta que alguien les ordenó regresar a España?**

*—Efectivamente, aquellos especiales momentos impedían el regreso inmediato. Transcurrido ese tiempo, finalmente, el embajador español me dio la orden de evacuar a todos los españoles de mi antiguo distrito militar. Evacuación que realizaríamos con muchas dificultades.*

**—Usted asistió al nacimiento del Frente Polisario. ¿Llegó a convertirse, durante la etapa española, en un problema militar de envergadura merced a esa guerra de guerrillas que practicaba?**

*—Sí; de hecho llegó a tener mucha fuerza ya durante la última etapa de la colonia española. Hablo con conocimiento de causa, ya que tuve varios enfrentamientos armados con el Frente Polisario tras mi inclusión en la Policía Territorial del Sáhara, una vez acabada mi peripecia guineana.*

**—¿Qué se siente cuando se inicia un enfrentamiento armado, cuando se pone en juego la propia vida?**

*—En esos momentos sientes de todo. Quién diga que no ha tenido miedo, está engañando. Se te seca la garganta: intentas transmitir un mensaje por radio y casi no puedes ni hablar,*







te cuesta un trabajo tremendo. Pero es una sensación pasajera y una vez que estás envuelto en el fregao, te olvidas de todo.

—¿Cómo definiría al guerrillero saharauí al que usted conoció?

—El saharauí era un guerrero auténtico, un hombre de gran resistencia y espíritu de lucha, que sufría, que era capaz de pasar días enteros enterrado en la arena del desierto alimentándose con sólo un poco de grasa de camello y té.

Ellos no miran las estrellas o el rango militar que ostentas, son fieles a las personas. Pero hay que saber ganárselos: al cabo de un tiempo descubrí que a la hora de dormir, literalmente bajo las estrellas, en pleno desierto, además del sistema de seguridad y vigilancia que yo ordenaba, habían montado por su cuenta uno especial para protegerme exclusivamente a mí.

—Pese a esta experiencia en la Policía Territorial, su verdadera casa ha sido la Legión. Me imagino

desaparecido muchos defectos, que también los tenía. Actualmente son unidades muy bien preparadas e instruidas, con un alto espíritu de combate que se han adaptado perfectamente a los nuevos tiempos.

—¿Cree que, a raíz de su actuación en Bosnia, asistimos a un redescubrimiento de la Legión?

—La participación en operaciones de paz ha sido muy importante para enseñar a la opinión pública la verdadera dimensión y valores de estas unidades especiales.

—¿Qué le impulsó a solicitar un destino en la Guardia Real?

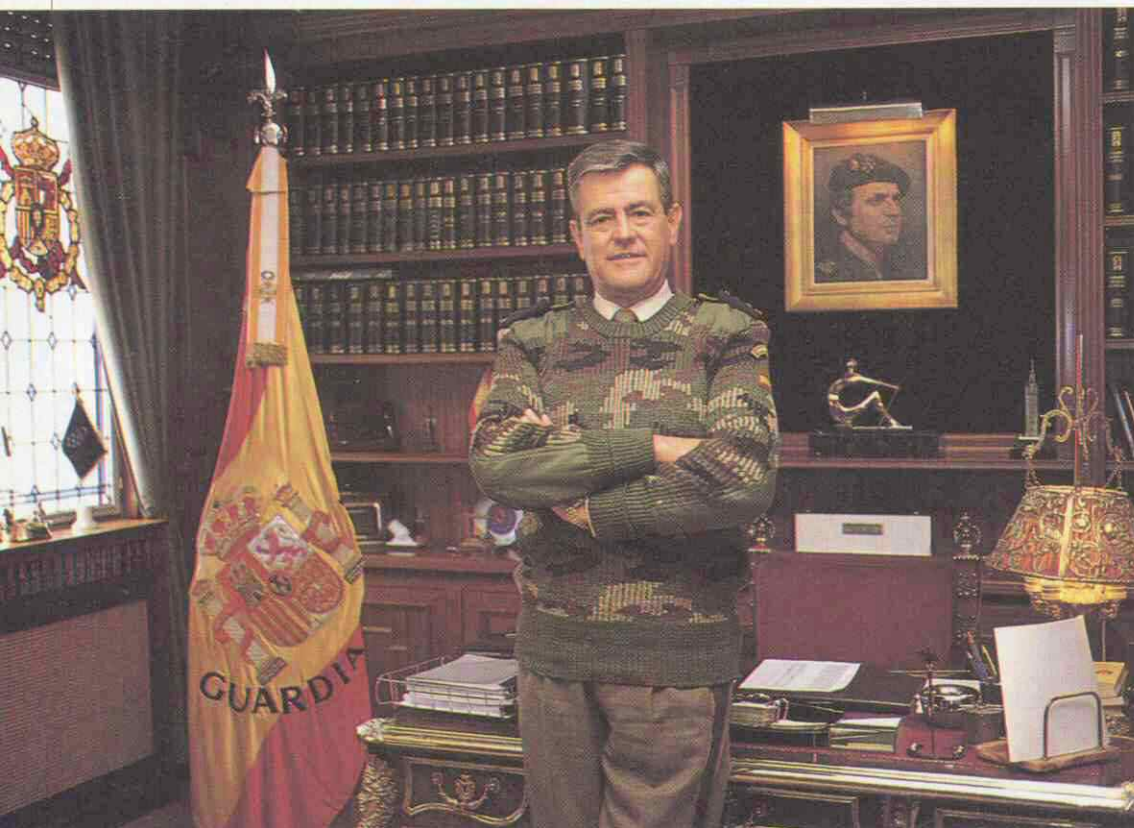
—Cuando ascendí a teniente coronel se me planteó un doble problema: el familiar y el profesional. Desde el punto de vista profesional, tenía que dejar Ceuta y la Legión, porque soy de los que piensan que el militar debe cambiar de destino de vez en cuando. En el plano familiar, mis hijos ya estaban en edad de comenzar sus estudios universitarios y era necesario saltar el charco y buscar un destino en la Península.

Elegí la Guardia Real porque es una unidad de élite y supone para mí un honor tener la posibilidad de servir en las inmediaciones de su majestad el Rey. Así pues, me decidí y tuve la gran suerte de que me dieran un destino en la Guardia Real.

—Coronel, usted manda uno de los regimientos, a mi juicio, más desconocidos de las Fuerzas Armadas. De él se conocen las tareas protocolarias en el entorno de la Familia Real pero se ignoran otras facetas. Me gustaría que hiciera un esbozo de sus características y cometidos.

—Quiero aclarar que, según un real decreto de 1979, esta unidad adquiere la denominación de Guardia Real, y desaparece el término regimiento.

La Guardia Real es una unidad armada constituida por oficiales y suboficiales de los tres Ejércitos y de los cuerpos comunes y personal de tropa de la escala de la Guardia Real, declarada a extinguir, y de militares de empleo de tropa profesional. Todos ellos conforman la Guardia Real, uni-



**Satisfacción.** Mandar la Guardia Real es el broche de oro de mi carrera, la culminación de mis sueños.

Son valientes, muy valientes, unos verdaderos combatientes. A esto se une que para ellos la muerte en combate es un acto sublime.

—¿Se puede llegar a sentir admiración por el enemigo?

—En el caso del Frente Polisario yo sentí admiración por ellos como combatientes.

—¿Qué hay de cierto sobre el sentido de la hospitalidad y de la lealtad que se achaca a los saharauis?

—Cuando estuve destinado en la Policía Territorial del Sáhara patrullé por el desierto con mi unidad en numerosas ocasiones disfrutando enormemente de la hospitalidad de las tribus con las que teníamos contacto. Todos mis hombres era saharauis y puedo asegurarle que su lealtad era total.

que habrá contemplado con satisfacción el gran papel que ha desempeñado en Bosnia-Herzegovina.

—Yo me siento muy legionario. He estado en el Tercio once años y creo que posee unas características y unos valores morales fabulosos. Los tenía antes y los tiene ahora que se ha puesto de moda gracias a su participación e las operaciones de paz en la antigua Yugoslavia. He tenido a mi mando legionarios experimentados y puedo confirmar que son de un temperamento especial.

—¿Cómo ve la adaptación que está experimentando el Tercio a los nuevos tiempos? ¿Qué conserva de la antigua Legión que usted conoció?

—Desde mi punto de vista, conserva las mismas virtudes y creo que han



dad que se estructura en una Plana Mayor de Mando, tres batallones y Unidad de Música.

Sus cometidos no han variado desde su creación y se centran en proporcionar el servicio de guardia militar y rendir honores a su majestad el Rey y demás miembros de la Familia Real. Además, prestamos análogos servicios a los jefes de Estado de otros países que nos visitan oficialmente.

—¿Qué cualidades debe reunir un miembro de la Guardia Real?

—Las inherentes a cualquier militar profesional. Lo que ocurre es que cualidades, virtudes, como lealtad, espíritu de sacrificio, amor al servicio..., aquí las exigimos en su más alto grado debido a la responsabilidad encomendada a esta unidad.

—¿Además de las funciones de guardia militar, honores y escolta de la Familia Real, qué capacidad tiene como unidad de combate?

—En el aspecto operativo, la Guardia Real está perfectamente preparada. Nunca abandonamos la instrucción ni los ejercicios de tiro ni las maniobras en el campo.

Podemos constituirnos, en caso necesario, como una unidad de combate, tipo agrupación táctica, sobre la base de su dos batallones armados. Lo único que precisamos es apoyo de fuego y apoyo logístico en determinadas circunstancias.

—¿Cree usted que ya se ha asimilado el pase gradual de la escala de la Guardia Real a la Guardia Civil?

—La extinción de la escala de la Guardia Real y su integración en el Cuerpo de la Guardia Civil ha supuesto una situación complicada y difícil de asimilar por todos sus componentes, los cuales habían elegido de forma voluntaria estar al servicio de Sus Majestades como miembros del Ejército de Tierra. Los efectos se han tratado de aminorar al ofrecerles también la oportunidad de acogerse a la situación de reserva transitoria.

La experiencia durante el primer año de integración en la Guardia Civil ha demostrado que hay un porcentaje de antiguos guardias reales que han preferido acogerse a la situación de reserva transitoria. En todo caso, hay que destacar que la integración está siendo asumida por todos los componentes de esta escala con una encomiable disciplina, que siempre ha caracterizado a todos sus miembros, y que ha permitido a la Guardia Real seguir cumpliendo con brillantez y eficacia todas sus misiones y cometidos.

—¿Mandar una unidad que contribuye a la seguridad del Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas es un orgullo, un aliciente añadido?

—Por supuesto y me gustaría que me saliera del alma todo lo que realmente siento. Es un orgullo y una satisfacción tanto personal como profesional. Es un gran honor que su majestad el Rey depositase en mí su confianza para el mando de su guardia.

Otro motivo de orgullo es saber que soy el único coronel de España que tiene bajo su mando a personal de los tres Ejércitos y de los cuerpos comunes, lo que supone un aliciente más.

En definitiva, valoro el mando que actualmente ejerzo como el broche de oro de mi carrera militar, la culminación de todos mis sueños profesionales.

—Mandar la Guardia Real, me acaba de decir, colma sus aspiraciones profesionales. Pero, si ahora tuviera que elegir su próximo destino, ¿a dónde le gustaría ir?

—A la Legión, sin dudar.

—Creo que usted es el único que está en posesión de la Medalla del Ejército.

—Esta es una cuestión que también quiero aclarar. La Medalla del Ejército se ha concedido a cinco personas, tres a título póstumo, y siempre por hechos concretos, destacados. Lo que sucede es que soy el único militar en activo que la posee.

Considerada como la máxima condecoración en tiempos de paz, a mí me la concedieron no por un hecho concreto, sino por mi actuación en la evacuación de Guinea Ecuatorial y por cinco encuentros armados que tuve con el Frente Polisario.

—¿Cuántos hijos tiene?

—Un chico y una chica.

—¿Alguno ha seguido sus pasos en la milicia?

—Mi hijo quiso ser militar y estuvo a punto de conseguirlo gracias a que es un brillante estudiante, pero lo rechazaron por un defecto en la vista: tiene una catarata congénita que no le impide ver estupendamente pero sí lo excluye para ser militar profesional. Sufrimos un disgusto tremendo porque estaba a punto de ingresar en la academia como cadete.

Una vez acabada la carrera de empresariales, ha logrado este año ingresar en el Servicio de Formación de Cuadros de Mandos, el antiguo IMEC, y ha salido alférez con el número uno. Pese a que no ha podido ser profesional, sí ha demostrado que

### Empleos

Teniente, 1963.  
Capitán, 1972.  
Comandante, 1981.  
Teniente coronel, 1988.  
Coronel, 1991.

### Destinos

Regimiento de Infantería Ceuta número 54.  
Batallón de Infantería Independiente La Palma LII.  
Batallón de Instrucción de Reclutas número 1 de El Aaiun.  
Tercio Don Juan de Austria, 3º de la Legión. El Aaiun.  
Guardia Territorial de Guinea Ecuatorial.  
Policía Territorial de el Sáhara.  
Servicio de Información y Seguridad del Sáhara.  
Regimiento de Infantería Motorizado Pavía nº 19. San Roque (Cádiz).  
Tercio Duque de Alba, 2º de la Legión. Ceuta.  
Guardia Real de la Casa de Su Majestad el Rey.  
Inspección de Infantería. Madrid.  
Guardia Real de la Casa de Su Majestad el Rey.

### Diplomas y títulos

Práctico de automóviles.  
Filodirigidos MILAN.  
Carros de combate.

### Condecoraciones

Medalla individual del Ejército.  
Medalla del Sáhara.  
Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.  
Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.  
Cuatro cruces del Mérito Militar.  
Medalla de la Orden de África.  
Cruz del Mérito Naval.  
Mención Honorífica Sencilla.

reúne condiciones para ser un gran militar.

—¿Tiene mucho trato su majestad el Rey con la Guardia Real?

—El Rey nos viene a visitar con frecuencia, está muy al tanto de todos nuestros problemas.

Luis Sánchez  
Fotos: Pepe Díaz



Los textos destinados a esta sección, que tiene como objetivo contribuir a fortalecer la relación y el diálogo entre los lectores y el equipo de Redacción de la Revista, han de enviarse con la debida identificación de su autor. La RED se reserva el derecho a resumirlos si exceden de 25 líneas.

### SOBRE LA MODERNIZACION DE LAS FAS

**E**N cualquier situación que se nos presente en la vida (tanto individual como en sociedad) creo que el elemento que nos acerca al factor humano es no eludir la realidad. En el caso del Ejército no eludir la realidad significa recono-

cer que no ha existido ni un solo año de la historia de la humanidad en que no haya habido una guerra (o varias a la vez). Es decir, la guerra ha venido funcionando como forma de resolución de conflictos.



Jorge María

cer que no ha existido ni un solo año de la historia de la humanidad en que no haya habido una guerra (o varias a la vez). Es decir, la guerra ha venido funcionando como forma de resolución de conflictos.

Pero también es una realidad evidente que en Europa (que siempre se ha forjado a golpe de guerra) llevamos 45 años de paz absoluta e ininterrumpida.

Sin embargo el planteamiento de ejércitos defensivos ante invasiones de ejércitos beligerantes como los de Napoleón, Hitler o Stalin desde hace 45 años ha desaparecido en Eu-

ropa de forma evidente en 1990. Ello sin duda es debido a la OTAN; esta organización de carácter militar ha conseguido la paz real de forma inusitada en Europa (si miramos su ajetreada historia desde el Imperio Romano hasta

1945), y no sólo la paz, sino que su presunto antagonista (el Pacto de Varsovia) quede tácticamente sin sentido y se planteen en la actualidad si algunos de sus ejércitos (Alemania Oriental) o todos (soviético) puedan integrarse en ella.

Creo que estamos en una nueva fase de la política de defensa de Europa en la que, por un lado, se debe tender a fortalecer el aparato defensivo civil y de sistema de seguridad de Europa, y, por otro, tender a una racional disminución del armamento (tanto nuclear como convencional) de los

dos bloques, y mejorar la calidad técnica de su ejército y profesional de sus hombres.

El conseguir que la OTAN sea un ejército moderno para salvaguarda de la paz y la seguridad en Europa queda favorecido por los recientes acontecimientos (que seguirán en línea ascendente) en la Europa del Este.

El facultar a la OTAN para que aumente su capacidad receptiva y favorezca la integración de nuevos miembros europeos del Este creo que es la nueva misión que tiene esta organización a finales del siglo XX.

Respecto al Ejército español (netamente convencional) como miembro de la Alianza Atlántica no debe quedarse atrás en este esfuerzo modernizador que se plantea en la actualidad. Por un lado, deberá potenciar y favorecer en mayor medida a los militares profesionales (para que estén mejor considerados), que son los que realmente por vocación y por profesionalidad deben estar preparados para nuestra defensa. Ello implica un ejército más profesional y mejor preparado con tecnologías más modernas y mayores medios técnicos.

EDUARDO ANTONIO COCHO PÉREZ  
Licenciado en Derecho, diplomado en  
Empresa y alférez de Infantería (R)

### EL ESPIRITU DE LA GENERAL

**C**ON motivo de la celebración del 50º Aniversario de la jura de la bandera por la II Promoción de la Academia General Militar en su III Epoca, más de un centenar de miembros de la misma —que cuenta con cuatro tenientes generales— se reunieron en Zaragoza para volver a visitar la basílica del Pilar, saludar a las primeras autoridades aragonesas y formar en el patio de armas de la academia, para besar con emoción la bandera al igual que lo hicieron de jóvenes cadetes en 1943. (...)

En estos actos puede apreciarse que «el espíritu de la general», que sus profesores nos esforzamos en inculcarles, ha dado sus frutos y al cabo del tiempo hoy es una realidad esta mentalidad integradora en relación a la institución Ejército (...).

Todos los cadetes que ingresaron en la III Epoca desde 1942 a 1978 aprendieron y asimilaron las Ordenanzas de Carlos III de 1768 y dirigieron sus acciones militares teniendo muy presente que sobre el espíritu de la propia arma o cuerpo: Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros o Intendencia, tenía que predominar el espíritu de la entidad superior del Ejército, representado por la Academia General Militar, ya que la combinación de armas y servicios por la Academia General Militar era una necesidad impuesta en la táctica del combate terrestre. Pero el paso inexorable del tiempo todo lo modifica. Y de la Segunda Guerra Mundial se dedujo la clara consecuencia de que las acciones aisladas en un solo teatro de operaciones no

tenían sentido y los espacios de tierra, mar y aire, habían pasado a integrarse tanto en las acciones tácticas, como en las estratégicas y logísticas. En consecuencia las operaciones del futuro tendrían ese sello tridimensional que obligaría a reconocer como protagonistas a las FAS: Ejército de Tierra, Armada y Ejército del Aire. La proclamación en 1978 de la Ley 85/1978 de las Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas españolas, que son las de Carlos III modernizadas, adaptadas a nuestro tiempo y libres de conceptos superados por responder a ideas absolutistas de más de dos siglos, ha permitido, sin romper la tradición, que el *espíritu de la General* sea ahora un elemento integrador del espíritu actual de las Fuerzas Armadas, que permite que en aspectos de ética y moral, militares, marinos y aviadores tengan las mismas reacciones y concepciones, lo que facilita la adopción de decisiones coordinadas en los aspectos de operaciones coordinadas y conjuntas indispensables para llevar a cabo con éxito las acciones que exigen la seguridad y defensa nacional en los momentos actuales de finales del siglo XX. Así en la institución militar de hoy todos sus miembros, en los tres ejércitos, están igualmente motivados para cumplir con su deber inspirados en el amor a la patria y en el honor, disciplina y valor, como señalan en su primer artículo las Reales Ordenanzas para las FAS de 1978.

FERNANDO DE SALAS LOPEZ  
Coronel del Ejército (retirado),  
antiguo profesor de la AGM



**S** I hoy tenemos las bases de un acuerdo de paz en Oriente Próximo entre israelíes y la OLP es porque ambos se han dado cuenta de que tienen un enemigo común que son los radicales islámicos agrupados en torno al acrónimo de Hamas. Ya es de por sí sorprendente que se haya alcanzado un acuerdo. Los fundamentalistas de Hamas se oponen al proceso de paz y han declarado que harán todo lo posible para que éste no se lleve a efecto. Sin embargo la mayoría de la población palestina en los territorios ocupados quiere que la paz llegue a buen término. Desgraciadamente una minoría lo suficientemente activa podría detener dicho proceso. Nadie sabe si la OLP será capaz de controlar a Hamas una vez que se haga con el control de la Franja de Gaza y Jericó. Aunque nadie sabe lo fuerte que es Hamas, se estima que no tienen tantos partidarios como para hacer frente a la futura estructura de la OLP. Será una cuestión de fuerza en el interior de la OLP, que se halla dividida porque el secretismo de Yaser Arafat ha sembrado el descontento entre algunos de sus subordinados. Lo cual ocurre también con otros grupos palestinos. Es decir sigue habiendo obstáculos al proceso de paz. Pero el acuerdo Arafat-Rabin representa una oportunidad, que unida a la disponibilidad que ha mostrado la comunidad internacional para prestar ayuda económica puede hacer que esta vez sí prospere la paz.

Además de los problemas señalados está el problema de transformar una organización revolucionaria en una futura administración. Por su misma naturaleza estas organizaciones no suelen ser democráticas. Tenemos un ejemplo reciente de organización revolucionaria que se ha transformado, el SWAPO de Namibia, una organización marxista que ha decidido aceptar el proceso democrático. Yaser Arafat lo tiene difícil porque tiene un historial dictatorial. En los territorios se va a encontrar con una comunidad que ha crecido y a la que no va a poder ignorar como a su organización en el exilio. Tendrá que haber algún grado de acomodación. Desgraciadamente en esa parte del mundo no hay muchos líderes dispuestos a compartir el poder. Pero el mundo está cambiando.

Entre Israel y Jordania se llegará a un acuerdo. Las recientes elecciones en Jordania parecen demostrar que la mayoría de los jordanos están por el proceso de paz. El verdadero problema es que el rey Hussein teme lo que otros países vayan a hacer, especialmente los sirios. Hafez el Asad ha creado muchos problemas en el pasado y se ha hecho más fuerte en los últimos años. El monarca hachemita no quiere moverse sin que Hafez el Asad se mueva primero. En este

sentido el pasado noviembre aparecieron informaciones que daban por seguro un acuerdo sirio-jordano para que ninguno de estos países pacte por separado la paz con Israel.

Siria, por lo general, se había opuesto siempre al proceso de paz, pero la dinámica interna del país está cambiando. El régimen sirio es un régimen minoritario, pertenece a la secta alawita en un país de mayoría suní. En el pasado siempre se ha dicho que no podrían asumir una paz con Israel, porque esta paz pondría inmediatamente sobre la mesa la cuestión de quién debería ejercer el poder en Siria. Asad representó el ejemplo de régimen árabe radical y secular. Un régimen fuerte, ahora desfasado. Asad se enfrenta hoy con enemigos en el frente religioso y su ideología ya no atrae a nadie. Se da cuenta de que su tiempo se está acabando, que su legitimidad basada en el enfrentamiento con Israel es cada vez más débil. Los radicales islámicos dicen que su enfrentamiento con Israel no le ha conducido a ninguna parte. Ni podrá llevarle en el futuro, ya que no puede contar más con la Unión Soviética. Su mejor oportunidad para recobrar los Altos del Golán está en hacer la paz. Además ya ha obtenido gran parte de lo que quería, controla casi todo el Líbano. Sigue siendo un actor principal en la región, aunque ve que su papel se erosiona.

---

## El Estado palestino es inevitable

Mark Katz (\*)



**E**N este marco el Estado palestino es inevitable. Con su propia autonomía, y si alcanzan algún grado de democratización, los palestinos sólo se sentirán satisfechos con un Estado propio. Muchos israelíes lo ven así también. En el pasado se decía que el problema de los palestinos era temporal, que la rebelión cedería. Pero esto no ha funcionado así, es un problema permanente y así lo han entendido los israelíes. Han perdido el apoyo interna-

cional del que gozaron durante años. Mientras contaron con el apoyo americano no les importó, pero también han perdido el favor del pueblo americano. Han cambiado las actitudes, incluso las de la comunidad judía americana que ya no se identifica con la línea dura israelí. Cuanto más se aferren a los territorios más sufrirá la democracia israelí. El aparato de control tendría que ser cada vez mayor y la sociedad israelí eso no lo puede asumir. Han entendido que tienen que ceder. Han superado el miedo que tenían a ceder un centímetro de tierra por temor a ser borrados de nuevo del mapa.

(\*) *Profesor asociado de Gobierno y Política en la Universidad George Mason, en Virginia (EE.UU.)*



